

لندن سے شائع ہونے والا میدان ادب کا واحد کثیر الاشاعت بین الاقوامی اردو میگزین  
لندن سے سب سے अधिक प्रकाशित होने वाला उर्दू ادب का मात्र अंतरराष्ट्रीय मैगज़ीन

An International Literary Urdu Magazine Globally Circulated

# ماہنامہ قندیل ادب انٹرنیشنل لندن

شماره: 125 مئی 2023ء

QINDEEL-E-ADUB INTERNATIONAL

103 Peterborough Road Carshalton SM5 1EE London

(M) 0044-7886-304637 (R) 02086482560

www.qindeel-e-adub.co.uk, ranarazzaq52@gmail.com



قندیل شعر و سخن کی شاعرات





# Earlsfield Properties

Professional Residential  
Property Management  
Services

We will manage your  
property at 0% commission  
Guaranteed  
Rent Schemes for 3 & 5 years.

Free Management Services  
Guaranteed Vacant Possession.

## *Get it Right*

- ✓ Member National Landlord Association
- ✓ Member Deposit Protection Schemes
- ✓ Member The Property Ombudsman Scheme
- ✓ Winner of Pakistan Achievement Award 2014  
(Excellence Management)
- ✓ Vastly Experience in Housing Benefits Clients.



**PLEASE CONTACT: NAVEED SARWAR (MA EUROPEAN REAL ESTATE)**

**175 Merton Road, London SW18 5EF**

Tel: 02082656000 02088770762

Fax: 02088749754

Email: [info@earlsfieldproperties.com](mailto:info@earlsfieldproperties.com)

Web: [www.earlsfieldproperties.com](http://www.earlsfieldproperties.com)

## فہرست مضامین

54	غزلیات: آفتاب شاہ، ذکی طارق بارہ بکلوئی، ماہم حیا صفدر، خرم سہیل، فرزانه صفدر، ڈاکٹر ظفر جاذب، سعید نظیر، طفیل عامر، طاہرہ رباب، مرزا غالب، ایم اے شرنیل، سید معین شاہ، اقبال، سراج زیبائی، سید اسلم صدآمری، پروفیسر عبدالقدیر کوکب، ارجم علیہم، اختر چیمہ، عبدالشکور شاکر، ڈاکٹر فرزانہ فرحت، آفتاب احمد اختر، مدثر شاعر، احمد فرہاد، ڈاکٹر طارق انور باجوہ، عبدالحمید حمیدی، عجب سائل کوٹہ، شازیہ عالم شازی، آصف جاوید، مبارک صدیقی، علی تنہا، احمد حسین مائل، ڈاکٹر مقصود جعفری، احمد نوید، آصف جاوید، ڈاکٹر الیاس عاجز، شاہ سلیم لاہور، تانس راپوری، عبدالحمید عدم، منظور احمد بزمی، محمد عبدالباری، عاصی سحرانی، بہزاد کھنوی،
16	انڈیا پاکستان بے قابو شادیاں
18	آرٹڈ اور حوالی کے تصور معاشرہ اور ادب کا نقالی جابزہ
26	گوارخ، بلوچستان کا خود رو پھول
27	بڑھاپا
28	جستہ جستہ
29	عورت کی گھریلو کامیابی
33	ساحر لدھیانوی
37	غالب کا تصور رقیب
39	نثری نظموں کی پہلی خاتون شاعرہ سارہ شگفتہ
41	شیلی بیٹی
41	ماہ لقا بانی

## مجلس ادارت



بانی اراکین

خان بشیر احمد رفیق مرحوم

آدم چغتائی مرحوم



مدیر

رانا عبدالرزاق خان



نائب مدیر: مبشر شہزاد، گلاسگو

## اراکین ادارتی بورڈ

ڈاکٹر منور احمد کنڈے، رضیہ اسمعیل برمنگھم، رند ملک کنیڈا، اسلم ناصر آسٹریلیا، ثقلین مبارک آسٹریلیا، رانا مبارک احمد بحرین، بشیر احمد خان سویڈن، راجہ منیر احمد، ڈاکٹر منصور خوشتر بھارت، منور احمد خورشید۔ امجد مرزا امجد، طارق مرزا آسٹریلیا، عبدالقدیر کوکب، بشارت احمد چیمہ۔

## التماس

تمام دوستوں سے التماس ہے کہ اپنی شعری و نثری تخلیقات اور ادبی پروگرامز کی رپورٹیں وغیرہ برائے اشاعت بصورت ”ان پیج اردو“ فائلز جمع تصاویر ای میل سے روانہ فرمائیں۔ ”قدیل ادب انٹرنیشنل“ بیسیوں ممالک میں لاکھوں اردو قارئین کے زیر مطالعہ رہتا ہے۔ میگزین کے مندرجات پر آپ کی رائے یا مختصر تبصرے ہمیں اپنا محاسبہ کرنے میں مدد دیتے ہیں۔ مضامین کے ساتھ ضروری حوالہ جات آپ کے مضامین کی افادیت کو بڑھاتے ہیں۔ آپ کی بھیجی ہوئی تمام تصاویر وغیرہ ”کاپی رائٹ فری“ ہونی چاہئیں۔ شکریہ

## IMPORTANT ANNOUNCEMENT

"Qindeel-e-Adab International" magazine is a non-commercial and non-profit e-product, as well as on paper, internationally distributed free of cost for the promotion of bi-lingual poetry, fiction, informative multi purpose interesting articles etc in Urdu alphabet in the UK and Europe under the sole ownership of its Chief Editor Abdul Razzaq Khan of the address as stated elsewhere within this magazine for delivery of documents.

The magazine and the contents herein DO NOT relate to a political, religious or a social group whatsoever. The Editor does not necessarily agree with the opinions expressed by the article writers, poets etc..

Although the e-magazine is FREE OF COST to all, yet for ON PAPER copies of the magazine we do expect a reasonable amount of donation to cover the costs of printing, postage and packing for all countries as stated Chief Editor

قدیل ادب انٹرنیشنل لندن  
مدیر: رانا عبدالرزاق خان



## اعلان: ماہنامہ قدیل ادب انٹرنیشنل میگزین کا سالانہ

چندہ 25 برطانوی پونڈ ہے۔ اگر کسی کو گھر پر بذریعہ ڈاک ارسال کرنا پڑے تو 35 پونڈ سالانہ ہے۔ نیچے دیئے گئے اکاؤنٹ میں سالانہ چندہ کی ادائیگی فرمائیں۔ جزاکم اللہ

رانا عبدالرزاق خان لندن

HSBC London UK,

A/C 04726979 Sort Code 400500

(M) 0044-788-304637, (R) 02086482560

# غزلیات



## خرم سہیل امریکہ

ضبط کے محور میں اشکوں کو چھپاتا ہی رہا  
بے مہر سی اک ہنسی لب پر سجاتا ہی رہا  
ساکنان شہر سارے جن کو میں سمجھا رفیق  
ہر کوئی سچ پر مرے انگلی اٹھاتا ہی رہا  
مجھ پے فرد جرم قاضی نے لگائی یہ کہ میں  
دیپ سچ کے گھپ اندھیروں میں جلاتا ہی رہا  
میں رضا پے اپنے رب کی ہو گیا راضی مگر  
وسوسہ جانے کہاں سے دل میں آتا ہی رہا  
پیشوا کوئی نہ تھا جس کی میں کرتا پیروی  
سایہ بن کے خود کا میں منزل کو جاتا ہی رہا  
کیا ہوا جو آنکھ کا اس کی ناتارا بن سکا  
جس کی میں تقدیر تھا اس کو بھاتا ہی رہا  
اس کو تھا مقصود میرے صبر کو بس جانچنا  
ہر گھر وندا جبر کا میں بھی تو ڈھاتا ہی رہا  
اس نے ٹھانی تھی بھلا دے گا مجھے یکسر سہیل  
پر مسلسل خواب میں اس کے میں آتا ہی رہا



## آفتاب شاہ

تُو نے نظروں سے کئی لوگ گرائے ہوں گے  
ہم نہیں پہلے بھی کچھ لوگ رلائے ہوں گے  
شہر کا شہر جو پھرتا ہے عجب حالوں میں  
تُو نے آنکھوں سے انہیں جام پلائے ہوں گے  
جن کے لہجوں میں الم، باتوں میں دکھ ملتا ہے

اس کی ناراضگی کا سبب دیکھئے  
مر کے بھی زندہ ہیں غالب اقبال میر  
یہ ہے معیار علم و ادب دیکھئے  
کیا وہ خوشیوں کا تعویذ ہے پا گیا  
ہنتا ہی رہتا ہے اس کو جب دیکھئے  
تب چلے گا پتہ کتنے فیاض ہیں  
ان سے کچھ آپ کر کے طلب دیکھئے

## نعت

### ماہم حیا صفدر

دو جگ کے تاجور ہیں، ہے تاج ان کے سر پر  
جھکتا ہے کل جہاں میرے مصطفیٰ کے در پر  
ہر ایک امتی کا چہرہ ہے یاد اس کو  
قربان میرے آقا میں آپ کی نظر پر  
تظہیر کی ردا میں لپٹے ہوئے مکین ہیں  
میں واردوں متاع ہستی انہی کے گھر پر  
ہے نور کا لبادہ، کامل بشر کا حلیہ  
اُس نور پر فدا میں، قرباں میں اُس بشر پر  
ہیں دل نشیں نظارے، پر نور ہر سماں ہے  
میں باغ ہشت و اوروں سرکار کے نگر پر  
فطرت کے یہ مظاہر ان کے گواہ بھی ہیں  
ہے نقش معجزہ ان کا سینہ قمر پر  
میں اک گدا ہوں میری خواہش ہے بس حیا یہ  
میری حیات ساری گزرے یہ ان کے در پر  
کبھی صیاد کا کھٹکا ہے کبھی خوف خزاں  
بلبل اب جان ہتھیلی پہ لئے بیٹھی ہے



## نعت

### آفتاب شاہ

آپ ہیں نبیوں کے آخر اور دین کا رستہ آپ ہیں  
دین کی طاقت، دین کی فطرت، دین کا جذبہ آپ ہیں  
آپ ہیں نبیوں کے فاخر اور دین کا غلبہ آپ ہیں  
دین کی حرمت، دین کی شوکت دین کا نعمت آپ ہیں  
آپ ہیں نبیوں کے ظاہر اور دین کا جُہ آپ ہیں  
آپ ہیں پاکیزہ سب سے اور آپ ہی ہیں دل کا نور  
آپ ہیں نبیوں کے ظاہر اور دین کا خطبہ آپ ہیں  
آپ ہی اول رہے ہیں اور آپ ہی آخر بھی ہیں  
آپ ہیں نبیوں کے ناظر اور دین کا رشتہ آپ ہیں  
آپ ہیں اعلیٰ و افضل اور آپ ہی ہیں دین کی رُوح  
آپ ہیں نبیوں کے وارث اور دین کا کلمہ آپ ہیں



## ذکی طارق بارہ بنکوی

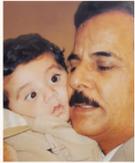
ان کے بن گردشِ روز و شب دیکھئے  
مجھ پہ ڈھاتی ہے کیا کیا غضب دیکھئے  
میں نے جو مانگا اس نے عطا کر دیا  
مہرباں مجھ پہ ہے کتنا رب دیکھئے  
حسن میں کیا بلا کا ہے آیا نکھار  
اس کو آکر ذرا آپ اب دیکھئے  
سرخ رُخسار ہوتے ہیں کیا دیدہ زیب  
جب وہ غصے میں ہو اس کو تب دیکھئے  
ایسے کیسے بھلا مان جائے گا وہ

اتنا پہلے نہ تھا خفا صحرا  
اس سے ملتا ہے امن کا پیغام  
کس قدر ہے نظر بھلا صحرا



### طاہرہ رباب

شش و قمر کی بات ہے کیا کبریا سے پوچھ  
تخلیق کے مزاج کا محور خدا سے پوچھ  
محبوب کبریا محمد ہے جن کا نام  
ان کے مکان لا کو ذرا منتہا سے پوچھ  
تو کس کی کر رہا ہے ثناء تجھ کو کیا خبر  
کنز خفی کا عشق ہے کیا، ماورا سے پوچھ  
تسبیح مصطفیٰ کو بنا، خورد اور کلاں  
انوار ذکر کیا ہیں یہ ارض و سما سے پوچھ  
نذرانہ کیسے پیش کریں ہم زمیں باش  
تسبیح رباب ان کی تو اعلیٰ ملاء سے پوچھ



### طفیل عامر

ٹھنڈیاں مٹھیاں چھاواں پچھے  
روندے بال نیں ماواں پچھے  
ویلا اچھے دی سُرَت لین دا  
چھڈ جاوَن نہ ہاواں پچھے  
ہتھ سوہنے دے ہتھ ج دتہ  
راہ واں چھڈیاں راہ واں پچھے  
ہون جنہاں دے، قدر نہ کوئی  
روندے لوک بھرا واں پچھے  
میں، جو، پیار نوں فیروں ترساں  
میں تے فیروں جاواں پچھے  
عزت جانن، عزت والے

یارب یہ مرا دوست رہے خوش، جہاں رہے  
دل سے جو در بدر کرو جاذب یہ سوچنا  
جس کا یہی ہو آسرا پھر وہ کہاں رہے



### ڈاکٹر ظفر جاذب

ملتی امیر شہر کو بینائی بھی اگر  
پھیلا ہوا ہے کس قدر اندھیر دیکھتے  
شائد ہماری بھوک کا سامان ہو سکے  
بچے رہے اس آس پہ چنگیر دیکھتے  
عباس تیرے نام میں اک بھی نہیں ہے زیر  
دنیا میں کیسے تجھ سا کوئی شیر دیکھتے

### سعید نظر، کویت

کیا دیا کیا نہیں دیا صحرا  
تجھ کو کیسا لگا بتا صحرا  
اس کو سہلا رہا تھا پہلے کچھ  
میرے کاندھوں پہ سو گیا صحرا  
میرے پہلو میں بیٹھ کر اکثر  
بات کرتا رہا مرا صحرا  
میری آنکھوں کے آگے آگے ہی  
ایک عرصے تلک رہا صحرا  
سب کو بسنا ہے ایک دن مجھ میں  
آکے نزدیک کہہ گیا صحرا  
اس کی حرمت بچی رہے ہر دم  
اور خود بھی رہے سدا صحرا  
چشمہ نور صورت زمزم  
کر رہا ہے ہمیں عطا صحرا  
گرد آلود چہرہ چہرہ ہے

سوچ چہروں سے ڈھکے لوگ ستائے ہوں گے  
ہم جو ہر حال میں دیتے ہیں دُعاں تجھ کو  
جانے کس فرض میں کیا قرض اٹھائے ہوں گے  
کتنے دلدار تری لاش سے لپٹے ہوں گے  
کتنے غم خوار تری موت پہ آئے ہوں گے  
تیری راہوں میں ڈھلے ہوں گے آفتاب کئی  
عشق والوں نے یہاں سر بھی کٹائے ہوں گے



### فرزانہ صفدر

اتنا بس تم کیا کرو، ہنس کر ہم سے ملا کرو  
دل کو تسلی رہتی ہے آس پاس ہی رہا کرو  
سو باتوں کی بات، دل کا ساتھ ہے سچا ساتھ  
دل کی بات ہے سچی بات، دل کی بات ہی سنا کرو  
اتنا تم کیوں روتے ہو، چین سے تم نہیں سوتے ہو  
جن سے وفا کی آس نہ ہو، گلہ نہ ان سے کیا کرو  
ہنسنا گانا اچھی بات، یاد ہے لیکن یہ بھی بات  
آنکھوں میں آنسو آجائیں، اتنا بھی مت ہنسا کرو  
دنیا کی اس بھیڑ میں تم سب سے ملتی رہتی ہو  
فرزانہ تنہائی میں خود سے بھی تو ملا کرو



### ڈاکٹر ظفر جاذب

کچھ لوگ زندگی میں مری کارواں رہے  
مجھ سے بچھڑ گئے وہ مگر جاوداں رہے  
گھر کے معاملات کا کردار یہ رہا  
بن کے رقیب اس کے مرے درمیاں رہے  
میرے اصول دیکھ کے سب یار، دوست بھی  
مجھ سے خفا، خفا سے رہے بدگماں رہے  
دیکھا جو اس کو غیر کے پہلو میں تو کہا

پھر بھی اس دنیا میں سبھی ایک ہیں  
دشمنی نہیں، ہم پیار چاہتے ہیں  
امن چاہتے ہیں، امن چاہتے ہیں  
محبت و امن کے لیے زندہ ہیں ہم  
جنگ نہیں، امن کا نعرہ چاہتے ہیں  
گرچہ ہم پاس نہیں، دور ہیں  
پھر بھی ایک ہیں، محبت چاہتے ہیں  
نفرت نہیں، ہم محبت چاہتے ہیں



## کلیات اقبال فارسی

مریم از یک نسبت عیسیٰ عزیز  
(مریم کی عزت ایک نسبت سے ہے وہ عیسیٰ ہیں)  
از سہ نسبت حضرت زہراء عزیز  
(جبکہ زہراء س نسبتوں کی حامل ہیں)

نور چشم رحمت العالمین  
(رسول اللہ کی آنکھوں کا نور ہیں)

آن امام اولین و آخرین  
(وہ رسول ص جو اولین و آخرین کے امام ہیں)  
انوی آن تاجدار حل آتی  
(علی کی زوجہ ہیں)

مرضی مشکل کشاء شیر خدا

اور آن مرکز پرکار عشق  
(مکتب عشق کے نقطہ مرکزی کی ماں ہیں)

مادا آن کاروان سالار عشق  
(عاشقوں کے سالار یعنی امام حسین کی ماں ہیں)

زرع تسلیم را حاصل بتول  
(تسلیم و رضا کی کھیتی کا حاصل بتول ہیں)

مادران را اسوہ کامل بتول  
(اور ماؤں کے لئے اسوہ کامل بتول ہیں)

## اوقات نظر رہنا

### ایم اے شرجیل

آبشار سے گرتی پھلوار نظر میں رکھ  
پھر قلم کو دے زور داستان کو یاد رکھ  
گرتے پانی کو محسوس خاص میں رکھ  
جس شے سے بنا انساں وہ یاد رکھ  
گرتے پانی کو شورِ نظر میں رکھ  
اپنے آپ کو اک لمحہ تنہائی میں رکھ  
بے رنگ زندگی کو پانی کے رنگ میں رکھ  
اک لمحہ تنہائی کو جدائی میں یاد رکھ  
تن کو من سے وابستگی میں یاد رکھ  
کب تک روح کو تن سے جدا کو یاد رکھ  
اپنی انا کو مجرم کے کٹھیرے میں رکھ  
مٹی کے ڈھیر کو اپنی اوقات میں رکھ  
تکبر نے دُنیا کو برباد کر دیا یاد رکھ  
موسیٰ کے خدا کو پکارتے فرعون کو یاد رکھ  
دُنیا امتحان کی جگہ ہے قیامت کو یاد رکھ  
نمازِ عشق کو وابستگی خدا کو یاد رکھ



## امن و محبت

### چیف سید معین شاہ

امن چاہتے ہیں، ہم امن چاہتے ہیں  
نفرت نہیں، ہم محبت چاہتے ہیں  
پیار کے لئے پیدا ہوئے ہیں ہم  
امن چاہتے ہیں، محبت چاہتے ہیں  
یہ زمیں یہ آسماں سبھی کے ایک ہیں  
ہم اک آسماں تلے سبھی ایک ہیں  
ملک مختلف، ہمارے قبائل مختلف

جان وی دیندے، ناواں چکھے  
کیہ کریئے تے کتھی جائیے  
ہر کوئی ایتھے، داواں چکھے  
قبر نصیباں نال اے یارا  
مر جانے آں تھاداں چکھے  
اسی لوک وی کیہ آں عامر  
دُھپی سُرگئے چھاواں چکھے



## مرزا غالب

دلِ ناداں تجھے ہوا کیا ہے  
آخر اس درد کی دوا کیا ہے  
ہم ہیں مشتاق اور وہ بیزار  
یا الہی یہ ماجرا کیا ہے  
میں بھی منہ میں زبان رکھتا ہوں  
کاش پوچھو، کہ مدعا کیا ہے  
جب کہ تجھ بن نہیں کوئی موجود  
پھر یہ ہنگامہ، اے خُدا کیا ہے  
یہ پری چہرہ لوگ کیسے ہیں  
غمزہ و عشوہ و ادا کیا ہے  
سبزہ و گل کہاں سے آئے ہیں  
اُر کیا چیز ہے، ہوا کیا ہے  
ہم کو اُن سے وفا کی ہے اُمید  
جو نہیں جانتے وفا کیا ہے  
ہاں بھلا کر ترا بھلا ہو گا  
اور درویش کی صدا کیا ہے  
جان تم پر بشار کرتا ہوں  
میں نہیں جانتا دُعا کیا ہے  
میں نے مانا کہ کچھ نہیں غالب  
مُفت ہاتھ آئے تو بُرا کیا ہے

دیکھنا بعد از فنا جی اٹھے گی لاشیں  
 وحی میں اترے گا کلام حلال ہے مہمہ خانہ  
 ایڑیاں رگڑے گی نہیں پیاس اب صحراؤں میں  
 آنکھ جام کوثر سی ہر چال ہے مہمہ خانہ  
 گونجتا ہے وجد گفتگوئے دوستان دوست میں اظہر  
 جس خیال میں بھی جاؤں خیال ہے مہمہ خانہ



### پروفیسر عبدالقدیر کوکب

اپنی منزل کا کیا اب بتائیں  
 داستاں غم کی کس کو سنائیں  
 چوٹ ہم دل پہ کھائے ہوئے ہیں  
 اپنوں سے ہی ستائے ہوئے ہیں  
 کیسے روٹھے ہوؤں کو منائیں  
 جان و دل ان پہ کیسے لٹائیں  
 ہم سے نظریں چرائے ہوئے ہیں  
 خود کو ہم سے چھپائے ہوئے ہیں  
 ہاتھ دشمن سے کیسے ملائیں  
 دوستی ان سے کیسے بڑھائیں  
 گھر ہمارے جلائے ہوئے ہیں  
 جشنِ خوں جو منائے ہوئے ہیں  
 بے دھڑک جاں بھی چاہیں وہ جائیں  
 گولیاں جس پہ چاہیں چلائیں  
 خونِ ناحق بہائے ہوئے ہیں  
 خود کو سب سے گرائے ہوئے ہیں  
 کس کو کوکب غمِ دل سنائیں  
 سونے والوں کو کیسے جگائیں  
 وہ تو رب کو بھلائے ہوئے ہیں  
 خوں جو منہ کو لگائے ہوئے ہیں

## سید اسلم صدآمری

کہیں زلفیں، کہیں آنکھیں، کہیں ابرو تیرے  
 کتنے عنوان لئے آئی ہے خوشبو تیرے  
 صندوقِ شانوں پہ مہکے ہوئے گیسو تیرے  
 صدقے رہ رہ کے ہوئی جاتی خوشبو تیرے  
 عطر آسا ہوا جاتا ہے تخیل میرا  
 جب تصور میں مہک جاتے ہیں گیسو تیرے  
 تیرے احساس کی خوشبو کو جیا ہے میں نے  
 ایسا لگتا ہے کہ بیٹھا ہوں میں بازو تیرے  
 مجھ سے ہر دفعہ تو ملتا ہے نیا چہرہ لئے  
 کتنے خاکے بناتا رہوں خوش رو تیرے  
 بال کیا بیکا کرے اب کوئی طوفاں میرا  
 آشیاں جن پہ مرا ہے وہ ہیں بازو تیرے  
 اچھے اچھے بھی تیرے دام میں آجاتے ہیں  
 توڑ کوئی نہیں جن کا وہ ہیں جادو تیرے  
 رونق افروز ہوئی جاتی ہے دل کی دلہیز  
 قوسِ محراب ہوئے جاتے ہیں ابرو تیرے  
 رب کے پہلو میں ہوا جب سے بسیرا تیرا  
 پہلو پہلو سے اُجاگر ہوئے پہلو تیرے  
 جوش میں آگئی اللہ کی رحمت بھی "صدآ"  
 منفعلاً آنکھ سے جب ڈھل گئے آنسو تیرے  
 ادھر کو آ دوست میرے جمال ہے مہمہ خانہ  
 تو بھی کہہ اٹھے گا کمال ہے مہمہ خانہ  
 کسی نے باہر آنسوؤں سے یہ لکھا ہے  
 کم شناسی خدائے الفت میں زوال ہے مہمہ خانہ  
 پھیل گئی پیاس کتنی دیر اور ٹھہرو گے  
 تشنہ لبوں کی اُلجھن میں سوال ہے مہمہ خانہ

رشتہ آئین حق زنجیرِ پاست  
 (آئین حق سے تعلق میرے پیر کی زنجیر ہے)  
 پاس فرمان جنابِ مصطفیٰ است  
 (اور مجھے رسول کے فرمان کا پاس ہے)  
 ورنہ گردِ تڑپش گردیدی  
 (ورنہ مین تربت زہراء کے گرد طواف کرتا)  
 سجدہا بر خاک او پاشیدی  
 (اور اس کی تربت کی خاک پر سجدے کرتا)



### ساحر لدھیانوی کی یاد میں

## سراجِ زیبائی

آپ کو ہم بھلا نہ پائیں گے  
 آپ کے گیت یاد آئیں گے  
 کتنے آسان آپ کے نغمے  
 فلم کی جان آپ کے نغمے  
 جھوم کر لوگ گنگنائیں گے  
 آپ کے گیت یاد آئیں گے  
 کیا لب و لہجہ کیا روانی ہے  
 شاعری کیسی جادوانی ہے  
 نغمہ گر ایسے پھر نہ آئیں گے  
 آپ کے گیت یاد آئیں گے  
 آپ پر نازِ فلم نگری کو  
 فخر و اعزازِ فلم نگری کو  
 کیسے غمِ آپ کا بھلائیں گے  
 آپ کے گیت یاد آئیں گے  
 سارے سرتال ہیں اداس اداس  
 خون روتے ہیں سب قلم قرطاس  
 داغِ ساحرِ مٹا نہ پائیں گے  
 آپ کے گیت یاد آئیں گے

ابتدا کیا تھی انتہا کیسے  
تیری قسمت عجیب ہے شاکر  
مِل گیا آج دُرُبا کیسے



### ڈاکٹر فرزانہ فرحت

اللہ کی ہستی پہ ہے جس شخص کا ایمان  
ہوتا نہیں دنیا کے مصائب سے پریشان  
لکھا ہے فقط نامِ خدا اور محمدؐ  
ہاتھوں میں جو تھا ہے قلم اور قلمدان  
ہم اُس کے بھروسے پہ سفر کرتے ہیں ورنہ  
یہ زیست کا رستہ کوئی ہوتا نہیں آسان  
عشاق ترے تجھ سے ملاقات کی خاطر  
پھرتے ہیں مدینے میں لیے چاک گریبان  
فرحت۔ جو ملے ہیں مجھے اسباب خوشی کے  
اُن کا ہی یہ احسان ہے احسان ہے احسان



### ڈاکٹر ولی محمد ساغر کی یاد میں

### آفتاب احمد اختر

وہ جہان سرجری کا اک سپہ سالار تھا  
نام تھا اس کا ولی، ساغر مئے انوار تھا  
رہنما تھا نوجوانانِ طبابت کے لئے  
اک میسجئے غریب و بے کس و بیمار تھا  
فنِ جراحی میں تھی اس کی ہمہ دانی عیاں  
اس کا دست فیض تھا قدرت کا اک زندہ نشان  
کامیابی، کامرانی کی درخشندہ کتاب  
ہر سطر ہر باب جس کا معجزوں کی داستاں  
قصہ محرومی دل حشر تک تڑپائے گا  
اس زمانے میں مثیل اُسکا کہاں سے آئیگا

میں ترے عشق میں رسوا سر بازار ہوا  
میری ناکام اُمنگوں کو یوں تشہیر ملی  
تو مرے دل میں رہی خواب پریشاں کی طرح  
میری نادار محبت کو نہ تعبیر ملی  
اپنی تقدیس گنوا کر تو یہاں آئی ہے  
ہم سفر اپنی بنا لوں کبھی ممکن ہی نہیں  
قلب صد چاک شفا یاب نہیں ہو سکتا  
سونے آنگن کو بسا لوں کبھی ممکن ہی نہیں  
لوٹ لی تیری جفاؤں نے وفا کی بستی  
عمر بھر چین کی میں نیند نہیں سو سکتا  
گلشن دل میں نہیں رہتی سدا فصل بہار  
پیڑ سوکھا ہوا سر سبز نہیں ہو سکتا  
میں ابھی محو تماشائے شکست دل ہوں  
شاید اب نغمہ مسرت کا کبھی گا نہ سکوں  
میری اجڑی ہوئی دنیا سے کنارہ کر لے  
میں تجھے ڈھونڈنا چاہوں تو کہیں پا نہ سکوں  
اپنا آپنل مرے قدموں میں ندامت سے نہ رکھ  
کوچہ دل کبھی آباد نہیں ہو سکتا  
مہرباں ہو کے مرے زخموں کو تازہ مت کر  
اب ترے وصل سے بھی شاد نہیں ہو سکتا



### عبدالشکور شاہ کر، اوہائیو

مُجرہ رُونما ہوا کیسے  
بُجھ رہا دیپ جل اُٹھا کیسے  
یہ تو جذبات کی کرامت ہے  
ہو گیا اُس سے سامنا کیسے  
میں نہ کہتا تھا حوصلہ رکھنا  
در کہ تھا بند وہ گھلا کیسے  
ہر کوئی دیکھتا ہے حیرت سے

### ارحم علیم

اپنی زندگی کے ساتھ عداوت نہ کیجئے  
یہ بیوفا ہے اس سے محبت نہ کیجئے  
جس کی گلی میں جانے کو دل مچلے  
اس دلبر سے کبھی شکایت نہ کیجئے  
دیکر داغ محبت رکھ کے چاروں پہر غم تلے  
یوں آتے جاتے آپ ہم سے الفت نہ کیجئے  
ساتھ رندوں کے حالت مدہوشی میں  
حضرت! میکدے میں عبادت نہ کیجئے  
اچانک رخ سے ہٹا کے نقاب وہ بولے یہ ہم ہیں  
ابھی زندہ ہوں مجھ پر یوں قیامت نہ کیجئے  
وقت آخر پر آنا آپ کا بھلا کیا آنا ہوا؟  
اب وقت رخصت ہماری عیادت نہ کیجئے



### شکست۔ اختر چیمہ

شکریہ! تیری نوازش کا مگر اے چنچل  
قافلے دل کے سر راہ لٹا بیٹھا ہوں  
آج آئی تو مرا ساتھ نبھانے کے لئے  
جب میں منزل کی تمنا ہی بھلا بیٹھا ہوں  
تیرا معیار نظر رفعت آفاق تھا کل  
آج کیوں خاک نشیں ہی تجھے یاد آیا ہے  
”میرے دلبر مجھے تم ہو بہ سر و چشم قبول“  
مدتوں بعد عبث میرا خیال آیا ہے  
تو کسی شہر فلک ناز کی شہزادی تھی  
تیرے خوابوں کا جو شہزادہ تھا وہ میں تو نہ تھا  
چشم انصاف سے ماضی کے درتچے میں تو جھانک  
تو نے شدت سے جسے چاہا تھا وہ میں تو نہ تھا

میں نے ساری رات رکھ دی شعر کی بنیاد پر اسنے آدھا ہی سنا اور کہہ دیا اچھا نہیں



## احمد فرہاد

یہ اپنی مرضی سے سوچتا ہے اسے اٹھا لو ”اٹھانے والوں“ سے کچھ جدا ہے اسے اٹھا لو وہ بے ادب اس سے پہلے جن کو اٹھا لیا تھا یہ ان کے بارے میں پوچھتا ہے اسے اٹھا لو اسے بتایا بھی تھا کہ کیا بولنا ہے کیا نہیں مگر یہ اپنی ہی بولتا ہے اسے اٹھا لو جنہیں ”اٹھانے“ پہ ہم نے بخشے مقام و خلعت یہ اُن سیانوں پہ ہنس رہا ہے اسے اٹھا لو یہ پوچھتا ہے کہ امن عامہ کا مسئلہ کیوں یہ امن عامہ کا مسئلہ ہے اسے اٹھا لو اسے کہا تھا جو ہم دکھائیں بس اُتتا دیکھو مگر یہ مرضی سے دیکھتا ہے اسے اٹھا لو سوال کرتا ہے یہ دوانہ ہماری حد پر یہ اپنی حد سے گزر گیا ہے اسے اٹھا لو



## ڈاکٹر طارق انور باجوہ

ان آنکھوں میں تُو تھا تو حسین خواب بہت تھے گلشن مرے دل کے کبھی شاداب بہت تھے غیروں کے ستم ہوتے تو ہو جاتا گزارہ اپنوں ہی سے بربادی کے اسباب بہت تھے دو چار بھنور آئے نظر مجھ کو ڈبونے پوشیدہ تھے نظروں سے جو گرداب بہت تھے گو سطح سمندر پہ نظر آئے نہ طوفاں سینے میں چھپے گر چہ تہہ آب بہت تھے

میں عشق و امن ہوں، میں علم ہوں، میں خواب اک دردِ لادوا ہوں، مجھے مار دیجئے زندہ رہا تو کرتا رہوں گا ہمیشہ پیار میں صاف کہہ رہا ہوں، مجھے مار دیجئے جو زخم بانٹتے ہیں انہیں زیست پہ ہے حق میں پھول بانٹتا ہوں، مجھے مار دیجئے ہے امن شریعت تو محبت مرا جہاد باغی بہت بڑا ہوں، مجھے مار دیجئے بارود کا نہیں مرا مسلک درود ہے میں خیر مانگتا ہوں، مجھے مار دیجئے



## مدثر اشعر

یوں نہیں ہے کہ تعلق واسطہ اچھا نہیں مسئلہ یہ ہے ہمارا رابطہ اچھا نہیں اب جو اتنے آبلے لے کر پلٹ آئے ہو تم میں نے سمجھایا بھی تھا کہ راستہ اچھا نہیں اس لئے بھی میں گریزاں ہوں تمہارے شہر سے روشنی اچھی ہے پر اسکا نشہ اچھا نہیں رنگ اور خوشبو میں وہ اک پیکر نایاب ہے بس ذرا لہجے کا تھوڑا ذائقہ اچھا نہیں چار چھ دن ساتھ چل کر دیکھ لو پھر سوچنا جوش میں آکر کوئی بھی فیصلہ اچھا نہیں مفلسی مجبور کر دیتی ہے گرنے کیلئے بھوک کیا جانے کہ کیا اچھا ہے کیا اچھا نہیں فون کی دوکاں سے پہلے سارا گاؤں ایک تھا اب کسی کا بھی کسی سے رابطہ اچھا نہیں لوگ اس سے پوچھتے ہیں ہجر کے غم کی دوا عشق میں تو آپ اسکا تجربہ اچھا نہیں

اب خدا سے پوچھتے ہیں اشکبار آنکھوں سے ہم کیا ہمیں وہ سایہ رحمت میسر آئیگا؟ زندگی کے راز کو اب تک کہاں سمجھے تھے ہم عمر فانی کو نشاطِ جاوداں سمجھے تھے ہم اُسکی رحلت پہ ہے اختر کیوں زمانہ دلفگار وہ تو تھا جنت مکیں۔ اُسکو یہاں سمجھے تھے ہم

## انتخاب

”کافر ہوں، سر پھرا ہوں، مجھے مار دیجئے میں سوچنے لگا ہوں، مجھے مار دیجئے ہے احترامِ حضرتِ انسان میرا دین بے دین ہو گیا ہوں، مجھے مار دیجئے میں پوچھنے لگا ہوں سبب اپنے قتل کا میں حد سے بڑھ گیا ہوں، مجھے مار دیجئے کرتا ہوں اہل جبہ و دستار سے سوال گستاخ ہو گیا ہوں، مجھے مار دیجئے خوشبو سے میرا ربط ہے جگنو سے میرا کام کتنا بھٹک گیا ہوں، مجھے مار دیجئے معلوم ہے مجھے کہ بڑا جرم ہے یہ کام میں خواب دیکھتا ہوں، مجھے مار دیجئے زاہد یہ زہد و تقویٰ و پرہیز کی روش میں خوب جانتا ہوں، مجھے مار دیجئے بے دین ہوں مگر ہیں زمانے میں جتنے دین میں سب کو مانتا ہوں، مجھے مار دیجئے پھر اس کے بعد شہر میں ناچے گا ہو کا شور میں آخری صدا ہوں، مجھے مار دیجئے میں ٹھیک سوچتا ہوں، کوئی حد میرے لیے؟ میں صاف دیکھتا ہوں، مجھے مار دیجئے یہ ظلم ہے کہ ظلم کو کہتا ہوں صاف ظلم کیا ظلم کر رہا ہوں، مجھے مار دیجئے

ہونٹوں کو جو دیکھا ہے تو پیاسے نظر آئے آنکھوں میں وہیں پر کہیں سیلاب بہت تھے اظہارِ محبت کا سلیقہ نہیں آیا تہذیب نے سکھلائے جو آداب بہت تھے طارق نے تراشا ہے صنم اپنا وگرنہ بت خانے کے بت سارے ہی نایاب بہت تھے



## عبدالحمید حمیدی

اس حسن بے مثال کو دیکھوں کس طرح تل نے کیا کمال جو دیکھوں تو کس طرح گل رنگ لب سیلے ہوئے کچھ انتظار میں اف رنگ لال لال جو دیکھوں تو کس طرح کچھ روشنی سیاہی سے چھن چھن کے آرہی تاروں بھرا وہ جال جو دیکھوں تو کس طرح صوت کتابی کینوس کے اوپر جڑی ہوئی آنکھوں میں ہے سوال جو دیکھو تو کس طرح مسکان زیر لب وہ تبسم میں ڈھل رہی جان غزل خیال جو دیکھوں تو کس طرح



## عجب سائل کوٹہ

انا پرست ملے یار سارے جھوٹے ملے قدم قدم پہ سدا غمگسار سارے جھوٹے ملے چراغ دل کا جلا کر مجھے سنایا گیا وہ داستان وہ اظہار سارے جھوٹے ملے وہ جلتی آنکھوں میں آنسو وہ درد دل کا غبار وہ دھیمے دھیمے سے کردار سارے جھوٹے ملے نظر کے تیر چلا کر جگر کے داغ بنے بنے تھے جتنے خریدار سارے جھوٹے ملے

سکوں کے نام پہ سائل ملا فریب نظر بنے تھے بھی اشجار سارے جھوٹے ملے



## اردو کا درد

### شازیہ عالم شازی

زبانِ محبت ہے اردو جہاں میں مگر آپھنسی جاہلوں کی کماں میں بہت دور آئے بہت نام بدلے اسی پر زمانے کے کہرام بدلے کبھی ریختہ تو کبھی ارد ہو کر چلی جا رہی ہے جہاں برد ہو کر زباں کو جہاں میں ملے کیا تحفظ یہاں املا مفقود واں پر تلفظ جہاں عقل کھو کر عقل ہو گئی ہے وہیں نقل سب کی نقل ہو گئی ہے یہاں بجر ڈھلنے لگا ہے بجر میں یہاں نذر ملنے لگی ہے نظر میں اگر عرش لے کر عرش کر دیا ہے تو فرش اس نے بالکل فرش کر دیا ہے کئی لوگ اپنی ہی دھن میں مچلتے تڑپتے کو پڑھنے لگے ہیں تڑفتے کبھی سرد تھا جو سرد ہو گیا ہے تبھی درد ان کا درد ہو گیا ہے نزاکت سے توڑا جفا سے پچھاڑا جہاں نے اسے سب سے بڑھ کر بگاڑا بہارِ چمن کھو گئی ہے خزاں میں تمیز اب ہے مشکل مکین و مکاں میں ملے لوگ ایسے بھی اس کی دکان پر یقین رو پڑا آپ جن کے گماں پر

حساب اپنا بے باق کرنے لگے تھے مگر اس کو بے باق کرنے لگے تھے کہیں کس کو جا کر یہ کس کی خطا ہے کسی نے تو ماجی کو ماہی کیا ہے یہاں جن کو اردو کا حامی کہیں گے وہی لوگ حامی کو ہامی لکھیں گے حساب اس میں سارا جو چکتا ہوا ہے عجب ہے کہ نقطے کا نکتہ ہوا ہے زباں پر عجب سا زوال آ گیا ہے حلال اس نے لکھا ہلال آ گیا ہے مری قوم جانے کہاں سو رہی ہے یہاں اپنی قومی زباں کھو رہی ہے میں گننے سے قاصر وہ کہتے ہیں تھوڑے اس اردو پہ جتنے ستم ہم نے توڑے زمیں آسماں ہے فلک پر زمیں ہے مگر یہ ابھی تک وہیں کی وہیں ہے زبانِ محبت کو راج کرا دے خدا ان جوانوں کو اردو سکھا دے دعا ہے یہ ساحل کی شمشاد رکھنا خدا میری اردو کو آباد رکھنا



## آصف جاوید

عشق اگر رنگ پہ آیا بھی تو کیا کر لے گا یعنی بے موت بھی مرجانا پڑے مر لے گا کیا سمجھتا ہے زمانہ نہ ہنسے گا تجھ پر تو مرے دل کی کھنڈر بستی میں جب گھر لے گا بس کہ یہ بات مقدر میں کوئی لکھتا ہے! یہ بتا جان! کہ تُو جان کے پتھر لے گا؟

تختِ شاہی پہ خرد ناز سے بیٹھا ہے مگر  
حسن چاہے تو وہ دربان بھی ہو سکتا ہے  
مجھ کو لگتا ترے ہجر میں مرنا ہے مجھے  
ایسا نقصان میری جان بھی ہو سکتا ہے  
یہی بہتر ہے میرے یار جدا ہو جائیں  
ساتھ رہنے میں تو نقصان بھی ہو سکتا ہے



## احمد حسین مانکی

مانگی نجات ہجر سے تو موت آگئی  
روزے گلے پڑے جو چھڑانے گیا نماز  
محشر میں چلتے چلتے کروں گا ادا نماز  
پڑھ لوں گا پل صراط پہ مائل قضا نماز  
سر جائے عمر بھر کی ہو یا رب ادا نماز  
آئے مری قضا تو پڑھوں میں قضا نماز  
مانگی نجات ہجر سے تو موت آگئی  
روزے گلے پڑے جو چھڑانے گیا نماز  
دیکھو کہ پھنس نہ جائیں فرشتے بھی جال میں  
کیوں پڑھ رہے ہو کھول کے زلف رسا نماز  
ہر اک ستون خانہ شرع شریف ہے  
روزہ ہو یا زکوٰۃ ہو یا حج ہو یا نماز  
یہ کیوں خمیدہ ہے صفت صاحب رکوع  
کیا پڑھ رہی ہے دوش پہ زلف دوتا نماز  
نیت جو باندھ لی تو چلا میں حضور میں  
رہبر مری نماز مری رہنما نماز  
ساقی قیام سے یہ جو آیا رکوع میں  
شیشہ خدا کے خوف سے پڑھتا ہے کیا نماز  
اٹھ اٹھ کے بیٹھ بیٹھ کے کرتا ہے کیوں غرور  
زاہد کہیں بڑھائے نہ تیری ریا نماز

کیا منظر تھے کیا موسم تھے  
ہر بات کرا دی یاد ہمیں  
اب تنہائی میں یاد آیا  
ہم بھولے تھے اوقات سائیں  
پر جانے دے ہم چاکر ہیں  
کر پیار کی پھر برسات سائیں  
ہم لوگ فقیر ترے در کے  
تو مالک ہے ستار بھی ہے  
تو پالن ہار ہمارا ہے  
تو مرشد بھی غفار بھی ہے۔  
کوئی بارش وہ برسا مولا  
پھر موسم سارے چمک اٹھیں  
پھر لوگ مبارک بادیں دیں  
پھر سجدہ گاہیں دمک اٹھیں



## علی تنہا

اپنے منصب سے یہ انجان بھی ہو سکتا ہے  
یہ جو انسان ہے شیطان بھی ہو سکتا ہے  
ہم کو لگتا ہے بظاہر جو فرشتوں کی طرح  
اُس کو پرکھیں تو وہ حیوان بھی ہو سکتا ہے  
اتم جو ہر روز ہی اعصاب پہ چھا جاتے ہو  
ابھی چند غزلیں ہیں دیوان بھی ہو سکتا ہے  
دل کے گھر پر تو اسی شخص کا قبضہ ہے میاں  
اس کی مرضی ہے وہ مہمان بھی ہو سکتا ہے  
تیری نظروں میں جو کافر ہے خدا جانے وہی  
مرد مومن بھی مسلمان بھی ہو سکتا ہے  
وہ جو ہر ایک کی خاطر ہے مسیحا کی طرح  
خود وہ اندر سے پریشان بھی ہو سکتا ہے

وہ تو اک وعدہ ہے جس واسطے زندہ ہوں ابھی  
ورنہ ہے کوئی جو اس ہجر میں جی مر لے گا  
جا غم یار بھری دنیا ترے نام ہوئی  
اب تو جاں چھوڑ کہ اب اور مرا سر لے گا  
یہ ترا مستی بھرا لہجہ یہ آنکھوں کی چمک  
تو مزہ وصل کا لگتا ہے برابر لے گا  
اب میں کیا گال پہ چٹکی بھی نہیں بھر سکتا  
اب تو اک عام سی شیطانی بھی دل پر لے گا  
دلِ مہجور تری خیر کہ سو لینے دے  
خود بھی سو جا کہ یونہی سسکیاں شب بھر لیگا  
ٹھیک ہے ہنس لے مرے حال پہ ہنس لے جاوید  
پھر تجھے پوچھوں گا جب وقت تجھے دھر لے گا



## مبارک صدیقی

کوئی بارش وہ برسا مولا  
پھر موسم سارے چمک اٹھیں  
پھر لوگ مبارک بادیں دیں  
پھر سجدہ گاہیں دمک اٹھیں  
کیا بھول ہوئی انسانوں سے  
ہم عرض کریں یہ رو رو کر  
اب معاف بھی کر تقصیروں کو  
ہم تھکے جنازے ڈھو ڈھو کر  
اک بات کھٹکتی ہے سائیں  
کچھ لوگ خدا بن بیٹھے تھے  
کچھ دشت بگولوں کے ذرے  
خود کیا سے کیا بن بیٹھے تھے  
اک نادیدہ سے مچھر نے  
اوقات کرا دی یاد ہمیں

سلا دیا جسے زنداں میں تم نے موت کی نیند جگائے گی اسے حالات کی صدا لوگو



## ڈاکٹر الیاس عاجز

رکھتی ہے عقل پیر بھی رستے ٹٹول کر دشتِ جنوں میں عشق پھرے سینہ کھول کر اک بات میری آج سے تم پلے باندھ لو کہنا ہے جو بھی کہہ دو مگر پہلے تول کر تاخیری حربے ٹھیک نہیں اتنے عشق میں اقرار کر تو بات کو اتنا نہ گول کر جو غائبانہ بھی کرے اُلفت تمہارے ساتھ دل توڑنا نہ اُس کا کبھی کڑوا بول کر زندہ رہے گا دنیا میں عاجز وہ مر کے بھی پی جائے گا جو زہر بھی امرت میں گھول کر



## آصف جاوید

ضرورتوں کے مسافر ادھر ادھر جاؤ بغرضِ زندگی چاروں طرف بکھر جاؤ مزاقِ شاعری اکثر بگاڑ دیتا ہے وگرنہ مشقِ سخن ہے کہ تم سدھر جاؤ بھلے میں کہہ رہا ہوں بچو زمانے سے مری بلا سے اب آگے جیو کہ مر جاؤ تمہارے منہ سے یہ سن کر عجیب لگتا ہے بگڑ کے کہتے ہو جب اٹھو اپنے گھر جاؤ جراحاتوں کے ہنر ہو گئے نا سب ناکام یہ زخمِ دل نہیں بھرنے کا چارہ گر جاؤ حضور شکر یہ چپ چاپ اُتر گئے دل سے اسی سلیقے سے اب سر سے بھی اُتر جاؤ

رستے تراش لیں گے نئی منزلوں کے ہم پختہ اگر ہو عزم تو رستے ہزار ہیں رکھتے ہیں اپنے دل میں بُوں سے یہ رنگتیں شیخانِ شہر کتنے عبادت گزار ہیں وہ دن بھی تھے کہ زخمِ محبت تھے بارِ دل اب زخمِ بے وفائی ہمیں سازگار ہیں ہر شخص گم ہے اجنبی چہروں کی بھیڑ میں ہم اپنے دیس میں بھی غریب الدیار ہیں اب تک کھلا نہ ہم پہ یہ نلتہ کہ زیست میں با اختیار ہم ہیں کہ بے اختیار ہیں آہ وہ، استفادہ کی جس کو ہوں خواہشیں ہم لوگ موسموں کی طرح سازگار ہیں انسانیت کا درد بھی دل میں ہے یا نہیں؟ مانا کہ آپ زاہدِ شب زندہ دار ہیں کہہ دو عدو سے ہم نہیں کچھ تارِ عنکبوت فولاد سے بھی سخت وطن کا حصار ہیں آئیں ہمارے باغ میں اغیار، کیا مجال ہم تیغِ شعلہ بار ہیں، دشتِ چنار ہیں



## احمد نوید

کبھی تو سوچنا تم نے یہ کیا کیا لوگو یہ تم نے کس کو سرِ دار کھو دیا لوگو ہوائے بغض و خباثت چلی تو اپنے ساتھ اُڑا کے لے گئی انصاف کی قبا لوگو دیا تھا صبحِ مسرت نے اک چراغ تمہیں اسی کو تم نے سرِ شام کھو دیا لوگو مسافتوں کے سوا ان کو کچھ نہیں ملتا سفر میں ساتھ نہ ہو جن کے رہنما لوگو

ارکان یاد ہیں مجھے اے داور جزا گر حکم ہو تو سامنے پڑھ لوں قضا نماز شیطان بن گیا ہے فرشتہ غرور سے کیا فائدہ ہوا جو پڑھی جا بہ جا نماز لے جاتے ہیں مجھے سوئے دوزخ کشاں کشاں روزے مرے ادھر ہیں ادھر ہے قضا نماز حق الیقین کا نام عروج مقام ہے پڑھتے ہیں اولیا سر دوش ہوا نماز مسجد میں پانچ وقت دعا وہ بھی وصل کی مائل بتوں کے واسطے پڑھتے ہو کیا نماز



## ڈاکٹر مقصود جعفری

(گذشتہ سے پیوستہ)

جس کو نہیں زوال وہ عہدِ خزاں ہیں ہم جو گلستاں سے رُوٹھی وہ فصلِ بہار ہیں سورج ہمارے عہد کا گہنا گیا ہے کیا؟ جس کی سحر نہیں وہ شبِ انتظار ہیں کیا ذکرِ روشنی کا، اجالوں کا ذکر کیا مدت ہوئی ہے ظلمتِ شب کا شکار ہیں ہیں خستگانِ زیست کی راہوں میں برگِ گل اور غم زدوں کے واسطے ابرِ بہار ہیں تزیینِ بزمِ ارض و سما بھی ہمیں سے ہے ہم ہی رُخِ نگارِ جہاں کا نکھار ہیں دیکھے ہیں ہم نے اور بھی جتنے حسین لوگ سارے اسیرِ گردشِ لیل و نہار ہیں سینچا ہے اپنے خون سے ہم نے چمن چمن ہم ہی وطن کے پھول ہیں، ہم ہی بہار ہیں آتی ہے ان سے باس مرے خونِ گرم کی یہ گل کھلے ہوئے جو سرِ شاخسار ہیں

اس پار سے اس پار میں دوری نہیں پھر بھی تکلیف ادھر ہے تو ادھر کیوں نہیں جاتے مسجد سے انہیں کیا ہے شکایت نہیں معلوم جانا بھی ضروری ہے مگر کیوں نہیں جاتے یہ آئینے بھی سوچ رہے روزِ ازل سے چہروں کی طرح دل بھی سنور کیوں نہیں جاتے میخانے بھی خالی ہوئے اس شہر کے تالیش پیانے طلب والوں کے بھر کیوں نہیں جاتے



### آفتاب شاہ

قید میں رسموں کی جکڑے ہیں دیوانے کیسے بند ہیں خواب کواڑوں میں بیگانے کیسے دل یہ کہتا ہے تیرے ساتھ ہی چلتا جاؤں وصل کے آتے ہیں مجھے یاد زمانے کیسے ہجر میں کون تجھے پہلی سی محبت بانٹے جائے گا دل یہ بھلا تجھ کو منانے کیسے زہر میں ڈوبے ہوئے لہجوں کے تمنائی سے لوگ ہیں بیٹھے میرے ساتھ نہ جانے کیسے پڑھنے والوں سے یہ کیسے پڑھے جائیں گے لکھنے والے نے لکھے ہیں یہ فسانے کیسے عشق میں مجنوں ہے کوئی تو کوئی لیلیٰ ہے ملتے ہیں عشق میں میری جان خزانے کیسے آنکھ چمکتی ہے پتہ لے تو دلِ ناداں کا دل یہ کہتا ہے سنا دوں میں ترانے کیسے ملنے کی بات پہ میری جان دغا دیتے ہو پیار تو پیار ہے پھر اس میں یہ بہانے کیسے



### عبدالحمید عدم

وہ جو تیرے فقیر ہوتے ہیں آدمی بے نظیر ہوتے ہیں دیکھنے والا اک نہیں ملتا آنکھ والے کثیر ہوتے ہیں جن کو دولت حقیر لگتی ہے اُف! وہ کتنے امیر ہوتے ہیں جن کو قدرت نے حسن بخشا ہو قدرتاً کچھ شریر ہوتے ہیں زندگی کے حسین ترکش میں کتنے بے رحم تیر ہوتے ہیں وہ پرندے جو آنکھ رکھتے ہیں سب سے پہلے اسیر ہوتے ہیں پھول دامن میں چند رکھ لیجے راستے میں فقیر ہوتے ہیں ہے خوشی بھی عجیب شے لیکن غم بڑے دل پذیر ہوتے ہیں اے عدم احتیاط لوگوں سے لوگ منکر نکیر ہوتے ہیں



### تالیش رامپوری ممبی

نظروں سے گرے دل سے اُتر کیوں نہیں جاتے ٹوٹے ہوئے رشتے ہیں بکھر کیوں نہیں جاتے عاشق ہیں تو عاشق کی طرح عشق کے مارے مجنوں کی طرح حد سے گزر کیوں نہیں جاتے اس شہر میں بدحال ہیں پھر بھی یہ مسافر میں سوچتا ہوں گھر ہیں تو گھر کیوں نہیں جاتے

تصور وارِ محبت امر ہو جاتے ہیں سو اہتمام سے تختہ دار پر جاؤ تمھاری سوچ ہے جیسے تمھیں بھلائی لگے زمیں پہ دھول اُڑاؤ کہ چاند پر جاؤ کسی کی یاد کی بارش تو آج گھل کے ہوئی نہالِ درد خدا کیلئے نکھر جاؤ خیالِ یار وہ تابانیاں کہاں اب کے یہی بہت ہے کہ تھوڑا بہت سنور جاؤ کہاں کہاں نہیں ویرانوں میں پھرے جاوید تو میرے پاس بھی دو چار دن ٹھہر جاؤ



### شاہد سلیم لاہور

اب اور کوئی زخم سہا جاتا نہیں وہ کیونکر میرا دیا مجھا جاتا نہیں کوئی وعدہ وفا کیوں دل میں بسے پہلے ہی خوفِ ستم جفا جاتا نہیں محرم نو پُر کرنے سے ہے قاصر کبھی تیرے عدم کا خلا جاتا نہیں تمہیں چاہتے ہیں تم سے ہے محبت فقط یہی جملہ تو کہا جاتا نہیں ابھی کچھ روز چکھ ذائقہ تمہوں کا راتوں رات تو نام کمایا جاتا نہیں کوئی میرے مدار میں ساتھ چلتا رہے میں کبھی ساتھ اپنے تنہا جاتا نہیں ساقی اُس وقت تک مئے پلائے جا جب تک میں ہو رُسا جاتا نہیں نہ ہچکچا ذرا بھی کارِ ستم سے شاہد روایتِ ازل کو یونہی بدلا جاتا نہیں



## عاصی صحرائی

میرے سامنے تم رہا کرو  
یو نہی دور مجھ سے نہ رہا کرو  
جو پیار نہ کر سکے تو کیا ہوا  
تم خوشی سے کوئی ضد کیا کرو  
مجھے قبول ہے مری راحتِ جاں  
وہ دکھ جو مجھے عطا کرو  
میں سنوں گا بڑے شوق سے  
مری غلطیاں جو بیاں کرو  
میں پیار ہوں مجسمِ گلاب ہوں  
عین الیقین سے مجھے سونگھا کرو  
میں فقیر ہوں تری دہلیز کا  
خداداد پیار سے مجھے کچھ دیا کرو  
یوں گزر جائے باہم زندگی  
عاصی اپنے رب سے تم دعا کر

\*\*\*

جب جاگتا ہوں سوچتا ہوں جانے کہاں ہوں  
الم مرے خواب و تخیل میں نہاں ہے  
اک سوچ تری وصل میں بوڑھی نہیں ہوتی  
اک سوچ تری وصل کی چاہت میں جواں ہے  
میں آسمان کو ہاتھ میں اس طور لپیٹوں  
سب مجھ کو کہیں تجھ پہ تجلی کا سماں ہے  
چاہت تو فقط اتنی ہے ہم سب کو یہاں پر  
درپیش بلندی نہیں فرسودہ مکاں ہے  
اک خوبرو پوشاک پہن لینی ہے عاصی  
پھر جسم نے کہنا ہے یہی سارا جہاں ہے

\*\*\*

## محمد عبدالباری

جب سے پہرے لگے اذانوں پر  
ہم بھی دینے لگے مکانوں پر  
گھر بھی مسجد بنا لیا ہم نے  
اور مصلے بھی ہیں دکانوں پر  
وہ ہی اللہ ہے دیکھتا سب کچھ  
ہے نظر اسکی سب شیطانوں پر  
وہ ہی مالک ہے آسمانوں کا  
وہ ہی حاکم ہے سب جہانوں پر  
کر کے خوف خدا عبادت کر  
بول اچھے ہی لاؤ زبانوں پر  
چھوڑ شیطان کی خدا کی سن  
کر لو غلبہ سبھی جہانوں پر



## آفتاب شاہ

ضبط کے اشک دبائے ہیں ترے ہونے پر  
چاند ہجرت کے مہینوں میں بہت رویا ہے  
ہر گھڑی سوچ کو باندھا ہے تری یادوں سے  
ہر گھڑی یاد کو اشکوں سے تری دھویا ہے  
وصل کی چاہ میں دیکھے ہیں زمانے کتنے  
کتنی صدیوں سے یہ مجھوں نہ ترا سویا ہے  
کس نے سازش کی زمینوں پہ ہیں کاٹی فصلیں  
زہر کا بیج بتا کس نے یہاں بویا ہے  
ہم نے بیلوں کو نہیں باندھا ذرا غور کرو  
رزق نے باندھ کے انساں کو یہاں جو یا ہے

## اظہر

یوں گم ہوا اسلام تیرا اگر ظاہر کی آنکھ سے  
آ اک بار کرا دوں سیر تجھے کافر کی آنکھ سے  
شب وصل مجھے ملا ہے توں کہ جیسے خوشبوئیں آ ملی  
سارا سفر بہہ گیا ہے فرط طرب مسافر کی آنکھ سے  
پھولوں کی زمین پہ تم نے میرا میرا پنجرہ رکھ دیا  
اور کہا محسوس کرو خوشبو چمن آزاد طائر کی آنکھ سے  
پھول بن کے ملو گے سب سے اغیار ہو کہ عدو  
دوست دیکھ لو اگر تم جہاں کسی شاعر کی آنکھ سے  
یا قوت نہیں ہے کوئی آنکھ تیری کسی نیلم کی کھوج میں  
سینے میں کسی کا دل بھی ٹٹولتے ہو سوداگر کی آنکھ سے  
احسان ہے زندگی تیری خدا کا ہر لمحے کر نثار  
برابر کی آگ ہیں اظہر برابر کر برابر کی آنکھ سے



## منظور احمد بزمی

جن سے چوٹ لگتی ہے جگر میں چھید ہوتے ہیں  
وہ باتیں یاد رہتی ہیں فسانے بھول جاتے ہیں  
کمانیں ہر جگہ بے درد گھاو دے نہیں سکتیں  
نظر اپنوں پہ پڑتی ہے نشانے بھول جاتے ہیں  
چمن ویران کر کے جانے والے کب پلٹتے ہیں  
نئے آنگن میں وہ پچھلے ٹھکانے بھول جاتے ہیں  
تیری دانش عقل علم و فہم سب عبث ہے ناصح  
گر اپنوں پر نوازش اور بیگانے بھول جاتے ہیں  
اگر سچی عقیدت ہو تو آ کے روبرو ان کے  
سچائی پھوٹ پڑتی ہے بہانے بھول جاتے ہیں  
شب ہجر کی ہو یا وصال یار کی بزمی  
وہی سونے نہیں دیتی زمانے بھول جاتے ہیں

وہاں گھر میں کون ہے منتظر  
کہ ہو فکر دیر سویر کی  
بڑی مختصر سی یہ رات ہے  
اسی چاندنی میں گزار دو  
کوئی بات کرنی ہے چاند سے  
کسی شاخسار کی اوٹ میں  
مجھے راستے میں یہیں کہیں  
کسی کنج گل میں اُتار دو



## بہزاد لکھنوی

اے جذبہ دل گر میں چاہوں ہر چیز مقابل آ جائے  
منزل کے لیے دو گام چلوں اور سامنے منزل آ جائے  
کشتی کو خدا پر چھوڑ بھی دے، کشتی کا خدا خود حافظ ہے  
مشکل تو نہیں ان موجوں میں بہتا ہوا ساحل آ جائے  
اے شمع! قسم پروانوں کی، اتنا تو مری خاطر کرنا  
اس وقت بھڑک کر گل ہونا جب بائیں محفل آ جائے  
اس جذبہ دل کے بارے میں اک مشورہ تم سے لیتا ہوں  
اس وقت مجھے کیا لازم ہے جب تم پہ مراد آ جائے  
اے راہبرِ کامل! چلنے کو تیار تو ہوں بس یاد رہے  
اس وقت مجھے بھٹکا دینا جب سامنے منزل آ جائے  
اس عشق میں جاں کو کھونا ہے، ماتم کرنا ہے، رونا ہے  
میں جانتا ہوں جو ہونا ہے، پر کیا کروں جب دل آ جائے  
ہاں یاد مجھے تم کر لینا، آواز مجھے تم دے لینا  
اس راہِ محبت میں کوئی درپیش جو مشکل آ جائے  
اب کیوں ڈھونڈوں وہ چشمِ کرم، ہونے دے تم بالائے ستم  
میں چاہتا ہوں اے جذبہ غم، مشکل پس مشکل آ جائے  
اے برقِ تجلی کیا تُو نے مجھ کو بھی موہی سمجھا ہے؟  
میں طُور نہیں جو جل جاؤں، جو چاہے مقابل آ جائے  
اے دل کی لگی! چل پونجی سہی، چلتا تو ہوں ان کی محفل میں  
اس وقت مجھے چونکا دینا جب رنگ پہ محفل آ جائے

\*\*\*

اس میں نہیں ہے کام کوئی بھی دماغ کا  
صورت حسین تر، سی بنانی ہے قیس کی  
منظر نگار کھینچنا منظر جو راغ کا  
خوش ہوں شرابِ عشق کی مجلس میں عشق نے  
میری طرف ہی چہرہ بڑھایا ایام کا  
پھر بھی یہاں ہے روشنی شب میں مگر ہے کیوں  
چہرہ بجھا دیا ہے اگرچہ چراغ کا

## نامعلوم

تمہیں جب کبھی ملیں فرصتیں،  
مرے دل سے بوجھ اُتار دو  
میں بہت دنوں سے اُداس ہوں  
مجھے کوئی شام اُدھار دو  
مجھے اپنے رُوپ کی دھوپ دو  
کہ چمک سکیں مرے خال و خد  
مجھے اپنے رنگ میں رنگ دو،  
مرے سارے رنگ اُتار دو  
کسی اور کو مرے حال سے  
نہ غرض ہے کوئی نہ واسطہ  
میں بکھر گیا ہوں سمیٹ لو،  
میں بگڑ گیا ہوں سنوار دو  
مری وحشتوں کو بڑھا دیا ہے  
جدائیوں کے عذاب نے  
مرے دل پہ ہاتھ رکھو ذرا  
مری دھڑکنوں کو قرار دو  
تمہیں صبح کیسی لگی،  
مری خواہشوں کے دیار کی  
جو بھلی لگے تو یہیں رہو  
اسے چاہتوں سے نکھار دو

دشتِ سخن میں شوخیِ تحریر تار تار  
کر دوں گا میں زمانے کی تصویر تار تار  
ہم کو سکون و چین میسر یہاں ہو تب  
ہو جائے گر ہماری بھی تقدیر تار تار  
فوراً پرندگان مرا جال لے اُڑے  
فوراً سے ہو گئی مری تدبیر تار تار  
اس وجہ میں شکست سے دو چار ہو گیا  
میدانِ جنگ میں ہوئی شمشیر تار تار  
اپنی گھٹن کی شہ پہ تو زندان توڑ دے  
کر ڈال اب غلامی کی زنجیر تار تار

\*\*\*

شعر آمد کے سماتا ہوں میں آوردہ بھی  
کبھی خوش رنگ مگر ساتھ میں فرسودہ بھی  
بزم چھائی ہوئی ہے خالی دماغوں سے تبھی  
عقل جاتی ہے وہاں بیٹھ کے موجودہ بھی  
کھیل جاتے ہیں مرے دل سے محبت کے مجب  
اور کبھی توڑ ہی جاتے ہیں مرا کعبہ بھی  
تو مقابل نہیں آسکتا مرا دعویٰ ہے  
میں شکستہ نہیں ہو سکتا مرا دعویٰ بھی  
مجھ کو ملزم نہ بنا اور توجہ سے سن  
پورا کر دوں گا کبھی مل، میں، مرا وعدہ بھی  
اپنے دشمن کو میں جب دیکھتا ہوں ہنستا ہوں  
دیکھتا ہوں کہ وہ شاطر ہے مگر سادہ بھی

\*\*\*

اکرام یوں کیا ہے محبت کے باغ کا  
بوسہ لیا ہے چہرے پہ کالے سے داغ کا  
پیاسا ہو اور عقل سے بھر پور ہو کوئی  
ڈھونڈا تو ایک نام ملا صرف زاغ کا  
اُلفت کے دور میں تو ضروری ہے دل فقط

نئے تحائف کا فراموشی پروگرام جاری کر دیا جاتا ہے۔ بیٹی دیکر پاکستان میں لوگ گویا اپنی جان ان سسرالیوں کے ہاتھوں سولی پر چڑھا لیتے ہیں۔ آئے روز انکی کسی نہ کسی بہانے اب دعوتیں ہوتی رہتی چاہئیں۔ جن میں ہر بار کوئی نہ کوئی نئی فسادی شرلی چھوڑی جاتی رہے گی۔

ان تمام مسائل کا حل نکالنے کے لیے ہماری حکومتوں کو مستقل بنیادوں پر قانون سازی کی ضرورت ہے۔ جسے کسی بھی حکومت کے آنے یا جانے سے کوئی فرق نہ پڑے اور اس میں کسی تبدیلی کو اس وقت تک منظور نہ کیا جائے جب تک اس پر کوئی حقیقی قومی سروے نہ کروا لیا جائے۔ اس پر عوامی بحث مباحثہ نہ کروا لیتے جائیں۔ خدا کے لیے شادیوں کو کسی قانون کے تحت لایا جائے جس نے عام آدمی کی زندگی اجیرن کر رکھی ہے۔ گھروں میں بیٹھی لڑکیاں لڑکے یا تو بوڑھے ہو رہے ہیں یا پھر بے راہ روی کا شکار ہو رہے ہیں۔ اور تو اور شادی کے یادگار دن کو بے قابو طوفان مہنگائی و بے حیائی کا موقع بنا دیا گیا ہے۔ لوگ قرض لے لیکر اس موقع پر اپنی ناک اونچی رکھنے کا اہتمام کرتے ہیں۔ دیکھا جائے تو خود لڑکیوں نے لمبے لمبے فراموشی پروگرام بنا بنا کر، لمبے لمبے خرچوں کی فرمائشوں سے اپنے ہی والدین کے ناک میں دم کر رکھا ہے۔ انہیں اس بات سے کوئی غرض نہیں ہوتی کہ والدین یہ کب اور کہاں سے لائیں گے انہیں تو ڈراموں اور فلموں کی تھیمز پر اپنی شادی کو بھی پوری فلم ہی بنانا ہے۔ کوئی انہیں بتائے کہ فلمی اور ڈرامے کی شادیوں کے مناظر پر خرچ کیا ہوا پیسہ انہیں ہزاروں گنا کم کر واپس ملتا ہے جبکہ عام شادی پر والدین کا خرچ کیا ہوا پیسہ انہیں کئی سال کے لیے مقروض اور فقیر کر جاتا ہے۔ اپنے والدین پر رحم کھائیں۔ اور لوگوں کو اپنی جعلی امارت کے رعب میں ذہنی مریض بننے اور جرائم کی راہ اختیار کرنے پر مجبور مت کریں۔ شادیوں کے اخراجات کو ایک حد میں لانے کے لیے ہم حکومت پاکستان کو چند تجاویز پیش کرتے ہیں جس کے لاگو ہونے سے لوگوں کی زندگی کو کافی ریلیف ملنے کا امکان پیدا ہو سکتا ہے۔

۱۔ شادی کو ٹوٹل سو سے ڈیڑھ سو لوگوں کے اجتماع تک محدود کر دیا جائے۔ ۲۔ مخلوط محافل کو بین کیا جائے۔ ۳۔ شادی میں دس سال سے چھوٹے بچے لانے پر پابندی لگائی جائے۔ (جو تمام پروگرام اور انتظامات کا ستیاناس مار دیتے ہیں)۔ ۴۔ ون ڈش کی پابندی کروائی جائے۔



## انڈیا۔ پاکستانی بے قابو شادیاں (ممتاز ملک۔ فرانس)

پاکستان میں اپنی اولاد کی شادی کا موقع کسی بھی انسان کے لیے خوشی سے زیادہ پریشانی اور ڈپریشن کا موقع بن چکا ہے۔ منہ مانگی رسمیں اور پھر ان رسموں کا بوجھ اکثر لڑکی والوں کے سر منڈھ دیا جاتا ہے، پھر پانی کی طرح ان رسموں کو پورا کرنے کے لیے پیسہ بہایا جاتا ہے۔ لڑکے والوں کی اکثریت مصنوعی زیورات پر سونے کا پانی چڑھا کر اور مانگے مانگے کے ایسے ملبوسات کا بکسہ اٹھائے لڑکی کے سر سوار ہو جاتے ہیں جو کھلنے کے بعد پتہ چلتا ہے کہ اس میں سے کون سا کپڑا پہننے لائق ہے۔ کونسا لڑکے کی باجی نے اپنا مسترد کردہ یا استعمال شدہ جوڑا بھائی پر قربان کیا ہے، اور کونسا لڑکے کی امی جی کی اپنی شادی کے وقت کا تیس سال پرانا نمونہ لڑکی کو جبراً پہنانے کی کوشش کی جا رہی ہے۔ اور لڑکا بھی بڑی بے شرمی کے ساتھ یہ سارا بری ڈرامہ اسی طرح دیکھ رہا ہوتا ہے جیسے بلی کو دیکھ کر کبوتر آنکھیں بند کیئے پڑا ہوتا ہے۔ یہ بھول کر کہ یہ سو فالتیں جب وہ لڑکی (جو اسکی دلہن بنکر آ رہی ہے) جب دیکھے گی تو ساری عمر اس کی مٹی پلید کرتی رہے گی۔ گویا وہ بیج تک پہنچنے کا خواب پورا کرنے کے لیے اندھا دھند اپنی ماں بہنوں کی تقلید میں دنے کی طرح سر جھکائے ہاں جی، ہاں جی، کی جگالی میں مصروف رہتا ہے۔ یہاں تک کہ آنکھ کھلنے کے بعد شروع ہوتی ہے اسکی تاحیات ”بے عزتی“۔ تب ماںیں بہنیں پھر اپنے مٹھو کو پٹی بازی کی چوری کھلاتی ہیں کہ ہائے ہائے ہمارے بھائی کے تو نصیب ہی جل گئے جو ایسی منہ زور بدتمیز لڑکی بیاہ لائے۔ اس وقت ان زبان دراز عورتوں کو یہ ہرگز یاد نہیں رہیگا کہ اس لڑکی کے ارمانوں بھرے دن پر جو آپ نے اپنی جوٹھن، دھوکے اور کمیگی کی جھاڑو پھیری ہے اسے تو اب ساری عمر برداشت کرنا ہی پڑیگا آپکو بھی اور آپکے بھائی اور بیٹے کو بھی۔ اس کے بعد شروع ہوگا لڑکی کی جانب سے ملے تحائف میں کیڑے نکالنے کا سلسلہ۔ یوں جیسے انہوں نے تحفے نہیں دیئے بلکہ انکے آگے پیسے لیکر کوئی سودا بیچا ہے جو ناقص نکل آیا ہو۔ اس کے باوجود کہ اعلان کر دیا گیا کہ لڑکی کے گھر والوں کو دینے دلانے کی کوئی تمیز نہیں۔ انکا انتخاب بھی سجد گھٹیا ہے لیکن بے شرمی ہے کہ ہر چوتھے دن کوئی نئی رسم گھڑ کر اس کے نام پر فقیروں کی طرح

قبول ہو تمہاری محبت یہ محنت  
ادا کرنے دنوں جو تم جا رہے ہو  
خدا پھر سے لے جائے ہم کو وہاں پر  
درِ مصطفیٰ پہ جو تم جا رہے ہو  
میری ہے دعا ہر کسی کے لئے یہ  
بلائے وہ سب کو جہاں جا رہے ہو



ڈاکٹر منور احمد کنڈے، ٹیلیفورڈ،

طرح مصرع: ”اک زخم تھا خزاں میں گل تر بنا ہوا“

نفرت نے ڈھا دیا ہے وہ گھر بنا ہوا  
تھا دل ہمارا عشق کا دفتر بنا ہوا  
گھر سے مٹا سکا نہ اندھیرے ابھی تک  
غیروں میں جو ہے ماہِ منور بنا ہوا  
رنگِ جہاں سے اُس کو کوئی واسطہ نہیں  
یہ دل مرا ہے مثلِ قلندر بنا ہوا  
اس دھوپ کے سفر سے پریشاں نہیں ہوں میں  
احساس اُس کا سر پہ ہے چادر بنا ہوا  
اُس کے سبب سے ملتی رہی تازگی ہمیں  
”اک زخم تھا خزاں میں گل تر بنا ہوا“  
مدت ہوئی شہادتِ شیر کو مگر  
آنکھوں میں اب بھی خوں کا ہے منظر بنا ہوا  
صدیاں ہوئیں کہ اُس سے منور ملے نہیں  
ہے اُس سے پھر بھی ربط برابر بنا ہوا

فدا مرزا

مسکراتا ہوا پر خلوص سا ہے اک بندہ  
ہو جاتا ہے مردہ دل بھی دیکھ کر زندہ  
نثر و شاعری میں بڑا ہے نام ان کا  
درس و تدریس میں زندہ ہے کام ان کا  
فدا ہیں ہم ان پر وہ ہم پہ فدا  
تشریف لاتے ہیں جناب فدا مرزا فدا

۵۔ جہیز میں لڑکی کو اسکے لئے سات جوڑے، صرف اسکا بیڈروم فرنیچر  
اور کچھ کچن اور لائڈری کا لازمی سامان دیا جائے۔ ۶۔ بری میں سات نئے  
اور بھاری جوڑے کپڑے لڑکی کے، حسب توفیق ایک آدھ سونے کا سیٹ  
زیادہ سے زیادہ دس ہزار روپے تک کا شادی اور ولیعہ کا جوڑا دلہن اور دو لہے  
دونوں کا۔ ۷۔ آپ کتنی بھی مالی حیثیت رکھیں لڑکے والے بارات میں اور  
لڑکی والے ولیعہ میں زیادہ سے زیادہ صرف 50 افراد ہی لاسکتے ہیں۔

۹۔ شادی میں کرائے کے عروسی ملبوسات کو رواج دیا جائے۔

۱۰۔ دو لہے کی ماں بہنوں کو سونے کے زیورات تحفے میں دینے پر  
پابندی لگائی جائے۔ ۱۱۔ نکاح مسجد میں کرنے کا رواج عام کریں۔ اور نکاح  
میں صرف دو لہا دلہن انکے والدین سکے بہن بھائی اور دو گواہوں کے سوا کسی کو  
شامل ہونے کی اجازت نہ ہو۔ رخصتی کے روز باقی سبھی مہمانوں کے سامنے  
اس نکاح کی ویڈیو چلائی جاسکتی ہے۔ ۱۲۔ شادی کے بعد کسی قسم کے تحائف  
کے لین دین جیسی تمام رسومات کو بین کیا جائے۔ جسکے مواقع لڑکے والے  
آئے دن پیدا کرتے اور لڑکی والوں کی زندگی اجیرن بناتے رہتے ہیں۔ جیسے  
کے مکلاوہ، عیدیاں، گود بھراٹیاں، بچے کی پیدائش وغیرہ وغیرہ۔ ہم امید  
کرتے ہیں کہ کوئی بھی باختیاران تجاویز کو غور کرنے اور لاگو کرنے میں اپنی  
ذمہ داری ادا کر کے بیٹنار لوگوں کی دعائیں لینے کا وسیلہ ضرور بنے گا۔

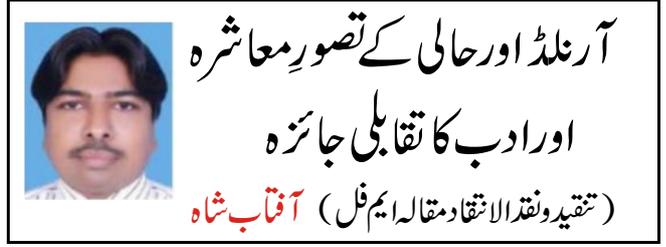


حج کی روانگی پر۔ امجد مرزا امجد

ہو خوش نصیب کتنے جہاں جا رہے ہو  
لٹی ہے رحمت وہاں جا رہے ہو  
سفر خوش نصیبوں کا ہے خوش نصیبو!  
قسمت پہ اپنے جو اترا رہے ہو  
دعاؤں میں اپنی ہمیں یاد رکھنا!  
دعاؤں کے مرکز جو تم جا رہے ہو  
مبارک ہو حج کے مقدس سفر کی  
فرض تھا تم پہ جو نبھا رہے ہو  
درِ مصطفیٰ پہ سلام میرا دینا  
آقا کے در پہ جو تم جا رہے ہو

جذبہ بھی غالب ہوتا تھا۔ اس کے علاوہ فتح کی صورت میں بھی شاعری کے ذریعے جیت کی خوشی کو دو بالا کیا جاتا تھا۔ اور اسی طرح شکست کی صورت میں تو شعراء پر اور بڑی ذمہ داری آن پڑتی تھی کہ وہ قوم میں غیرت اور عزت کی بحالی کو اپنے اشعار کا لباس بنالیں جس کو پہن کر ہر فرد ایک سانظر آئے۔ حالی کے اس نظریے کو اگر اس تناظر میں دیکھا جائے تو اندازہ ہوتا ہے کہ ایک شکست خوردہ انسان کو اشعار کی طاقت سے یا اثر انگیزی سے لڑائی کی طرف مائل کیا جاسکتا ہے۔ اس کا مطلب تو یہ ہوا کہ وہ اشعار جو قوم کے دل میں آگ لگا دیں ان کی اہمیت ہر دور میں یکساں رہتی ہے۔

لازم نہیں کہ جنگ کا میدان ہی ہو تو قومیت کا گیت یا نغمہ ہی ایک صف میں کھڑا کرنے کے لیے کافی ہوتا ہے۔ غلامی کی زنجیروں سے آزادی کی لڑائی تک اور جسمانی آزادی سے ذہنی آزادی تک شعری رویے تبدیلی کا شعور پیدا کرتے رہتے ہیں حالی کی اس بات کو تقویت موجودہ عہد کے ترقی پسند شعراء کی مقبولیت سے ملتی ہے۔ فیض احمد فیض اور حبیب جالب اس کی زندہ مثالیں ہیں جن کی شاعری کو ہر کامیاب جلسے اور جلوس کی کنجی سمجھا جاتا رہا ہے۔ حبیب جالب کو تو ان کی انقلابی شاعری کی بنا پر فیض احمد فیض سے بھی بڑا شاعر سمجھا جاتا ہے۔ گو کہ حالی کا نکتہ نظر سیاسی میدان تک محدود ہے لیکن سیاست کیونکہ اسی معاشرے سے تعلق رکھتی ہے اس لیے اس کے اثرات عام فرد پر زیادہ وضاحت سے نظر آتے ہیں۔ حالی کے اس نظریے کا اطلاق اگر موجودہ عہد پر کیا جائے تو ملک پاکستان میں اس کی نظیر متعدد موقعوں پر دیکھی جاسکتی ہے۔ پاکستان بننے وقت شعراء کے کردار کو کس طرح نظر انداز کیا جاسکتا ہے خاص طور پر پاکستان کا مطلب کیا لا الہ الا اللہ نے تو عالمی شہرت حاصل کی۔ حریت اور آزادی کے متوالوں کے دلوں میں غیرت اور انقلاب کی وہ شمع روشن کی جس نے قیام پاکستان کے معجزے کو وجود عطا کر دیا۔ اقبال جیسے عظیم شاعر نے ترانہ ہندی لکھ کر وطن سے محبت اور سیاسی وابستگی کو شاعری سے جوڑنے کا کام کیا۔ حسرت موہانی، مولانا ظفر علی خان اور کتنے ایسے نام ہیں جنہوں نے اپنی شاعری سے ایک نیا ولولہ پیدا کیا۔ یہ سلسلہ رکنا نہیں بلکہ 1965ء کی جنگ میں نور جہاں کے نعموں نے وہ سماں باندھا کہ دشمن کو زیر کرنے کے لیے فوجی جوان دوران جنگ ان ہی نعمات کو سنتے تھے۔ ان نعمات میں اصل محرک تو وہ شاعری تھی جو ان کو وطن کے لیے جان دینے پر



## آرنلڈ اور حالی کے تصور معاشرہ اور ادب کا تقابلی جائزہ (تنقید و نقد الاثنا مقالہ ایم فل) آفتاب شاہ

سیاست، شاعری اور معاشرہ

حالی نے مقدمہ شعر و شاعری میں جن موضوعات کو بطور خاص چنا ہے ان میں ایک سیاسی شاعری کا وصف بھی ہے۔ حالی نے سوسائٹی میں لکھنے والوں کے لیے جہاں مسائل کا ذکر کیا ہے وہیں پر وہ اصلاح کرنے کی طرف بھی توجہ دلائی ہے۔

شاعری میں سیاست کے استعمال سے حالی نئے مضامین کی طرف تو اشارہ کرتے ہیں لیکن ساتھ ہی وہ سیاسی شاعری کا معاشرے میں کردار بھی متعین کرنے کی طرف اشارہ کرتے ہیں۔ حالی نے اس مثال سے بتانا یہ چاہا ہے کہ تو میں اگر مردہ دل ہو جائیں تو ان کے شعراء کے لیے لازم ہے کہ وہ قوم میں اپنے اشعار سے نئی روح پھونک دیں لیکن یہاں پر یہ بات بھی اہم ہے کہ کیا یہ طریق ہر دور میں رواں رکھا جاسکتا ہے؟ کیا ہر شاعر ایسی شاعری کا دعویٰ دار ہوتا ہے کہ اثر انگیزی کی قوت رکھتا ہو؟ کیا موجودہ عہد میں شاعری کو بطور سیاسی اظہار استعمال کیا جاسکتا ہے؟ حالی کا یہ کہنا تو کسی حد تک درست ہے کہ سیاسی شاعری سے جذبہ پیدا کیا جاسکتا ہے۔ لیکن ہر فرد اس سے وہ ہی مطلب لے جو شاعر کے دل میں چل رہا ہے تو یہ ضروری نہیں ہی کیونکہ آفاقیت کی جڑیں اگر قومیت میں تلاش کی جائیں گی تو قوم بننے کے مراحل کافی دشوار ہوا کرتے ہیں اس لیے عہد قدیم تو اس سے باقاعدہ مستفید ہوتا رہا ہے۔ حالی مقدمہ شعر و شاعری میں کہتے ہیں۔ یورپ میں پولیٹیکل مشکلات کے وقت قدیم سے پوٹری کو قوم کی ترغیب و تحریص کا ایک زبردست آلہ سمجھتے ہیں۔ ایٹھنز اور مگار والوں میں جزیرہ سلیمس کی بابت مدت دراز تک جنگ رہی۔ ایٹھنز والوں کو برابر شکستیں ہوتی رہیں اور رفتہ رفتہ ان کا حوصلہ ایسا پست ہوا کہ ہمیشہ کے لیے لڑائی سے دست بردار ہو گئے۔ ایٹھنز کا مقنن سولن زندہ تھا۔ وہ دانستہ مجنوں بن گیا۔ اس نے کچھ دردناک اشعار لکھے اور پہاڑی پر چڑھ کر سنائے جس سے عوام میں حوصلہ ہوا جنگ جیت لی گئی۔

زمانہ قدیم میں شاعری کا یہ اصول جنگوں میں اس لیے کامیاب سمجھا جاتا تھا کیونکہ سننے والے کے پاس بات سننے کا حوصلہ بھی تھا اور قومیت کا

پریکساں انداز سے بے شک اثر انداز نہ ہو لیکن کم یا زیادہ اثر انگیزی لازم نظر آتی ہے۔ رومانوی مزاج کے لوگ ہمیشہ شاعری میں سے رومانیت کو تلاش کرتے نظر آتے ہیں جبکہ حقیقت پسند اور زندگی کے جبر سے آراستہ لوگ وہ ہی پسند کرتے ہیں جو ان کے دل کا عالم ہوتا ہے۔ حالی کا کمال یہ ہے کہ وہ ان موضوعات کو بھی عقل کی کسوٹی پر پرکھتے ہیں جہاں جذبوں کی سنی اور سنائی جاتی ہے۔

### اختر انصاری حالی کے بارے میں لکھتے ہیں:

”مقدمہ کے مطالعہ سے ظاہر ہوتا ہے کہ مصنف نے شعر و شاعری پر نہایت منظم، باقاعدہ اور منطقی انداز میں بحث کی ہے۔ مطالب میں تجزیہ و تحلیل، تشریح و تفسیر اور ترتیب و تنظیم کے لحاظ سے کہیں پیچیدگی یا زولیدگی نہیں پائی جاتی۔ شروع سے آخر تک پوری بحث ایک سلجھے ہوئے دماغ کی پیداوار معلوم ہوتی ہے اور منطقی استدلال کا بہت اچھا نمونہ پیش کرتی ہے۔“

حالی شعر کی خاصیت اور اثر انگیزی کے صرف قائل نہیں ہیں بلکہ وہ شعر کو قوموں کی زندگی میں تبدیل کا مظہر بھی سمجھتے ہیں۔ عمومی طور پر شعر کو تفریح اور تسکین کا ذریعہ خیال کیا جاتا ہے اور واہ واہ کی جاتی ہے۔ داد و تحسین کے بعد اس شعر کو ردی کی ٹوکری کی نظر کر دیا جاتا ہے۔ یہاں تک کہ مشاعروں میں شعراء محض جیب گرم اور بیاض نرم کرنے جاتے ہیں۔ حالی کے نزدیک شاعری محض وقت گزاری نہیں ہے بلکہ اس سے معاشرے کی اصلاح کا بھی لیا جاسکتا ہے۔ وہ اصلاح جو معاشرے کے لیے ہر دور میں لازم ہے یہاں یہ سوال بھی اٹھتا ہے کہ حالی اس اصلاح کو صرف شاعروں تک محدود کیوں کر دیتے ہیں؟ شاید ان کے نزدیک شاعری کیونکہ ان کے عہد میں ابلاغ کا سب سے اہم ذریعہ تھی اس لیے اس کی اصلاح ضروری ہے کیونکہ شاعر جب حقیقت اور واقعیت پر مبنی لکھے گا تو پڑھنے والے کے دل میں بھی وہی جذبات پیدا ہوں گے۔

### مقدمہ شعر و شاعری میں حالی لکھتے ہیں:

”عرب کا مشہور شاعر میمون بن قیس جس کو ناپینا ہونے کے سبب اعمیٰ کہتے تھے اس کے کلام میں یہ تاثیر ضرب المثل تھی کہ جس کی مدح کرتا ہے وہ عزیز و نیک نام اور جس کی ہجو کرتا ہے وہ ذلیل و رسوا ہو جاتا ہے۔ ایک بار ایک عورت اس کے پاس آئی اور کہا کہ میری لڑکیاں بہت

آمدہ کرتی ہوئی نظر آتی ہے۔ اب یہاں پر حالی کی اس بات سے متفق ہونا لازم ہے کہ معاشرے میں شاعری کا پولیٹیکل کردار نا صرف موجود ہے بلکہ اس سے کام بھی لیا جاسکتا ہے۔ حالی مقدمہ شعر و شاعری میں لکھتے ہیں۔

یورپ میں لوگوں نے شعر سے بہت بڑے بڑے کام لیے ہیں خصوصاً ڈریٹکل پوسٹری نے یورپ کو جس قدر فائدہ پہنچایا ہے اس کا اندازہ کرنا نہایت مشکل ہے۔ اسی واسطے شیکسپیر کے ڈرامے جن سے پولیٹیکل، سوشل اور مورل ہر طرح کے بیشمار فائدے اہل یورپ کو پہنچے ہیں۔ یہ بائبل کے ہم پلہ سمجھے جاتے ہیں بلکہ جو لوگ مذہب کی قید سے آزاد ہیں وہ ان کو بائبل سے بھی زیادہ سود مند اور فائدہ رساں خیال کرتے ہیں۔

شاعری کا سیاسی پہلو اس کو سود مند بناتا ہے لیکن ایسی شاعری اپنے مضامین کے اعتبار سے کیونکہ مقصدیت اور اصلاح کا چولہ پہنے ہوئے ہوتی ہے اس لیے ہر فرد اس سے حظ نہیں اٹھا سکتا۔ حالی کی اس بات سے اختلاف کیا جاسکتا ہے کہ شاعری کو صرف مخصوص مقاصد کے لیے استعمال کیا جائے۔ اب یہاں پر سوال یہ اٹھتا ہے کہ کیا انسانی نفسیات ہمیشہ دماغی کیفیات کو ایک جیسا رکھتی ہے؟ اگر تو ایک جیسا رکھتی ہے تو تمام افراد ایسی شاعری سے لطف لینے کے لیے ہمہ تن گوش ہوں گے۔ لیکن جب نفسیاتی طور پر انسان کی آزدروی کی حالت بدلاؤ کے خمیر سے گندھی ہوئی ہے تو پھر ایک ہی ذائقہ اور مہک کب تک ان کے دماغوں کو معطر رکھے گی۔ پھر قوم کے مذاق اور مزاج کو دیکھنا بھی ضروری ہے۔ جب ایک قوم تفریح اور تسکین کا ڈھول گلے میں ڈال کر سوقیانہ اور بازاری شاعری پر بھی دھالیں ڈالتی ہو تو وہ کیونکر سنجیدگی پر مائل ہوگی؟ حالی نے اس نظریے سے ایک تو یورپ کی علمی اور ادبی برتری کو تسلیم کیا ہے اور دوسرا وہ مفید ادب کے خواہاں ہیں ہندوستان کی ادبی فضا کیونکہ مخصوص روش پر چلنے کی وجہ سے مشہور یا بدنام تھی اسی وجہ سے حالی کے نزدیک شاعری کا معاشرے میں مثبت پیغام ہی شاعری اور سماج کو زندہ رکھنے کا کام کر سکتا ہے۔

### معاشرہ اور شعری تاثیر:

شاعری کا تعلق جذبات اور احساس سے بندھا ہوا ہے اسی لیے جذبات عموماً عقل کے جہاں سے الگ جہاں تعمیر کرتے ہیں۔ جہاں پر سوچ اور فکر کا چلن اتنا نمایاں نہیں ہوتا۔ جذباتی کیفیات ہر انسان کے دل

چل سکتا ہے۔ ایک طرف حالی کا یہ کہنا کہ شاعری مقصد کے تحت ہونی چاہئے اور دوسری طرف شاعری پر انعام کا ذکر دو متضاد باتیں ہیں گوکہ حالی کا نکتہ نگاہ یہ ہے کہ شاعر کی شاعری نے لڑکیوں کے رشتے پکے کروادے لیکن ساتھ یہ بھی بتایا کہ ہر لڑکی کے رشتہ پکا ہونے پر اونٹ انعام دیا جاتا تھا اس سے غلط فہمی شعراء میں پیدا ہونا لازم ہے۔ اور وہ یہ ہے کہ ایسی شاعری کو فروغ دیا جائے جس سے انعام کی توقع بڑھ جائے گوکہ ہر شاعر داد کا طالب ہوتا اور انعام کا بھی خواہاں ہوتا ہے لیکن ایسی شاعری کیا حقیقی طور پر ادب کی خدمت کا فریضہ سرانجام دے سکتی ہے؟ اس بات کی تائید ناظر کا روری کرتے ہوئے کہتے ہیں: حالی نے تجربات حیات کی روشن و واضح جگمگاتی شاہراہ ادب میں قائم کی۔ اور کمال فن یہ ہے کہ معاصرین اس راہ کی بلندی و وسعت کو نہ سمجھ سکے۔ اور نہ کسی بڑی حد تک بلند ہو کر ان کا مقابلہ کر سکے۔ آئیوالی نسل عقیدتاً حالی کے حضور جھکی رہیں گی۔ اور جس حد تک زمانہ کی تیز قدریں بدلیں گی حالی کی عظمتِ صالحہ کا سکھ ان کے قلوب پر ثبت ہوتا رہے گا۔“

اس لیے حالی کے اس نظریہ پر اعتراض اس لیے بھی بنتا ہے کہ حالی نے اسے مستقبل کو مدنظر رکھ کر پیش نہیں کیا۔ زمانہ قدیم میں جب لوگوں کے پاس میڈیا، فیس بک، واٹس ایپ اور جدید ٹیکنالوجی نہیں تھی تب ایسی شاعری کا چلن کہیں کہیں کامیاب کہا جاسکتا تھا لیکن موجودہ عہد میں شعر کی تاثیر وقتی جذبے سے بندھی ہے کیونکہ ترجیحات کی تبدیلی نے انسان کو شعر شناسی سے کوسوں دور کر دیا ہے۔ اس میں کوئی شک نہیں حالی نے اس میدان میں قدم رکھا جہاں پر اس سے پہلے کوئی اراداً یا عقیدتاً نہیں گیا یا پھر علمی استعداد نے اس میدان سے کنارہ کشی کروادی ہو۔ حالی کے اسی اندازِ بیانی نے ایک زمانے کو متاثر کیا ہے۔ ان کے حق میں یا خلاف جتنا بھی لکھا گیا اس میں ایک بات تو واضح تھی کہ حالی کے قلم نے مضامین منوعہ کا طواف کر کے عقل و خرد کی چنگاری کو اس طرح روشن کیا کہ آج بھی اس کی لو سے کند قلم رواں ہو جاتے ہیں۔

### معاشرتی ناشائستگی اور شاعری کا عروج:

عام طور پر یہی سمجھا جاتا ہے کہ جب کوئی معاشرہ عقلی، فکری، تعلیمی اور تہذیبی طور پر ترقی کی منازل طے کرتا ہے تو اس کے ہر میدان میں ترقی کے

ہیں اور کہیں ان کو بر نہیں ملتا۔ اگر تو چاہے تو لوگوں کو شعر کے ذریعے سے ہمارے خاندان کی طرف متوجہ کر سکتا ہے۔ اعلیٰ نے اس عورت کی لڑکیوں کے حس و جمال اور خصائل پسندیدہ کی تعریف میں ایک قصیدہ لکھا۔ جس کی بدولت ان لڑکیوں کی صورت اور سیرت کا چرچا تمام ملک میں پھیل گیا۔ اور چاروں طرف سے ان کے پیغام آنے لگے۔ لڑکیوں کی ماں جب کوئی لڑکی بیاہی جاتی تھی ایک اونٹ بطور شکر یہ کے اعلیٰ کے واسطے ہدیہ بھیج دیتی۔“

اس مثال سے حالی نے شعر کی اہمیت اور تاثیر پر روشنی ڈالی ہے۔ زمانہ قدیم میں جنگوں، آفات، دکھ، مصیبت، رزم و بزم کے معاملات میں شعری روایت کو مقدم رکھا جاتا تھا۔ حالی نے زمانہ جاہلیت کے شعراء کا تذکرہ کرتے ہوئے یہ بتانا چاہا ہے کہ شعر میں اتنی طاقت ہے کہ وہ سننے والے کا دل بدل دیتا ہے لیکن کیا موجودہ عہد میں یہ مثال اور روایت اسی طرح قائم و دائم ہے؟

اگر حالی کی اس مثال کا آج اطلاق کیا جائے تو بجائے ان لڑکیوں کے رشتے آنے کے وہ علاقے میں بدنام ہو جائیں گی کیوں کہ ہر عہد کے سماجی تقاضے ایک جیسے نہیں ہوتے اس لیے اس مثال کو ماضی میں تو ایک حد تک درست کہا جاسکتا ہے لیکن عہد حاضر اس روایت سے انکاری نظر آتا ہے۔ دوسری بات کیا آج کا بڑے سے بڑا شاعر اتنا معتبر اور مستند ہے کہ اس کی کہی گئی بات پر ایمان کی حد تک یقین کیا جاسکتا ہے جب کہ معاشرے میں شعراء کو فارغ اور بے کار انسان سمجھا جاتا ہے؟ حالی کے اس نظریے کی صداقت میں زمانے کی تقسیم آڑے آجاتی ہے اگر آج کوئی شاعر کسی لڑکی کی تعریف کرے تو اس لڑکی کے لیے پیغام تو دور کی بات پہلے تو شاعر صاحب پر ایف آئی آر درج کی جائے گی اور پھر اس کو علاقہ بدر کیا جائے گا۔ اور عین ممکن ہے اس لڑکی کا رشتہ ہونے کی بجائے بدنامی کا ٹیکہ پر داغ کی چپک جائے پھر یہ بھی دیکھنا ضروری ہے کہ کیا زمانے کا چلن کسی شاعر کا کسی نیک نام کی لڑکیوں کے بارے میں لکھنا قابل قبول قرار دیتا ہے؟ اور عوامی سطح پر ایسی شاعری کیا پزیرائی سے بدنامی کی دلدل میں تونہ جاتا رہے گی؟ حالی کے اس نظریے میں شاعر کے لیے انعام کا ذکر بھی ملتا ہے۔ اس سے تو یہی نتیجہ نکلتا ہے کہ شاعر ادب کی خدمت کی بجائے اگر لوگوں کی خدمت کرے تو گھر کا چولہا آسانی سے

مقام کہہ سکتے ہیں۔

حالی نے یہ استدلال حقیقت میں صوفی ازم سے اخذ کیا ہے کیونکہ ان کے نزدیک اگرچہ شعر اخلاق کی طرح علمی رنگ نہیں رکھتا لیکن سماع کیونکہ صوفی ازم میں جائز ہے اور وہ جزو اعظم کہلاتا ہے اور تزکیہ نفس کے لیے بابرکت مانا جاتا ہے اس لیے شعر کو اخلاقی حالت کا ذمہ دار قرار دینا چاہئے۔ حالی اصل میں شعر اور شاعری کو بھی مذہبی لباس پہنانا چاہتے ہیں ورنہ یہ کس طرح ممکن ہے کہ ہر فرد کو اپنے سننے والا بھی ہو اور قوالی اور سماع سے حظ اٹھانے والا بھی ہو؟ کیا معاشرے کا ہر فرد اپنے اخلاق کی درستی کے لیے شاعری پڑھنا اور سیکھنا شروع کر دے؟ کیا ایسا ممکن ہے کہ کسی فرد کی نیکی اور تزکیہ کے لیے قوالی کے چند الفاظ دل کی تبدیلی کا سبب بن جائیں؟ اخلاق اصل میں اس تربیت سے جڑا ہے جو معاشرتی عمل سے وابستہ ہے۔ یہ تربیت گھر سے مدرسہ اور مدرسہ سے ان احباب تک وسعت رکھتی ہے جن کے اثرات جا بجا زندگی میں دیکھے جاسکتے ہیں۔ مذہب کا بھی اثر ایک انسان پر گہرا نظر آتا ہے کیونکہ مذہب نیکی اور بدی کے فلسفے کو معاشرے میں توازن کی لڑی میں پرو کر سوچنے پر مجبور کرتا ہے۔ حالی کیونکہ اپنے اس نظریے سے زبردستی شاعری کو اخلاق کے دامن سے جوڑنا چاہتے ہیں اس لیے ان کی بات کو تب تک درست تسلیم نہیں کیا جاسکتا جب تک معاشرے میں اس مثال کے عملی مظاہرے نظر نہیں آتے۔ شعراء کرام کی اکثریت ان اخلاقی پیمانوں کو تسلیم ہی نہیں کرتی جس کو حالی بیان کر رہے ہیں۔ صوفیاء کی محافل کیا اس کی دلیل ہو سکتی ہیں؟ یہ تو تسلیم کیا جاتا ہے کہ ان محافل میں شاعری کا چلن دل کی صفائی اور پاکیزگی کے لیے برتا جاتا ہے لیکن یہ کہنا کہ ان محافل کے بعد ہر فرد با اخلاق ہو جائے گا خلاف عقل اور خلاف قانون فطرت ہے۔ حالی کے اس نظریے کے مطابق ہر شاعر کو ایسی شاعری کرنی چاہیے جو اخلاقی رنگ رکھتی ہو جو دل کو نرم کرتی ہو اور شاعری تقاضوں کے ساتھ ساتھ زندگی کے تقاضے بھی پوری کرتی ہو لیکن معاشرتی سطح پر یہ بات قابل عمل نہیں ہے۔ پھر جیسے جیسے زمانہ ترقی کرتا جاتا ہے معاشرتی رویے بھی تبدیلی کے عمل سے گزرتے جاتے ہیں۔ آج کے دور میں نہ تو صوفیاء کی مجالس کا زمانہ قدیم سے موازنہ کیا جاسکتا ہے اور نہ ہی محفل سماع کو تزکیہ نفس کے لیے استعمال کیا جاسکتا ہے۔ اب جبکہ میڈیا کا طاقتور

رنگ نکھرنا اور مکھڑنا شروع ہو جاتے ہیں۔ ترقی یافتہ اقوام کا ذخیرہ ادب ان کی آب و تاب اور چمک دمک کے نتیجے میں شہرت اور کامیابی کے آسمان پر چمکتا ہے حالانکہ اس نظریے سے نہ صرف اختلاف کرتے ہیں بلکہ وہ اس کے برعکس نظریہ پیش کرتے ہیں۔ حالی مقدمہ شعر و شاعری میں لکھتے ہیں: شاعری کی نسبت جو راسخ زمانہ حال کے اکثر محققوں نے قائم کی ہیں ان کا جھکاؤ اس طرف پایا جاتا ہے کہ سویل سزیشن کا اثر شعر پر برا ہوتا۔

### عاشرہ اخلاقیات اور شعر کی عظمت:

کسی بھی فرد کا اخلاق اصل میں اس فرد کی بنیادی پہچان بن جاتا ہے اور عوام میں وہ فرد اپنے طور طریقوں سے ایک با اخلاق انسان کے طور پر مشہور ہو جاتا ہے۔ اخلاقیات کا تعلق ایک طرف تو مذہب کے بنیادی اصولوں سے جڑا ہے اور دوسری طرف معاشرہ اخلاقیات کے معیارات کو متعین کرنے میں اہم کردار ادا کرتا ہے۔ حالی کیونکہ مقصدی شاعری کے خواہاں تھے اس لیے ان کے نزدیک وہ شاعری ہی معاشرے کے لیے مفید ہے جو جذبات کو ایک مخصوص دائرہ کار میں سمیٹ کر رکھے۔ حالی شعر سے ہر وہ ممکن کام لینے کے خواہشمند ہیں جس سے ہر طبقہ ذہنی اور دلی طور پر شاعری کاوشوں سے پاکیزہ ہو جائے۔ اول تو شعر کی تاثیر میں ایسا کمال تب ہی دکھ سکتا ہے جب پڑھنے والا کسی خاص حالت میں مبتلا ہو۔ دوسرا شعر کہنے والا اس حالت کو اس طرح بیان کرے کہ یہ گمان گزرے کہ یہ تکلیف یا درد ہمارا ہے۔ یہی بات اخلاق اور حسن اخلاق کے حوالے سے کہی جاسکتی ہے۔ شاعری کوئی ایسا پیمانہ نہیں ہے کہ جس سے مختلف افراد میں اخلاقیات کو زبردستی بھر دیا جائے یہاں تک کہ صوفیاء کے دور میں بھی شاعری محافل اور سماں کی محافل کا اتنا ہی اثر ہوتا تھا کہ لوگ وقتی جوش اور جذباتی کیفیات سے مغلوب ہو کر رقص پر آمادہ ہو جاتے یا با آؤ لکھتے ہیں: شعر سے نفسانی جذبات کو اشتعاک ہوتی ہے۔ اسی طرح روحانی خوشیاں بھی زندہ ہوتی ہیں اور انسان کی روحانی اور پاک خوشیوں کو اس کے اخلاق کے ساتھ صریح تعلق ہے۔ شعر اگرچہ براہ راست علم اخلاق کی طرح تلقین و تربیت نہیں کرتا۔ لیکن از روئے انصاف اس کو علم اخلاق کا نائب مناب اور قائم

زمانے میں جبکہ تمام اخلاقی قدریں ایک بحران سے گزر رہی ہیں ہم ہیومنزم کے مختلف تصورات میں پناہیں تلاش کرتے ہیں گویا ہمارا ہیومنزم مذہبی اخلاقیات کا نعم البدل ہے۔

اس نظریے پر سب سے بڑا اعتراض یہی کیا جاسکتا ہے کہ شعر کی آفاقیت کو ایک مخصوص دائرے میں قید کر دیا گیا ہے۔ کسی ملک میں اگر مسلمانوں کی تعداد کم ہے یا غیر مذہب والوں کے برابر ہے تو کیا تصوف سے جڑا اخلاق سب افراد پر یکساں اثرات کا حامل ہوگا؟ کیا تمام افراد ایک ہی قانون سے مستفید ہو سکتے ہیں جبکہ وہ قانون بھی چند افراد کے لیے موثر نہ ہو۔ حالی نے شعر کی اخلاقی حالت کا صوفیاء کے ماننے والوں پر اثر تو بتا دیا لیکن وہ افراد جو صوفی ازم کو تسلیم نہیں کرتے ان پر شعر کیا اثر ڈالتا ہے اس کا ذکر نہیں کیا۔ اس کا مطلب تو یہ ہوا کہ باقی افراد پر شاعری کا اخلاقی پہلو کوئی حقیقت نہیں رکھتا۔ اسی طرح اگر ایک غیر مسلم اپنے اخلاق کو شاعری سے درست کرنا چاہتا ہے یا تابع کرنا چاہتا ہے۔ تو اس کے لیے کون سی شاعری اور کارآمد ہوگی؟ حالی اس کا بھی ذکر نہیں کر تھیں شاید حالی اس نظریے کو درست طریق سے سمجھنے سے قاصر رہے ہیں۔ لفاظی کے علاوہ حالی کے اس نظریے میں کوئی صداقت نظر نہیں آتی کیونکہ الفاظ کے لباس میں مضمون کی کا جسم کچلا ہوا دکھائی دے رہا ہے۔ حالی کے اخلاقی شاعری کے تصور کو عالمگیریت سے جوڑنا بھی محال ہو جائے گا اگر حالی صوفیاء کی مثال نہ دیتے تو شاید یہ نظریہ کسی اور صورت میں قابل عمل ٹھہرتا۔ ہندوستان کیونکہ کثیر الجہتی اقوام اور مذاہب پر مشتمل ہے تو ہندو ازم اس نظریے سے کس طرح متاثر ہو سکتا ہے؟ ہندو ازم میں تو موسیقی مذہب کا لازمی جزو ہے۔ اب اگر حالی کے اسی نظریے کا اطلاق یہاں پر کر دیا جائے تو کیا مندر میں کسی سیوک کا گایا جانے والا اشلوک اور بھجن بھی وہ ہی کرشمہ دکھائے گا جو ایک صوفی کے تکیے پر بیٹھا ہوا محفل سماع کا مرید دکھاتا ہے۔ انسانی زندگی میں اخلاق کی حیثیت بہت اہم گردانی جاتی ہے۔ وہ شاعری جو اخلاقی کیفیات کو جوش دیتی ہو وہ قابل تعریف ہے لیکن معاشرے میں ہمیشہ اسی شاعری کا چرچا ہوتا ہے جو تسکین کا سبب بنیاس لیے بہت سے شعراء نے غزل میں ایسے تجربات کیے کہ اگر دو شعر محبت کے تھے تو تیسرا اخلاق یا تصوف کی فضا کو جوڑ کر پیش کر دیا۔ اقبال کی اسلامی شاعری بھی جوش، ولولہ، اندازِ بیاں، ترنم و موسیقیت، گھن گرج اور اسلوب کی وجہ سے

جن ہر چیز کو اپنی لپیٹ میں لے کر غلط کو درست اور درست کو غلط دکھا رہا تو تو والی جیسی صنف کو بھی عالمی فروغ ملنا چاہئے اور ٹی۔ وی پر تو والی چلتے ہی ہر فرد کو اخلاقیات کا مبلغ بن جانا چاہئے لیکن ایسا ہرگز نہیں ہوتا بعض لوگ تو سماع کا نام سنتے ہی اٹھ کر چل دینے میں عافیت سمجھتے ہیں اور کیا ادب تسکین کے دور میں شعر اخلاق کا پرچارک بن سکتا ہے تو یہ مشکل ہی نہیں ناممکن سی بات نظر آتی ہے۔ شعری رنگ بہت سے دوسرے جذباتی رویوں کی طرح عارضی رنگ رکھتا ہے۔ جس طرح ایک خطیب جب خطبہ دیتا ہے تو وہ حالت ہر شخص پر یکساں اثر نہیں رکھتی ایک شاندار خطیب کی سنجیدگی اور بولنے کی مہارت سننے والے کو اپنے سحر میں جکڑ لیتی ہے۔ ایک بہترین جوکر اور کامیاب کامیڈین اپنی غیر سنجیدگی سے دیکھنے اور سننے والوں کو اتنا متاثر کرتے ہیں کہ لفظوں کے چناؤ اور برتاؤ سے چہروں کے رنگ بدل دیتے ہیں۔ وہ دلوں کی کیفیات اس طرح تبدیل کرتے ہیں کہ انسان وقتی طور پر ہی سہی دنیا کو بھول کر ان کی گفتگو میں محو ہو جاتا ہے لیکن اگر جوکر سنجیدہ ہو جائے اور خطیب مزاح کا چولہ پہن لے تو ہنسنے والا مسکراہٹ چھوڑ دے گا اور نصیحت سنیٹے والا اپنا دامن کو گریز پا کا سبق دیتے ہوئے اٹھ کھڑا ہوگا۔ یہی قانون انسان کی شخصیت سے جڑا ہوا ہے روپ کوئی سا بھی ہو اگر یک رنگی نہیں ہوگی تو بہروپ بکھر جائے گا اور اگر دنیا کو اپنے سحر میں جکڑنا ہے تو نہ اترنے والا چولہ پہننے پڑے گا ورنہ شخصیت کے داغ جینے نہیں دیں گے۔ اب جو روپ ایک رنگ میں مستقل نظر نہ آئے تو اس کی کیفیت کس طرح ہمیشہ اثر کرتی ہوگی؟ اگلا سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ صوفیاء کی مجالس سے اٹھ کر گھر آنے والا فرد کیا انہیں اشعار کے زیر اثر تمام عمر گزار دیتا ہے؟ سب سے اہم سوال تو یہ پیدا ہوتا ہے کہ چند افراد پر کیا گیا تجربہ کیا پورے معاشرے کے چلن کی وضاحت کر سکتا ہے؟ اور تجربہ بھی صرف اندازے پر مبنی ہو؟ تو اس کا جواب یہی ہوگا کہ ایسا ہرگز نہیں ہو سکتا۔ شاعری کیونکہ سائنس نہیں ہے اس لیے جذباتی کیفیات کے لیے جو پیمانے حالی وضع کرتے ہیں ان کی حیثیت محض خیال سے زیادہ کچھ نہیں ہے۔ اس کا معاشرتی اطلاق ایک دو فرد تک سچ ثابت ہو بھی جائے تب بھی شاعری اخلاق کی جگہ نہیں لے سکتی۔ ناظر کا کوردی لکھتے ہیں:

”حالی ایک ایسے معاشرے کے فرد تھے جو اپنا ایک نظام اخلاق رکھتا ہو۔ ان کا Huminizm اس اخلاق میں رہ کر اپنے معنی پاتا ہے۔ ہمارے

کر سکتی ہے؟ کیا کوئی ایسا پیمانہ موجود ہے جس سے معاشرہ شاعری کے ذریعے نیک ہو جائے؟

دُنیا میں ہمیشہ ان شعراء کو عزت و تکریم ملی جن کے منفرد خیالات نے شاعری کو نیا چلن عطا کیا۔ لیکن مذہبی شاعری کیونکہ پابند ہوتی ہے اس لیے اس کو مخصوص سوچ اور رنگ میں ہی پڑھنے والے پڑھتے ہیں۔ حالی کا یہ نظریہ مخصوص سوچ سے جڑا ہے اس نظریے میں بھی آفاقیت کا چلن کم نظر آتا ہے۔ کیونکہ نیکی کا پیمانہ اگر تو تمام ممالک میں ایک جیسا ہو تو پھر تو یہ شاعری عالمی اصولوں پر قائم رہے گی۔ لیکن اگر نیکی کا اصول انسانیت کے برخلاف مذہب سے جڑتا ہے تو دنیا کے ہر مذہب میں سچائی کے عالمی اصولوں کے علاوہ نیکی کا پرچار مختلف طور طریقوں سے بندھا ہوا ہے۔ اور کیونکہ ہر مذہب نیکی کا طریق اپنے بانی یا مذہب کے شارع سے حاصل کرتا ہے۔ اس لیے اختلاف کا ہونا لازم ہے۔ شعر کی عظمت میں کوئی کلام نہیں لیکن ایک معاشرے کے شعری ذوق کا اطلاق لازم نہیں دوسرے معاشرے پر بھی من و عن کیا جاسکتا ہو۔ شاعری معاشرے کے تابع ہوتی ہے: حالی کا یہ نظریہ آج بھی سب سے زیادہ بحث طلب اور اثر انگیز کیفیت رکھتا ہے۔ اس تصور کے تانے بانے معاشرے کے رجحان اور نفسیات کو سامنے رکھتے ہوئے باندھے گئے ہیں۔ دلچسپ بات یہ ہے کہ حالی کے اکثر نظریات میں ان کا خلوص جھلکتا ہوا نظر آتا ہے اور کیوں کہ معاشرے کی اصلاح ان کے خمیر میں شامل تھی اس لیے ہر وہ نظریہ اور تصور جن پر انہوں نے رائے زنی کی اس میں صداقت کا وہ اصول موجود ہے جس کو حالی کا دل سچا مانتا ہے۔ مقدمہ شعر و شاعری میں حالی لکھتے ہیں: سوسائٹی کے دباؤ یا زمانہ کے اقتضا سے شعر پر ایسی حالت طاری ہو جائے کہ وہ بجائے اس کے کہ قومی اخلاق کی اصلاح کرے اس کے بگاڑنے اور برباد کرنے کا ایک زبردست آلہ بن جائے۔ قاعدہ ہے کہ جس قدر سوسائٹی کے خیالات، اس کی راہیں، اس کی عادتیں، اس کی رغبتیں، اس کا میلان اور مذاق بدلتا ہے اس قدر شعر کی حالت بدلتی رہتی ہے۔ اور تبدیلی بالکل بے ارادہ معلوم ہوتی ہے۔ کیونکہ سوسائٹی کی حالت کو دیکھ کر شاعر قصداً اپنا رنگ نہیں بدلتا بلکہ سوسائٹی کے ساتھ ساتھ وہ خود بخود بدلتا چلا جاتا ہے۔

اس تصور سے حالی نے شعراء کی نفسیاتی اور معاشی حالت کی طرف بھی اشارہ کر دیا ہے۔ ایک معاشرہ ارتقائی مراحل سے گزرتا ہوا تاریخ کے

عوام میں مقبول ہوئی اگر اقبال بھی خشک مضامین کو خشک انداز سے ہی پیش کرتے تو شاید آج وہ شاعر مشرق نہ کہلاتے۔ حالی نے اس نظریے سے ایک طرف صوفی ازم کو شعر کی دیوار بنا دیا ہے دوسرا انہوں نے اخلاق کو ایک مخصوص دائرے میں قید کر کے شعری پابندیوں میں جکڑ دیا ہے۔ شعر کی عظمت سے انکار نہیں کیا جاسکتا لیکن ایک انسان اور روبوٹ میں فرق ہوتا ہے۔ انسان مختلف حالتوں کا مرقع ہے۔ ایسا نہیں ہے کہ بٹن دبایا تو وہ اخلاق سے بھرا چہرہ پیش کر دے اور دوسرا بٹن دبایا تو خوشی و مسرت کی شادمانی سے لبریز انسان نظر آنا شروع ہو جائے شاعری کی عظمت اصل میں لکھنے والے کے انداز اور پڑھنے والے کے شعور سے تعلق رکھتی ہے۔ ایک ہی شعر دس مختلف افراد کو مختلف کیفیات میں پڑھنے کے لیے دیا جائے تو ہر فرد اس سے الگ مطلب اور اثر لے گا اور ایک دل ٹوٹے انسان اور ایک بے حس انسان پر شعری رویہ الگ الگ رنگ سے ظاہر ہوگا۔ ایک ذوق والے فرد اور بے ذوق انسان کو ایک ہی شعر ایک ہی طرح سے متاثر نہیں کر سکتا۔ آفاقیت کا قانون ہی یہی ہے کہ جب ہر پڑھنے والا شعر سے وہ ہی لطف اور مزہ لے جس کا دعویٰ داردس سال پہلے گزرا ہو۔ شعر کی عظمت کے حوالے سے حالی کہتے ہیں: یہ کہنا کہ تمام دنیا شعراء کا ادب اور تعظیم کرتی ہے جنہوں نے اس حاتم سلیمانی کی بدولت جو قوت متخیلہ نے ان کے قبضہ میں دی ہے انسان میں ایسی تحریک اور براہِ جستجی پیدا کی ہے۔ جو خود نیکی ہے یا نیکی کی طرف لے جانے والی۔

یعنی اس سے مراد تو یہ ہوا کہ وہ شاعری جو نیکی کی تلقین کرتی ہو یا نیکی کی راہ پر لے جائے اس شاعری اور شاعر کی ہر معاشرہ عزت کرتا ہے۔ لیکن کیا سچ میں ایسا کوئی قانون معاشرے میں موجود ہے؟ حالی نے اس نظریے سے مذہب کی حقانیت اور اصولوں کو شاعری پر چسپاں کرنے کو شش کی ہے۔ پہلے تو سوال یہ اٹھتا ہے کہ نیکی کی طرف لے جانے والی شاعری کون سی ہے؟ ایسی شاعری کیا نماز روزے کی تلقین کرتی ہے؟ یا انسان شعر سنتے ہی سجدہ شکر بجا لاتا ہے؟ اور کیا ایسی شاعری ہر معاشرے کے مطابق ہوگی یا اسلامی شاعری اسلامی دنیا میں اور عیسائی شاعری عیسائی دنیا کو نیکی کی راہ دکھائے گی؟ حمد اور نعت ایک مسلم معاشرے میں رقت اور عشق و محبت تو پیدا کر سکتے ہیں وہ ان معاشروں میں کس طرح نیکی اور اچھائی کا نشان بن سکتے ہیں جہاں پر ان نظریات کو تسلیم نہیں کیا جاتا؟ معاشرتی طور پر کیا شاعری کسی فرد کو نیکی کی تلقین

ایسے ہی ہے جیسے قوس و قزح کے دلفریب رنگ آسماں کی قدر و قیمت میں اضافہ کر کے اسے نایاب مناظر میں ڈھال دیتے ہیں ایسا فرد جو خیال کی رعنائیوں سے محبت کی خوشبو محسوس کر سکتا ہو اسے ہمیشہ اپنے ساتھ رکھیں کیونکہ بد ذوق لوگوں کی جماعت کے مقابل میں وہ با ذوق انسان بہتر ہی جو زندگی کی خزاں میں احساسِ لطیف کے پھول کھلانا جانتا ہو۔ جب شعراء اپنے ذاتی مفاد کے لیے لکھیں گے اور ان موضوعات کی چگالی کریں گے جو عامیانا اور سو فیاض مضمین پر مشتمل ہیں تو ایک وقت آتا ہے جب پورا معاشرہ اس چلن کو شاعری کا تاج سمجھنا شروع ہو جاتا ہے۔ شعراء جس دور میں لکھ رہے تھے تو ان کا لکھا ہوا معاشرے کے طور طریقوں کی وضاحت کی بجائے بگاڑ سے جڑنے لگا ہر وہ فرد جو شاعری کے احساس سے تازہ دم تھا اس نے ایہام گوئی کو ہی شاعری کی معراج سمجھ کر اس راستے پر چلنا شروع کر دیا۔ اگر میر تقی میر بھی اس رنگ میں رنگے ہوتے تو ان کو خدائے سخن کون کہتا؟ معاشرتی اقدار اور رویے آہستہ آہستہ معاشرے کی بنیادوں کو اپنی لپیٹ میں لیتے ہیں۔ شاعری کا مسالہ کیونکہ ارد گرد سے ہی اکٹھا کیا جاتا ہے اس لیے اس میں ہر طرح کی ملاوٹ کا بھی خدشہ برقرار رہتا ہے۔ معاشرہ اگرچہ شاعری پر اثر انداز ہوتا ہے لیکن وہ شعراء جو الگ رہ اختیار کرتے ہیں ہمیشہ آفاقیت کے سورج کی روشنی میں نہائے دکھتے ہیں لیکن عام چلن شاعری پر گہرے اثرات مرتب کرتا ہے اگر کسی شاعر کی چوما چائی کی کاوش مشہور ہو جائے تو ہر دوسرا شاعر اس موضوع کو لے کر لکھنے لگ جائے گا نتیجتاً ہر طرف اسی شاعری کے چرچے ہوں گے جس کو کمرشل ازم کہا جاتا ہے۔ کمرشل ازم کوئی بری چیز نہیں ہے بلکہ شاعری کے لیے کمرشل ہونا ضروری ہے ہر شاعر معاشرے میں مشہور ہونے کے لیے لکھتا ہے یا پھر کسی خاص محرک کے پیش نظر شاعری کے میدان کو چنتا ہے۔ اگر کوئی شاعر یہ کہتا ہے کہ وہ اپنے لیے لکھتا ہے تو اس کو اپنی تحریر ہی ایک صندوق میں بند کر رکھنی چاہیے اور وقتاً فوقتاً کھول کر دیکھتے رہنا چاہیے اور خوش ہوتے رہنا چاہیے یہ اصل میں ایک ایسا جھوٹ ہے جو ہر دوسرا شاعر بول کر عاجزی کا جھوٹا اور داغ دار لباس پہننے کی کوشش کرتا ہے۔ دیا نرائن نگم کہتے ہیں:

”شاعری کی سب سے بڑی خوبی یہ ہے کہ ہمارے شعور میں گہرائی پیدا کر کے ہمارے نظریہ حیات میں وسعت لا کر اور ہمارے احساسات کی

دھارے پر اپنی ساکھ کے نقوش چھوڑتا ہے۔ ایک شاعر معاشرے کا صرف حساس فرد نہیں ہوتا بلکہ وہ ایک خاندان کا حصہ بھی ہوتا ہے۔ ماں کا بیٹا اور بچوں کا باپ بھی ہوتا ہے۔ کسی دفتر یا ادارے کا ملازم بھی ہوتا ہے جب ایک فرد کئی روپ رکھتا ہو تو اس پر ہر جگہ کے اثرات کا رنگ کچھ نہ کچھ تو ضرور ظاہر ہوتا ہے۔ شعراء کرام کی اکثریت زمانہ بعید و قریب میں کسی بھی کام دھندے کو اس لیے اپنانے سے گریز کرتی تھی کہ ان کے تخیل کا جھولنا زمانے کی سختی کا بوجھ برداشت نہیں کر سکتا۔ شعراء کے تخیل پر معاشی شور اور معاشرتی ضرورتوں کا وزن اکثر انہیں کسی نہ کسی در پر بھکنے پر مجبور کر دیتا ہے۔ ایک وقت تھا کہ ہر شاعر درباری شعراء کی فہرست میں اپنا نام لکھوانا چاہتا تھا۔ اس کی سب سے بڑی وجہ تو شعراء کی مالی حالت اور انعام و اکرام کا حصول تھا دوسرا بادشاہ یا نواب صاحب سے ذاتی تعلق کا بیج بونا تھا اور ساتھ ساتھ معاشرے کو یہ بتانا بھی مقصود ہوتا تھا کہ ہم میں کچھ بات ہے تو بادشاہ کے دربار میں مسند کے حق دار ٹھہرے ہیں۔ یہ شعراء رائے عامہ کو بادشاہ یا نوابین کے لیے ہموار کیا کرتے تھے۔ اب حالی کے تصور کو دیکھا جائے تو ان کے مطابق معاشرہ شاعری پر اثرات مرتب کرتا ہے جبکہ حقیقت میں معاشرے کی بجائے ضروریات اور ذاتی تشہیر شاعری کو کسی ایسی سمت لے جاتی ہے جس سے دیکھنے والا متاثر ہوئے بغیر نہیں رہ سکتا۔ درباری شعراء اور حقیقی شعراء کے مابین اسی بات پر اختلاف پایا جاتا رہا ہے کہ شاعری کا کون سا رخ بہتر ہے؟ اگر معاشرہ شاعری پر اثرات مرتب کرتا ہے تو شعراء کی حساسیت پر سوالات اٹھنے شروع ہو جاتے ہیں۔ اس میں کوئی شک نہیں حالی کے اس نظریے میں ادبی اور عمرانی صداقت موجود نظر آتی ہے لیکن آفاقی شاعر وہی کہلاتا ہے جو معاشرے کو اپنی شاعری سے بدلنے پر قدرت رکھتا ہو۔ جس کے خیالات اور اظہار کی قوت زمانے کے چلن سے ہٹ کر ہو۔ شعراء کا کام معاشرے کے مسائل کا تذکرہ کرنا ہے حکمرانوں کو احساس کی دولت عطا کرنا ہے۔ ہم ذوق افراد میں ادب کی چاشنی کو برقرار رکھنا ہے کیونکہ معاشرے میں ذوق پیدا تب ہی ہوتا ہے جب اس رجحان کی حوصلہ افزائی کی جائے جو ادب حقیقی خوشبو سے معطر ہو۔ ہم ذوق افراد کا اکٹھا ہو جانا اور مل کر ایک دوسرے کی بات کو سننا اور سننا اسی طرح ہے جیسے پانی کے میٹھے چشموں کا باہم میلان قدرت کے حسن کو واضح کرتا چلا جاتا ہے۔ ہم ذوق افراد کی قربت کا رنگ

نہیں ملنی چاہیے تھی لیکن ایسا نظر نہیں آتا۔ دلی کی فضا پر اگر اسی طاری ہے تو میر تقی میر اس اداسی سے تصورِ غم کا چولہ پہن کر پتے پتے اور بوٹے بوٹے کو اپنا حال دل سناتے ہیں۔ خواجہ میر درد تصوف کے قلم سے غزل کی آبیاری کرتے ہیں ہوئے آخرت اور دنیا میں سرفرازی کے طریق بتاتے ہیں۔ مرزا رفیع الدین سودا قصیدے کا خوان اٹھا کر کورنش بجاتے ہوئے شعری کلیوں کو چنتے ہوئے دربار کی رونق میں اضافہ کرتے ہیں مومن خان مومن عشقِ مجازی کو اس اداسی کی فضا میں شامل کر کے دل کی کھڑکی سے قوت گویائی کا فن سیکھ لیتے ہیں داغ دہلوی غزل کے خالص رنگ کو اپنی شوخی سے کوچہ جاناں میں لے جاتے ہیں۔ جبکہ غالب گلدستہ شاعری کا ایک ایک پھول حکمت کے فن سے رشک کے بالوں میں ٹانکتے ہوئے مشکل پسندی کا وصف گہرائی اور گیرائی سے وابستہ کرتے نظر آتے ہیں اگر یہ دونوں دبستان اپنے اپنے معاشرتی رویوں کو پیش کرتے رہے ہیں تو اس کی بہت سی وجوہات ہیں ایک معاشرہ فرد سے بنتا ہے اور اسی فرد سے افراد کا اکٹھا ہوتا ہے۔ اور یہ اکٹھا ایک دوسرے کی سوچ سے متاثر ہوتا ہے۔ عوام اگر رومانیت پسند ہیں تو شعراء اور مصنفین کی تحریروں سے متاثر ہوتے ہیں اسی طرح جدید عہد میں جب کتاب کی اہمیت ختم ہوتی جا رہی ہے اور کتاب کی جگہ میڈیا اور سوشل میڈیا نے لے لی ہے تو رائے عامہ کی ہمواری کا فریضہ ان لوگوں کے سپرد ہو گیا ہے جو ان پلیٹ فارمز کو اپنے مخصوص مقاصد کے لیے استعمال کرتے ہیں۔ حالی کا نظریہ یہاں پر ایک نئی نفسیاتی وضاحت کے ساتھ سامنے آتا ہے کہ لوگ معاشرے کی سوچ کو آہستہ آہستہ غیر مخصوص انداز میں بدلتے ہیں جس طرح کسی مدرسہ یا سکول کا نصاب آہستہ آہستہ اثر انداز ہوتا ہے اگر تو اس نصاب میں مطابقت ہو تو ایک وقت آئے گا لوگ اسی کا حوالہ دیں گے لیکن اگر وہ نصاب ایک دوسرے سے منسلک نہیں ہے تو اس کے اثرات کم ہوں گے۔ اس لیے حالی کا یہ کہنا کہ معاشرہ شاعری پر اثر انداز ہوتا ہے تو ایک پہلو سے یہ بات درست ہے کہ معیشت اور معاشرت کے بنیادی قوانین سچ میں ایک شاعر پر اثر انداز ہوں گے لیکن یہ بھی سچ ہے کہ شاعر اور ادیب معاشرے کی سوچ اور خیال پر غلبہ پاسکتے ہیں اور اپنے عہد کو متاثر کر سکتے ہیں۔ میر تقی میر، غالب، اقبال اور فیض کی مثالیں اردو ادب میں موجود ہیں جبکہ عالمی ادب میں تولینن کا کارنامہ تو ہمیشہ یاد رکھا جائے گا جس سے انقلاب روس کی راہ ہموار ہوئی۔ یہی نہیں بلکہ

تشکیل کر کے ہم سے یہ کہتا ہے کہ تمام قوت عمل اور تخیل اور زندگی کی ساری کائنات انسانوں ہی کے خون اور اعصاب سے بنی ہے۔

شاعری کو ایک مخصوص سوچ سے بھی جوڑ دینا انتہائی زیادتی ہوگی یہ تو کہا جاسکتا ہے کہ شاعری کی کئی پرتیں ہیں لیکن کسی ایک پرت کو شاعری کا لباس قرار دے دینا غلط ہوگا۔ کمرشل ازم میں معاشرہ اس چیز کو پسند کرتا ہے جو مقبول ہو اس مقبولیت کا تعلق حقیقت، صداقت، واقعت، سچائی، اصلاح، مقصدیت اور عمدہ پن سے ہونا لازم نہیں ہے۔ یہی وجہ ہے کہ شعراء کے گروہ قائم ہو جاتے ہیں جو اپنی ذاتی تشہیر کے ساتھ ساتھ ادب کا نقصان کرتے ہوئے دکھائی دیتے ہیں۔ ان کی ذاتی تشہیر کا طریق وہ احباب ہیں جو گھوڑوں پر سٹا کھینے والوں کی طرح مشاعروں کا انعقاد کرواتے ہیں۔ ایک وقت تھا جب مشاعرے کسی تہذیب کی علامت سمجھے جاتے تھے گو کہ اس وقت بھی کچھ جان پہچان اور عروض سے کوسوں دور شعراء ان مشاعروں میں شرکت کر لیا کرتے تھے لیکن انہیں نوسکھیا کی اصطلاح سے جانا جاتا تھا۔ لکھنؤ اور دلی تو ان مشاعروں سے ادبی روایت کے قلعے ثابت ہوئے۔ لکھنؤ کے مشاعروں میں پڑھا جانے والا کلام اگر حسن و عشق کے موضوعات سے میل نہ کھاتا تو شاعر کی تھڑا تھڑی ہو جاتی اس لیے مجبوراً ہر شاعر ایک ہی موضوع کی چگالی کرتا ہوا نظر آتا تھا۔ اب لکھنؤ کا معاشرہ کیونکہ ایک خاص ڈگر میں چل رہا تھا تو یہ اثرات مرتب ہونا کچھ عجب نہیں۔ آتش کے کلام میں لکھنؤ سے کچھ بغاوت کے آثار نظر آتے ہیں لیکن ان میں وہ آگ نہیں جو معاشرے کو نئے اسلوب کی روش پر آمادہ کرتی گو کہ آتش کے تجربات نے انہیں لکھنؤ کا نمائندہ شاعر بنا دیا لیکن کیا معاشرے میں ہر دوسرا شاعر جرأت اور انشاء اللہ خان انشاء بنا نہیں چاہتا تھا؟ حقیقت میں لکھنوی معاشرے کے طور طریقوں نے ہی شعراء کے رنگ کو زنگ آلود کیا تھا۔ عیش پرستی اور انگور کے دانے کی سلطنت نے حکمت کو شاعری سے یکسر نکال کر پرے پھینک دیا۔ دلی کے شعراء کی تعریف اس لیے بھی بنتی ہے کہ ہر طرح کا تجربہ ان کے ہاں موجود نظر آتا ہے اور حالی کی بات کا جواب بھی دلی کی شاعری میں نظر آتا ہے۔ دلی والوں نے شعری روایات کے ساتھ سمجھوتہ بھی کیا اور شعری حدود کے نئے زاویے بھی متعارف کروا دیے۔ دلی محض اجڑے ہوئے دیار کے طور پر نہیں جانا جاتا اگر حالی کی بات کو تسلیم کر لیا جائے تو ہر شاعر کو دلی کے اجڑنے اور نوچہ گری سے فرصت

## گواڑخ، بلوچستان کا خود رو پھول

شیخ فرید

گل و بہار کی سچ دھج سیٹے سرزمین بلوچستان کو قدرت نے بڑی فرصت سے، بڑے مان سے تخلیق کیا ہے اسی لیے تو یہاں بیک وقت نوشکل کا صحراء، ثوب کے پہاڑ اور چٹانیں، نصیر آباد کے کھیت کھلیاں اور پسینی واواڑا کا نیلگلوں سمندر کے علاوہ بولان کا بل کھاتا درہ مخلوق خدا کو دعوتِ نظارہ دیتا دکھائی دیتا ہے۔ یہاں کی مٹی سے اُگنے والے پھولوں کا اپنا ہی حسن ہے بلوچستان کا مشہور پھول گواڑخ جسے ٹیولپ بھی کہتے ہیں موسم بہار میں صرف ایک سے ڈیڑھ مہینے ہی جلوے دکھاتا ہے۔ بلوچستان میں محکمہ زراعت کے مطابق، گواڑخ قیام پاکستان سے قبل کوئٹہ اور اس کے قریبی اضلاع میں نہ صرف باقاعدگی سے اُگایا جاتا تھا بلکہ تجارت کے غرض سے برآمد بھی کیا جاتا تھا۔ محکمہ زراعت کے ڈپٹی ڈائریکٹر فلوریگلچر محمد اسلم شاہوانی نے بتایا کہ پاکستان بننے سے قبل کوئٹہ پھولوں بالخصوص گواڑخ برآمد کرنے کا ایک مرکز تھا جو انگریزوں کے جانے کے بعد ختم ہو گیا۔ شاہوانی کیمطابق کوئٹہ، پشین، مستوناد و قلات ماضی میں پھولوں کے حوالے سے موزوں علاقے تھے اور آج بھی یہاں تجارتی پیمانے پر انہیں اُگا کر زرمبادلہ کمایا جاسکتا ہے۔ زرعی محققین کے مطابق عام طور پر پیلے اور سرخ رنگوں میں پایا جانے والا یہ پھول بلوچستان میں مارچ کے مہینے میں بہار کی آمد کیساتھ قدرتی طور پر کھلتا ہے۔ فارم میں اُگانے کیلئے گواڑخ کے بیج ہالینڈ سے منگوائے جاتے ہیں جو دنیا بھر میں پھولوں کی برآمد کے ذریعے سب سے زیادہ زرمبادلہ کمانے والا ملک ہے۔ دلچسپ بات یہ ہے کہ سن 1554 تک یورپ کو اس پھول کے بارے میں علم نہیں تھا اور اس کے بیج کوئٹہ سے درآمد کئے جاتے تھے لیکن آج پاکستان اس پھول کے بیج ہالینڈ سے برآمد کر رہا ہے۔ گواڑخ یا گل لالہ اپنی خوبصورتی اور منفرد رنگ کی وجہ سے بلوچستان کے شعراء کے اظہار خیال کا مرکز بھی ہے۔ ایک ایسے ہی شاعر محمد حنیف مزاج موسم بہار اور گواڑخ کو شعراء کیلئے کسی نعمت سے کم نہیں سمجھتے۔ محمد حنیف مزاج نے بتایا: موسم بہار کی دلکشی اور ٹھنڈی ہوائیں شاعر کو مجبور کرتی ہیں کہ وہ اپنی محبوبہ کو گواڑخ سے تشبیہ دے۔

بلوچستان میں اکثر لڑکیوں کے نام گواڑخ رکھے جاتے ہیں اور بلوچ اور براہوی زبان کے شعراء کے کلام میں گواڑخ کا تذکرہ جا بجا ملتا ہے۔ براہوی زبان کے ایک شاعر منظور بلوچ اپنی نظم کے دو مصرعوں میں گواڑخ کے حوالے

مغربی دنیا تو ادب کے اثرات سے زیادہ متاثر ہوئی جہاں انقلاب کی ڈوریاں ادب کے ہاتھوں سے ہلائی گئی تھیں۔ اس لیے حالی کے تصور کو اگر دونوں حالتوں میں دیکھا جائے تو قابل عمل نظر آتا ہے اور شعراء کا بہت بڑا طبقہ بیھڑ چال کا شکار ہو کر وہ ہی لکھتے ہیں جس سے ادب کی خدمت ہونا ہوا ان کے پیٹ کا ایندھن بھرتا رہتا ہے۔ حالی ایک صاحب علم اور معاشرے کی نبض پر ہاتھ رکھ کر سوچنے والے نقاد ہیں ان کی مثال اس شخص کی ہے جو عملی بصیرت سے نظریات کو پرکھتے ہیں کیونکہ صاحب علم ہمیشہ آپ طور طریقوں اور عادت و اطوار سے پہچانا جاتا ہے۔ جس طرح سورج کبھی یہ اعلان نہیں کرتا کہ وہ آسمان پر آچکا ہے اسی طرح ایک صاحب علم اور حقیقت کا ادراک کرنے والا کبھی شور اور بے تگے پن سے اپنی شناخت نہیں چاہتا بلکہ اس کی گفتگو اور عمل اس کی شخصیت اور علم کی پہچان بن جاتے ہیں۔ عمومی طور پر ایک ہونا شاعر یا ادیب خود کو بڑا کر کے پیش کرتا ہے لیکن پست قامتی جسمانی ہوتو کوئی عیب نہیں لیکن عقلی اور ادبی ہوتو کبھی بھی روا نہیں رکھی جاتی۔ اس لیے وہ گدھا جو خود کو اونچی آواز کی بنا پر شیر سمجھنا شروع کر دے تو عین وقت جنگ دو حصوں میں تقسیم نظر آتا ہے۔

اس طرح وہ شاعر اور ادیب جو خود پسندی کے مرض میں مبتلا ہو کر ادب کے میدان میں بلند بانگ دعووں پر اتر آئے تو بہت جلد اس کی حقیقی شناخت اسے دنیا میں رسوا کر دیتی ہے۔ اسی لیے فکر اور حکمت معاشرتی رویوں سے مقصد کی جنگ میں سرخروئی کا کلہ پہن کر دلوں پر حکومت کرتی ہے۔ فکر اور خیال کی رعنائی اس شمع کی مانند ہے جو اپنی روشنی سے اندھیرے کا دامن چاک کرنے کی صلاحیت رکھتی ہے لیکن یہی فکر اگر تخریب اور بربادی پر آمادہ ہو تو اپنی ہی شخصیت کو پراگندگی اور تنگ نظری کی آگ میں جلا کر رکھ کر دیتی ہے۔ یہ لازم نہیں ہے کہ عقل ہمیشہ شعور کی نمائندگی کرے بلکہ بعض اوقات عقل بھٹکتی آتما کی طرح بے سبب خیالات کو مجتمع کر کے فساد کا باعث بھی بن جاتی ہے۔ شعور کا پہلا مرحلہ عاجزی اور سیکھنے کے عمل سے جڑا ہے اور یہ ممکن ہی نہیں کہ ایک متکبر عقل سے شعور کا وہ زینہ طے کر سکے جو اس کو داخلی سکون بخش سکے۔ شعور کی شمع جب روشن ہو جائے تو اپنوں سے زیادہ غیروں کی فکر اس لیے لاحق ہو جاتی ہے کیونکہ آگ ہی شعور کا دروازہ ہے۔ \*\*\*

آمیز تقریب میں شامل نہیں ہوئے۔ یہ خبر پڑھ کر میں نے اللہ کا لاکھ لاکھ شکر ادا کیا کہ اس نے مجھے ایسی جگہ سے دھکے مار کر نکلوادیا جہاں میرا ملک بدنام ہو رہا تھا۔ اللہ نے مجھے ایک گناہ سے بچالیا۔ اور میں اسکے اس احسان کا شکر ادا کرنے کی بجائے ساری رات غمگین رہا۔ جس بات کو میں اپنے عذرتی سمجھ رہا تھا اس میں تو میری عزت تھی۔ اللہ کے ہر کام میں مصلحت ہوتی ہے۔ وہ جسے چاہے عزت دے جسے چاہے رسوا کرے۔ اللہ سے بدگمان نہ ہونا۔ وہ سب جاننے والا اور بہت حکمت والا ہے۔ (انتخاب نور سحر)



## بڑھاپا۔ تلخیص: مبشر شہزاد، گلاسگو

بڑھاپا پوچھ کر نہیں آتا اور نہ ہی دھکے دینے سے جاتا ہے۔ یہ مشرق میں مرض اور مغرب میں زندگی انجوائے کرنے کا اصل وقت سمجھا جاتا ہے۔ بڑھاپے میں دانت جانے لگتے ہیں اور دانائی آنے لگتی ہے۔ اولاد اور اعضاء جواب دینے لگتے ہیں۔ بیوی اور یادداشت کا ساتھ کم ہونے لگتا ہے۔ بڑھاپا آتا ہے تو مرتے دم تک ساتھ نبھاتا ہے۔ بڑھاپے کی پہلی نشانی یہ ہوتی ہے کہ حسین لڑکیاں انکل کہہ کر پکارنے لگتی ہیں۔ انسان دو چیزیں مشکل سے قبول کرتا ہے، اپنا جرم اور اپنا بڑھاپا۔ ہمارا بچپن دوسروں کی دلجوئی اور خوشی کیلئے ہوتا ہے۔ جوانی صرف اپنے لئے ہوتی ہے اور بڑھاپا ڈاکٹروں کیلئے۔ جب بار بار اللہ ڈاکٹر اور بیوی یاد آنے لگے تو سمجھ لیں آپ بوڑھے ہو چکے ہیں۔ بڑھاپے کا ایک مطلب یہ بھی ہوتا ہے کہ آپ بیمار ہوتے جا رہے ہیں۔ اپنے سوا کسی کو نقصان نہیں پہنچا سکتے۔ جب بچے آپ کو نانا، دادا کہہ کر اور حسین لڑکیاں انکل کہہ کر پکارنے لگیں تو تردد سے کام نہ لیں۔ تنہائی پاتے ہی غم بھلانے کے لیے سیٹی بجائیں، کیوں کہ آپ سیٹی جی کے قابل رہ گئے ہیں۔ بڑھاپے میں اگر اولاد آپ کی خدمت کرتی ہے تو اس کا مطلب ہے کہ آپ نے ان کی تربیت اور اپنی لائف انشورنس پر پورا دھیان دیا ہے۔ ہر دکھی بوڑھا نہیں ہوتا یہ ایک نہیں ہزاروں بوڑھوں کا قول ہے۔ بوڑھا ہونا الگ چیز ہے، بوڑھا دکھائی دینا الگ، ہر بوڑھے میں ایک بچہ اور جوان چھپا ہوتا ہے۔ بوڑھا ہونا آسان کام نہیں، اس کے لئے برسوں کی ریاضت کی ضرورت ہوتی ہے۔ دنیا نہ چل پاتی اگر بوڑھے ہونے کا روانہ نہ ہوتا۔ بڑھاپے کا سب سے بڑا فائدہ یہ ہے کہ بوڑھے کو دیکھ کر سب سیٹ چھوڑ دیتے ہیں! سوائے سیاستدان کے اچھا خاندان اور اچھی حکومت ہمیشہ اپنے بوڑھوں کا خیال رکھتی ہے۔

سے کچھ یوں کہتے ہیں۔  
”تا نکہ پھرتا شلس مہ ترند او اگہ  
داؤ غارام تینا گواڑخی دھن مفک  
منظور بلوچ نے شعر میں کہا کہ اگر ہماری زمین پر تیز بارشیں نہ ہوتی گواڑخ کا کھلنا ممکن نہیں ہے۔ گواڑخ دنیا بھر میں ہسپتالوں میں زیر علاج مریضوں کو بہتر محسوس کرانے کیلئے انہیں تحفے کے طور پر بھی دیا جاتا ہے گواڑخ کو بلوچستان کا پھول بھی کہا جاتا ہے۔

**اشفاق احمد لکھتے ہیں کہ....** ایک بار لاہور میں قذافی سٹیڈیم میں ایک بھارتی گلوکار نے کنسرٹ کیا۔ رقص و موسیقی کی محفل میں پاکستان کے نامور شخصیات کو مدعو کیا گیا۔ مہمانوں کی تواضع ہر قسم کے مشروبات سے کی گئی جبکہ پاکستانی فلمی اداکاروں نے رقص کر کے بھارتی گلوکار کا ساتھ دیا اور دیکھنے والوں سے خوب داد وصول کی۔ اس تقریب میں پاکستان کے نامی گرامی سیاستدان، اداکار، دانشور اور بڑی بڑی شخصیات مدعو تھیں۔ سکیورٹی کا سخت انتظام تھا، مشہور فلسفی اشفاق احمد صاحب کو بھی دعوت نامی بھیجا گیا۔ اشفاق صاحب جب قذافی سٹیڈیم پہنچے تو انہیں احساس ہوا کہ وہ دعوت نامہ ساتھ لانا بھول گئے ہیں۔ انہوں نے سکیورٹی کے عملہ سے کہا کہ وہ دعوت نامہ لانا بھول گئے ہیں انہیں اندر آنے دیا جائے۔ سکیورٹی والوں نے انہیں اندر آنے نہ دیا۔ انہوں نے بہت کہا کہ وہ ملک کی مشہور شخصیت ہیں مگر سکیورٹی والوں نے نہ صرف انہیں پہچاننے سے انکار کر دیا بلکہ دھکے مار کر وہاں سے ہٹا دیا اور کہا کہ باباجی یہاں ہر کوئی مشہور بنا پھرتا ہے۔ جاؤ ہمیں اپنا کام کرنے دو۔ تنگ نہ کرو۔ بقول اشفاق صاحب مجھے بہت دکھ ہوا کہ ایسا میرے ساتھ کیوں ہوا؟ کیا میری اتنی بھی اوقات نہیں تھی کہ مجھے ایک کارڈ کے بغیر پہچان لیا جاتا؟۔ میں بے عزتی کے احساس کی وجہ سے پوری رات سو نہیں پایا۔ صبح اٹھ کر جب اخبار دیکھا تو اخبار بھرا پڑا تھا گزشتہ رات کی تقریب کی خبروں سے سرخی تھی کہ۔ بھارتی گلوکار کارگل میں بھارتی فوج کا جشن منا کر چلا گیا، بیوقوف پاکستانی شراب کے نشے میں دھت ڈھول کی تھاپ پر بھارتی فوج کا جشن مناتے رہے۔ بھارتی گلوکار نے جان بوجھ کر اسی تاریخ کو شوکیا جب پاکستان نے کارگل سے فوج واپس بلائی تھی اور بھارت نے فوج کا اعلان کیا تھا۔ افسوس ناک بات یہ کہ پوری رات پاکستان کی خواتین بھی ناچتی رہیں اور پاکستان کو رسوا کرتی رہیں۔ تقریب میں شامل ہونے والی تمام شخصیات کے ناموں کے ساتھ تصاویر بھی شائع ہوئیں۔ اور آخری لائن یہ تھی کہ اس تقریب میں اشفاق احمد بھی مدعو تھے مگر وہ اس ذلت

ہونٹوں پر زبان پھیر کر بولا۔ ورنہ تمہارے باپ کی زمین غیروں میں چلی جائے گی۔ چھوٹا ذرا خود سر تھا مگر پوچھنے لگا، ابا جان! بیٹی کو جانیداد سے حق دینے کا حکم تو خدا کا ہے۔ کیا خدا کو یہ علم نہ تھا کہ بیٹی کو حصہ دینے سے زمین غیروں میں چلی جائے گی کمرے میں خاموشی چھا گئی۔ کسی کے کچھ بولنے سے پہلے ہی وہ پھر بول اٹھا۔ بیٹی کو زمین دیتے ہوئے آپ کو لگا کہ زمین غیروں میں چلی جائے گی۔ مگر داماد کو بیٹی دیتے ہوئے آپ نے کیوں نہ سوچا کہ بیٹی غیروں میں چلی جائے گی؟؟؟

### میاں بیوی والا عشق۔ مبشر شہزاد، گلاسگو

لوگ بیوی کی خوشی چاہنے کو زن مریدی کہتے ہیں۔ میں کہتا ہوں اس آدمی سے پوچھیں جس کی بیوی اس سے خوش ہے، وہ مرید ہے کہ مراد۔ خوش ہو کر ہی تو عورت عورت بنتی ہے۔ عورت کو دیکھنا ہوتا تو اس کی خوشی دیکھیں، اسے خوشی میں دیکھیں۔ ماں بہن بیوی بیٹی اگر خوش نہ ہوں تو دیکھ لیں، اور اگر خوش ہوں تو دیکھ لیں۔ ذرا یاد کریں، آپ کی بیوی آپ سے خوش ہوتی ہے تو کیا کرتی ہے، کیا کہتی ہے، نافرمانی کرتی ہے، یا فرمانبرداری، بدزبانی کرتی ہے یا تہذیب و شائستگی کا مظاہرہ؟ میں دعوے سے کہتا ہوں عورت شوہر سے خوش ہوتی ہے، تو فرمانبرداری کرتی ہے، اس کا ہر کام بھاگ بھاگ کر کرتی ہے، بغیر کہے کرتی ہے، نرم و نازک لہجے میں خوبصورت باتیں کرتی ہے، تہذیب و شائستگی سے بلاتی ہے، اور ناز و ادا سے لبھاتی اور رجھاتی ہے، اور ایسا کر کے خوش ہوتی ہے۔ آپ نے کبھی کوئی گفٹ دیا ہو تو یاد کریں کیا کیا تھا اس نے؟ بدتمیزی کی تھی، نافرمانی کی تھی؟ نہیں اس نے آپ کا بڑے پیار سے شکر یہ ادا کیا ہوگا، آپ کے گفٹ کو چوما ہوگا، بار بار دیکھا ہوگا، آنکھوں سے لگایا ہوگا، آپ کو بغیر مانگے چائے کافی پلائی ہوگی، اور آنے والے دنوں کی خوبصورت باتیں کی ہوں گی۔ کبھی رات کو اٹھ کر وہ گفٹ دیکھا ہوگا، اس گفٹ کے بارے میں سوچا ہوگا، اور کبھی آپ کو سوسے ہوئے دیکھا ہوگا، دیکھ کر مسکرائی ہو گی۔ آپ کیسے کہتے ہیں بیوی کو خوش رکھو تو وہ سر پر چڑھ جاتی ہے۔ آپ کو پتہ ہے عورت شادی کیوں کرتی ہے؟ عورت شادی کرتی ہی عزت اور خوشی کے لئے ہے۔ ذلت اور پیسے تو شادی کے بغیر بھی مل جاتے ہیں۔ دنیا کے تمام رشتے میاں بیوی کے رشتے سے نکلتے ہیں، اور میاں بیوی کے رشتے میں ختم ہو جاتے ہیں۔ اپنے اس رشتے کی دل و جان سے حفاظت کریں، اور اسے خوبصورت سے خوبصورت بنائیں۔

\*\*\*

## جستہ جستہ

عطاء القادر طاہر



فیس بک نے جن خواتین کو گھر بیٹھے شاعرہ بنا دیا ہے ان کی پوسٹ پڑھنے لائق ہوتی ہے۔ ایک محترمہ نے شعر لکھا۔ کاش میں آسمان بن جاؤں... اور تم پرندے بن کر میری طرف اڑتے ہوئے فوراً چلے آؤ نیچے واہ واہ کی لائن لگ گئی۔ ایک صاحب نے فرط جذبات سے مغلوب ہو کر لکھا بانو قدسیہ کے بعد آپ ہی عظیم شاعرہ ہیں۔ ایک اور فین کا تبصرہ تھا سویٹ آپی! آپ کے اشعار بھی آپ ہی کی طرح خوبصورت ہیں اور ان میں کہیں کہیں میر تقی میر کا رنگ جھلکتا ہے۔ خاتون نے دل کی اتھاہ گہرائیوں سے سب نقادوں کا شکر یہ ادا کیا اور یہ ہولناک خوشخبری سنائی کہ اب وہ ہر ہفتے ایک غزل لکھا کریں گی۔ آج کل نہ صرف وہ باقاعدگی سے غزلیں لکھ رہی ہیں بلکہ گزشتہ دنوں موصوفہ نے اپنے متوالوں سے ایک سوال بھی پوچھا کہ شاعری کی کتاب چھپوانے کے لیے کون سا پبلشر بہتر رہے گا؟ جواب میں ڈیڑھ دو سو پروانوں نے مختلف پرنٹنگ پریس کے نام لکھ بھیجے۔ یہ جو بھی سٹیٹس اپ ڈیٹ کرتی ہیں اس میں اردو کی ایسی ایسی شاندار غلطیاں کرتی ہیں کہ فوراً ہی ان کی لیاقت ظاہر ہو جاتی ہے۔ ایک بی بی نے لکھا یہ شعر آج بھی میری ڈائری میں لکھا ہوا ہے کہ پچھڑا کچھ اس ادا سے کے رتھ ہی بدل گئی... ایک شخص سارے شہر کو ویران کر گیا۔ نیچے کسی دل جلے نے لکھ دیا، اچھا ہی ہوا کہ پچھڑ گیا ورنہ اس نے آپ کی اردو پڑھ کے خود کشی کر لینی تھی۔ فوراً آپی کے ایک ہمدرد نے غصے سے لکھا سویٹ آپی حکم کریں تو اس گستاخ کو مزا چکھا دوں؟... آپی نے متانت کا عظیم مظاہرہ کرتے ہوئے فوراً لکھا نہیں پیارے بھائی! ایسے ان پڑھ اور جاہلوں کے منہ لگنا مناسب نہیں۔ سارے بیٹے آس پاس بیٹھ گئے۔ بوڑھے باپ نے تلاوت ختم کی قرآن کو بند کر دیا آنکھوں سے لگایا، چوما اور احترام سے سر ہانہ رکھ دیا۔۔۔ ایک نظر سب پر ڈالی اور کہنے لگا۔۔۔ میں اپنی زندگی گزار چکا ہوں، اس سے پہلے کہ آنکھیں بند ہو جائیں اپنی جانیداد تم میں تقسیم کر کے جاؤں گا۔۔۔ سب کو اچھا خاصہ حصہ ملے گا۔ مگر یہ تمہاری ذمہ داری ہے کہ تم اپنی بہنوں کو مجبور کرو کہ وہ اپنے حق سے دستبردار ہو جائیں۔ ورنہ۔ ورنہ کیا ہوگا ابا جان؟ سب سے چھوٹا پوچھ بیٹھا۔ بوڑھے باپ کے چہرے پر تلخ لہریں آئیں اور گزر گئیں۔ خشک

بہت زور و شور کیساتھ عورت مرد کی بحث میں اپنی ذاتی پسند اور ضرورت کے معاملات پر غیر اسلامی فتوے تھوپ کر خود کو عالم ثابت کرنے کی کوشش کرنے میں اپنا زور بیان کرنے میں مصروف رہتے ہیں۔ جو کم علم اور دین سے نااہل لوگوں کے لئے کھلی گمراہی کا سبب بنتا ہے اور وہ ان نیم ملاجسی معلومات سے معاشرے میں شر پھیلانے کا سبب بھی بنتے ہیں۔ جیسا کہ ان کے نزدیک طلاق دینا بس مرد کا حق ہے عورت خود سے اپنے شوہر کو چھوڑنے کا کوئی فیصلہ نہیں کر سکتی۔ چاہے وہ کیسا ہی کیوں نہ ہو۔ جو کہ صریحا گمراہی ہے۔ دین اسلام کو دین فطرت اسی لئے کہا گیا ہے کہ اس میں صرف مرد یا عورت نہیں بلکہ ہر انسان کی فطرت میں شامل عادات و خصائل کو مدنظر رکھ کر قانون سازی کی گئی ہے اور احکامات مرتب کئے گئے ہیں۔ اور کسی کے ساتھ رہنا یا نہ رہنا زندگی کا سب سے بڑا اور سب سے اہم فیصلہ ہوتا ہے اس میں اللہ تعالیٰ کے قوانین میں نا انصافی کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ ایسی باتیں کرنے والے خود اللہ پاک پر جانبداری کی تہمت کے مرتکب ہوتے ہیں۔ انہیں دن کا علم حاصل کرنا چاہیے ورنہ کسی قابل عالم سے ایسے معاملات میں رائے لینا چاہیے۔ طلاق دینا مرد کا حق ہے تو خلع لینا اس کے برابر کا حق ہے جو اللہ پاک نے عورت کو دے رکھا ہے۔ اگر وہ اپنے شوہر کیساتھ خوش نہیں ہے یا محفوظ نہیں ہے یا وہ اسکی جانب سے مسائل کا شکار ہے تو وہ اپنا حق خلع استعمال کر سکتی ہے۔ جیسا کہ نبی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اپنے دو صاحبزادیوں کے لئے انکی رخصتی سے قبل ہی استعمال کروایا۔ کیونکہ اسلام آچکا تھا نبی پاک صلی اللہ علیہ وسلم اعلان نبوت فرما چکے تھے اور جہاں طلاق سے متعلق احکامات نازل ہو چکے تھے وہیں خلع کا حق بھی عورت کے لئے دیا جا چکا تھا۔ اسے گالی کی حیثیت دیکر ان سب معزز خواتین کی توہین مت کھینچئے۔ یہ بات سمجھ کر ہی ہمارے معاشرے سے قتل و غارت کا خاتمہ ہوگا۔ اور یہ کام ہماری ماؤں کو کرنا ہوگا جو اپنے کنوارے تو کیا چار بار بیابا ہے ہوئے بیٹے کے لئے بھی ان ٹچ 18 سالہ دوشیزہ ڈھونڈنے پر تلی رہتی ہیں۔ لیکن کسی مطلقہ یا بیوہ لڑکی کو ناتوا ب کردار سمجھتی ہیں اور نہ ہی گھر بسانے کے لائق۔ انہیں یہ بات سمجھانے کی ضرورت ہے کہ یہ ضروری نہیں ہے کہ ایک جوڑے میں جدائی کی وجہ ان میں سے کسی کا بد کردار ہونا یا گھر نا بسا سکتا ہو بلکہ اس کی اور بھی بے شمار وجوہات ہو سکتی ہیں۔ ان کا ذہنی طور پر ایک دوسرے کو قبول نہ کرنا بھی اس کی



## عورت کی گھریلو نا کامیاں

(تحریر۔ ممتاز ملک۔ پیرس)

ہمارے تجربات اور مشاہدات کی روشنی میں عورت کو اپنے شوہر اور اپنی سسرال کی نفسیات کے تناظر میں انہیں بینڈل کرنا آنا چاہئے۔ ہماری مائیں اپنی بیٹیوں کو یہ تو سکھاتی ہیں کہ میاں کو کیسے قابو کرنا ہے یا عرف عام میں کیسے نیچے لگانا ہے لکن یہ سکھانا بھول جاتی ہیں کہ سب کے دل کو کیسے قابو میں کرنا ہے۔ میاں کے گھر پہنچتے ہی دنیا بھر کی خبریں اور خصوصاً بری خبریں اس کے کان میں پھونکنا، گھر داری سے جان چھڑانا، کھانے پکانے سے جان چھڑانا، مرد کے غصے میں برابر کی زبان چلانا، اپنے اور اس کے گھر والوں کا ہر وقت بلا ضرورت کا تقابل کرتے رہنا، اپنے میکے کو بھرنے میں لگے رہنا، اپنی آمدنی سے زیادہ کے شوق پالنا، ہر عورت کا اپنی بہن کو اچھے عہدے یا کمائی والے دیور سے بیابنے کے جبری منصوبے، اس کے گھر والوں کو نظر انداز کرنا، یہ سب باتیں میاں بیوی کے رشتے میں زہر بھرنے کا باعث بنتی ہیں۔ ہم ہر بات کا الزام مردوں یا شوہر کے سر پر ڈال کر بری الذمہ نہیں ہو سکتے۔

ہمارے سامنے آنے والے کئی گھریلو تشدد کے واقعات بجد افسوسناک ہیں، لیکن ان سب حالات کا کوئی دوسرا رخ بھی ضرور ہوگا۔ اگر حالات ایسے خوفناک رخ پر جا رہے تھے، لوگ اتنے برے تھے، شوہر اتنا جاہر تھا تو کیوں طلاق نہیں لی ان بہنوں نے؟ سو ہر بات پر جذبات کے بجائے عقل کا استعمال کیا جائے تو بہت کچھ واضح ہو جاتا ہے۔ بجائے اس کے کہ طلاق کو ایک کلنک کا ٹیکہ سمجھ کر تو احتراز کیا جائے لیکن قاتل یا قاتلہ کا جھومر سر پر سجایا جائے۔ کیا مطلقہ ہونا یا طلاق دینا قاتل یا قاتلہ بننے سے بھی زیادہ قابل نفرت ہے؟ تو کیا اللہ نے ایک قابل نفرت کام کی اجازت دے رکھی ہے؟

پھر یہ کہنا کہ حالات ایسے تھے، ویسے تھے طلاق نہیں لی جاسکتی تھی تو اس صورت میں دو ہی کام ہو سکتے ہیں یا تو صبر کھینچئے یا قتل کر دے یا قتل ہو جائے۔ آپ اسے اگر حل سمجھتے ہیں تو معاشرے کو یہ بات ذہن نشین کرانی ہو گی کہ طلاق لینا ایک دوسرے کو قتل کرنے سے ہزار گنا بہتر ہیں۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی بیٹیوں اور صحابیات نے جو عمل کیا اسی میں معاشرے کی بقاء ہے۔ کئی نام نہاد مسلمان جو دین کی بنیاد تک سے نااہل ہیں وہ

گی؟ لیاقت علی خان کو جس نے شہید کیا اس قاتل کی بیوہ کو وظیفہ دیا جاتا رہا اور وزیر اعظم لیاقت علی خان کی بیوہ رعنا لیاقت علی خان کی پینشن حکومت پاکستان کی جانب سے روک دی گئی، قاتل سید اکبر کے بیٹے امریکہ گئے اور وہاں کاروبار کر کے کروڑ پتی بنے، جبکہ بھارت میں ہزاروں ایکڑ زرعی زمین سینکڑوں ملازم اور کروڑوں روپے ملک پاکستان کی خاطر ٹھکرا کر ہجرت کرنے والے نواب لیاقت علی خان کے بچے ان کی شہادت کے بعد سکول کی فیسوں اور روٹی کے چند نوالوں کو ترستے رہے۔ سید اکبر کو قتل کر کے کیس ختم خراب کرنے والے ڈی ایس پی کو خانیوال میں مخدوم پور پہوڑاں روڈ پر ایک چک میں 10 مربع زرعی اراضی سے نوازا گیا۔ اسکی اولادیں بھی آج عیش کر رہی ہیں۔ کس شخصیت کی ایماء پر قائد اعظم کی بہن کو جلوسوں میں نازیبا الفاظ سے نوازا گیا قوم اب کھوجتی ہے پرکھتی ہے اور سمجھتی ہے اور آخر میں یہ بتاتا چلوں کہ لیاقت علی خان کو جب شہید کیا گیا تو وزیر اعظم پاکستان تھے مگر انکی شیروانی کے نیچے موجود بنیان کئی جگہ سے پھٹی ہوئی تھی اس تحریر میں غور و فکر کرنے والوں کیلئے بہت نشانیاں ہیں....



## آفتابیات

❖ خوشی کا منبع انسان کا اپنا وجود ہے۔ دل کا نہاں خانہ جب غم سے نانا جوڑ لے تو نہ ہی کوئی موسم پیارا لگتا ہے اور نہ ہی کوئی رشتہ خوبصورتی کے معیار پر پورا اترتا ہے اور یہی دل جب مسرت کی قلقاریوں میں غوطہ زن ہو کر تہقہوں کی سرزمین سمجاتا ہے تو خزاں کے تن پر بھی بہار کا پھول رقصاں ہو جاتا ہے۔ دل کی کیفیات عمل سے رد عمل کو جنم دینے کا ہنر جانتی ہیں اسی لیے تو کبھی کبھی دنیا دھوکہ لگتی ہے اور کبھی کبھی خوبصورتی کا وہ مرقع بن جاتی جو دنیا کو جنت کا عکس بنا دیتی ہے۔

❖ عاشقانی انحطاط تب پیدا ہوتا ہے جب زندگی کا ہر شعبہ دکھاوے کے چلن پر مشتمل ہو۔ جب سوچ کے زنگ عملی شکل میں نظر آنے لگیں جب شاعر، ادیب اور لکھاری قلم کو بیچ دیں جب استاد تعلیم اور علم پر سمجھوتا کر کے تجارت اپنالے اور تاجر عقل کی کھوٹ سے رزق کا بیوپار شروع کر دے۔ جب قاضی انصاف کو بیچ کر عدل کی کالی پٹی عوام کی آنکھوں پر باندھ دے جب حاکم وقت خدمت کو ذاتی لونڈی سمجھ کر لوگوں سے منہ موڑ لے۔ اور جب

ایک بڑی وجہ ہے اور ان سب سے بڑی اور مستند وجہ تو یہ ہے کہ اللہ پاک نے اس جوڑے کے درمیان اس رشتے کا وقت ہی اتنا لکھا تھا۔ پھر وہ چاہتے یا نہ چاہتے انہیں الگ ہو ہی جانا تھا۔ چاہے اس کی وجہ کچھ بھی اور کتنی بھی معمولی بات ہی کیوں نہ بن جاتی۔



## لیاقت علی کے قاتل - مبشر شہزاد، گلاسگو

کل ایبٹ آباد میں ایک تاریخی شخصیت 106 سال

کی عمر میں وفات پا گئی۔ آپ کو جان کر حیرت ہوگی کہ وہ کون سی شخصیت تھی جو گمنام رہی تو وہ شخصیت اس سید اکبر کی بیوی تھی جس نے 1951ء میں ہمارے پہلے وزیر اعظم لیاقت علی خان کا لیاقت باغ راولپنڈی میں قتل کیا تھا۔ اس سید اکبر کو تو موقع پر ہی پکڑنے کی بجائے قتل کیا گیا تھا۔ مگر اسکے چار بیٹوں اور بیوہ کو ایبٹ آباد کنج قدیم میں ایک گھرا لٹا گیا اور سخت پہرے میں اُس وقت کی جدید ترین سہولیات بھی مہیا کی گئی تھیں۔ اسکا بڑا بیٹا دلاور خان جو اُس وقت 8 سال کا تھا، آج بھی 85 سال کی عمر میں زندہ سلامت اپنے ذاتی بہت بڑے گھر میں شملہ ہل بانڈہ ملوک میں رہائش پزیر ہے کیونکہ جو گھر اس کو اور اسکی ماں کو لٹا گیا تھا وہ بیوہ کے نام پر تھا اور انکا بچپن وہاں گزرا۔ اسی دوران پہرہ دینے والے سپاہی سے انکی ماں نے شادی کر لی اور اسکے ہاں 5 بچے یعنی 4 بیٹے اور ایک بیٹی کی مزید پیدائش ہوئی، 8 بھائی اور ایک بہن والا کنبہ نہایت خوشحال زندگی گزارتا رہا۔ بالآخر دلاور خان کی شادی بھی اسکے دوسرے پاکستانی والد بدل زمان خان نے اپنی رشتہ دار سے کروائی جو 7 بچوں یعنی 4 بیٹوں اور 3 بیٹیوں کی ماں ہے۔ سید اکبر (لیاقت علی خان کا قاتل) کے 3 بیٹے یکے بعد دیگرے امریکہ میں سیٹل کرا دیئے گئے۔ دلاور خان شادی کے کچھ عرصہ بعد کا بل گیا، بقول اس کے اپنی آبائی زمینیں دیکھنے اور اپنی بیوی اور ایک ہی بیٹا جو اس وقت تھا اس کو ماں کے پاس چھوڑ رکھا تھا 8 سال بعد واپس آیا اور بیوی بچے کو بھی لے گیا مگر کچھ عرصہ آتا جاتا رہا اور بالآخر پچھلے 50 سال سے مستقل اپنے ذاتی گھر میں مقیم ہے۔ الاٹ ہوا گھر ماں نے فروخت کر دیا اور دوسرے خاوند کے بچوں کے ساتھ نئے بنگلوں میں رہائش پذیر ہو گئی اور بالآخر دنیا سے رخصت ہو گئیں۔ امید ہے آپ لوگوں کو پہلے وزیر اعظم کے قتل کے بارے کچھ تو سمجھ آئی ہو



مبشر شہزاد، گلاسگو

## سکون قلب

ٹیلی ویژن پر نشر ہونے والے ایک انٹرویو میں،

میزبان نے اپنے ایک مہمان سے پوچھا، جو ارب پتی تھا: آپ کی زندگی جدوجہد کی داستانوں سے عبارت ہے، آپ امیر ترین شخص ہیں، کیا آپ بتا سکتے ہیں کہ آپ کے نزدیک خوشی کے کیا معنی ہیں؟ ارب پتی مہمان نے کہا: حقیقی خوشی تک پہنچنے کے لیے میں اپنی زندگی کے چار مراحل سے گزرا ہوں، یہاں تک کہ مجھے حقیقی خوشی کا مطلب معلوم ہو گیا۔ میزبان نے پھر سوال کیا، کیا آپ ہمیں ان مراحل کے بارے میں بتا سکتے ہیں؟ مہمان نے بتانا شروع کیا: پہلا مرحلہ چیزوں کے حصول کا تھا۔ ہر چیز دسترس میں ہونے کے باوجود مجھے وہ خوشی نہیں ملی جو میں چاہتا تھا۔ دوسرا مرحلہ سب سے مہنگی چیز کا حصول تھا۔ لیکن اس مرحلے پر بھی میں نے محسوس کیا کہ مہنگی سے مہنگی چیز کا پاس ہونا بھی محض عارضی خوشی ہے، ہر چیز حتیٰ کہ سونے کی چمک بھی تیزی سے ماند پڑ جاتی ہے۔ تیسرا مرحلہ بڑے بڑے کاروباری منصوبوں کا مالک بننا تھا۔ جیسے فٹ بال ٹیم خریدنا، یا کوئی سیاحتی مقام خرید لینا، لیکن اس مرحلے پر بھی مجھے وہ خوشی نہیں ملی جس کا میں نے تصور باندھ رکھا تھا۔ چوتھا مرحلہ میرے کاروباری معاملات سے ہٹ کر تھا، ہوا یوں کہ میرے ایک دوست نے مجھ سے معذور بچوں کے ایک گروپ کے لیے ڈیپل چیئر خریدنے کو کہا۔ دراصل اس مرحلے کی ابتداء معمول کے مطابق تھی، جیسے ہی میرے دوست نے مدد کے لیے کہا، میں نے فوری طور پر کرسیوں کی خریداری کے لیے بڑی رقم عطیہ کر دی۔ لیکن میرے دوست نے اصرار کیا کہ میں اس کے ساتھ جاؤں اور بچوں کو یہ تحفہ خود اپنے ہاتھ سے پیش کروں اپنے دوست کی خواہش کا احترام کرتے ہوئے میں اس کے ساتھ چلا گیا۔ معذور افراد کو جب ڈیپل چیئر دیں تو اس گروپ میں چند بچے بھی تھے، ان کے چہروں پر اس لمحے بڑی خوشی دیکھی کہ کس طرح وہ ان ڈیپل چیئر پر بیٹھ کر اپنی مرضی سے ادھر ادھر بلکہ ہر طرف گھومتے ہوئے یوں تھپتھپے لگا کر ہنس رہے تھے جیسے وہ کسی تفریحی پارک میں ہوں۔ آپ شاید سوچ رہے ہوں کہ میں اپنی نیکی اور ان ننھے فرشتوں کو خوش دیکھ حقیقی خوشی کو محسوس کرنے لگ گیا تھا، لیکن ایسا نہیں تھا۔ مہمان نے میزبان کو کہا۔ لیکن جس چیز نے میرے دل میں حقیقی خوشی کا دیباچہ کر روشنی بھر دی وہ اس سارے منظر سے یکسر مختلف ایک منظر تھا، ہوا یوں کہ جیسے ہی میں اسٹیج سے اتر کر باہر جانے والے

محافظ عزتوں کو پامال کرنا شروع کر دیں تو اس معاشرے میں صرف جھوٹ اور دروغ گوئی کی جیت ہوگی سچ کتابوں میں تو چمکدار حروف میں نظر آئے گا لیکن حقیقت میں معاشرتی، اخلاقی، عقلی، سیاسی، مذہبی اور فکری و شعوری انحطاط سچ کی گردن پر پاؤں رکھ کر فاتح زمانہ بن جائے گا۔

❖ - وقت کی رفتار کو روکا یا تھما نہیں جاسکتا اور نہ ہی اس سے جڑے واقعات کو اپنی مرضی سے کسی خاص سمت میں موڑا جاسکتا ہے۔ اختیار کی وہ قوت جو انسان کی ہستی میں ودیعت کی گئی ہے اصل میں وقت کے سمندر سے چند قطروں کو اپنے دامن میں سمیٹنے کی وہ جستجو ہے جن کو سمیٹتے سمیٹتے زندگی کی وسعت کم پڑ جاتی ہے اور تبھی کسی ان دیکھی راہ کا چپکے سے بلاوا آ جاتا ہے۔ حقیقت میں سال گزرنے کا احساس تب ہوتا ہے جب بالوں کی چاندی عمر کے ڈھلنے کے ساتھ اس طرح پھوٹ ہو جاتی ہے کہ آنے والا یر لہ گزرے ہوئے لمحے کی موت کا اعلان کرتا چلا جاتا ہے تبھی وقت کی ریکھاؤں پر جو دھندلا سا نقش ابھرے اسے اپنا نصیب سمجھنا چاہیے۔

❖ - سجدہ انسان کو جھکنے کا طریق سکھاتا ہے لیکن تکبر والا انسان جھک تو سکتا ہے سجدہ نہیں کر سکتا کیوں کہ سجدے کے لیے وہ عاجزی درکار ہے جو درویش کو خاک نشین کر کے دل کو آسمانی تخت عطا کرتی ہے۔ جس سے روح کا پیالہ عشق کی شراب سے مغمور ہو جاتا ہے۔ جو فقر کو یقین کا درد دکھا کر وجد کی کیفیت کو خود پہ طاری کر دینے کا طریق سکھاتی ہے۔ جو میں سے تو کو نکال کر انا الحق کا نعرہ اس طرح لگاتی ہے کہ جسم کی رگ رگ سے نعرہ مستانہ بلند ہوتا ہے۔ اور جب اس نعرے کا رنگ خیال کی دنیا کو جگا دے تو سولی پر بھی زبان اسی کا ورد کرتی ہے۔

❖ - روزہ نیت کے اس ستون سے بندھا ہوا ہے جو عمل سے وابستہ ہے کچھ لوگ اپنا وزن کم کرنے کی نیت سے روزہ رکھتے ہیں یعنی بخشش کے سمندر سے پیالہ لوشنا چاہتے ہیں یعنی سلطان الفلاک کے دربار پر دستک دیے بغیر پلٹنا چاہتے ہیں نیت کو ہمیشہ درست رکھنا چاہیے خدا اپنے بندے کو کیسی کیسی نعمتوں سے سرفراز کرنا چاہتا ہے ہمیں اس کا ادراک نہیں ہے۔ روزے کی فضیلت کو بدنی عمل سے اسی لیے جوڑا گیا ہیکہ جسمانی تربیت کا عمل بھی جاری رہے اور روحانی تربیت بھی ساتھ ہوتی رہے۔ نیت کے ستون سے عمل کا حلقہ وابستہ ہے اس لیے نیت کو خدا کی رضا سے باندھ دیں انفضال کا وعدہ وہ پورا کرے گا۔

## پاکستان کی تاریخ کا سب سے بڑا سیاسی جلسہ

حافظ شفیق الرحمن

برصغیر پاک و ہند کی تاریخ کے تمام سابقہ ریکارڈز ٹوٹ گئے۔۔۔ لاکھوں شہریوں کی شرکت۔۔۔ ڈنڈوں، بندوٹوں کی نالیوں اور سنگینوں کے سائے میں سر بہ کف لاہوری مینار پاکستان پہنچے۔۔۔ محمد لطف سٹائیت اور جبر کابت ریزہ ریزہ ہو چکا۔۔۔ پی ڈی ایم کی مافیائی حکومت کے سہولت کار جمہوریت و ششدر۔۔۔ طالع آزما اور مہم انگشت دردیاں ثابت ہو گیا کوئی جنرل و نل۔۔۔ کوئی وزیر شہزیر۔۔۔ کوئی آئی جی وائی جی، کوئی نگران شیطان وزیر اعلیٰ،، کوئی پولس، وولس۔۔۔ کوئی بارود وارود اور کوئی بندوق شندوق عمران خان اور اس کے چاہنے والے کروڑوں مجاہد شہریوں کا راستہ نہیں روک سکتی۔ روشنی کی لہر، خوشبو کی لپٹ اور سونامی کے تھپیڑوں کا راستہ کب کوئی روک سکتا ہے۔ اگر کوئی بھی مقتدر اور طاقتور ادارہ روکنے کی سکت رکھتا تو گزشتہ شب رات گئے بلکہ سحری تک مینار پاکستان میں تحریک حقیقی آزادی کے لاکھوں مجاہدین موجود نہ ہوتے۔ جرنیل شاہی اب بھی سیاست بازی سے باز آجائے۔ وہ بیروں تک محدود رہیں یا بارڈرز اور ایل اوسی پارکر کے بھارت کو ناکوں چنے چبوائے۔ اپنے ہی شہروں کو فتح کر کے بغلیں اور شادیانے نہ بجائیں۔ سوچو تو سہی۔۔۔ دیکھو تو سہی، تم نے اس جلسے کو ناکام بنانے کے لیے کیا کیا جتن نہیں کیے۔۔۔ کیا پاپڑ نہیں پیلے۔۔۔ کیا جابرانہ اور ظالمانہ حربے استعمال نہیں کیے۔۔۔ تم نے لاہور کے شہریوں کو لاکھ روکنا چاہا، لیکن۔۔۔ وہ دراندہ وارگھروں سے لالا انت سبحانک انی کنت من الظالمین کی آیت کریمہ پڑھتے ہوئے نکلے اور تمام رکاوٹوں کو چیتے کی طرح زقند لگا کر پھلانگنے میں کامیاب رہے۔ افطاری کے بعد دیکھتی آنکھوں مینار پاکستان کا سبزہ زار ان کے استقبال کے لیے فرش پا انداز نظر آیا۔ اور گھنٹوں فضا میں ان کے ایمان پرور اور پر جوش نعروں سے گونجتی رہیں۔ پاکستان کا مطلب کیا لا الہ الا اللہ... تیرا میرا رشتہ کیا۔ لا الہ الا اللہ پاکستان کی تاریخ کا سب سے بڑا سیاسی اجتماع۔۔۔ ماضی کے تمام ریکارڈز ٹوٹ چکے۔ حالانکہ پنجاب کو بالعموم مقبوضہ کشمیر اور فلسطین اور لاہور کو بالخصوص سری نگر اور غزہ کی پٹی بنا دیا گیا۔ صرف لاہور کی شاہراہوں پر ہزاروں دیو قامت

رستے کی طرف بڑھا تو کسی نے لپک کر میری ٹانگ کو مضبوطی سے پکڑ لیا۔ میں نے مڑ کر دیکھا تو وہیل چیئر پر بیٹھے ایک بچے نے میری ٹانگ کو پکڑ رکھا تھا، میں نے آہستہ سے اس کے ہاتھ سے اپنی ٹانگ چھڑانے کی کوشش کی، لیکن وہ اسے مضبوطی سے تھامے رہا اور اس دوران اس کی نظریں میرے چہرے پر مرکوز تھیں۔ میں نے جھک کر اس سے پوچھا: کیا تم میرے جانے سے پہلے مجھ سے کچھ اور مدد چاہتے ہو؟ چونکا دینے والا جواب تھا جس سے مجھے حقیقی خوشی کا مطلب معلوم ہوا اور میری زندگی بالکل بدل گئی۔ اس نے مجھے بتایا ”میں جی بھر کر آپ کے چہرے کو دیکھنا چاہتا ہوں“ میں نے نرمی سے پوچھا: کیوں، میرے چہرے میں ایسی کیا خاص بات ہے؟ وہ بچہ کہنے لگا میں آپ کے چہرے کے خدو خال کو اپنی بصارت میں ہمیشہ کے لیے محفوظ کرنا چاہتا ہوں تاکہ جب آپ سے جنت میں ملاقات ہو تو میں آپ کو پہلی نظر میں پہچان لوں، اور وہاں اپنے رب کے حضور آپ کا ایک بار پھر سے شکر یہ ادا کر سکوں۔ عربی بلاگ سے لیے گئے مضمون کا اردو ترجمہ اس ماہ رمضان میں کوشش کیجیے کہ آپ کے ارد گرد بسنے والے سفید پوش ضرورت مند لوگوں کو کسی کے سامنے ہاتھ نہ پھیلائے پڑیں۔ پوری دنیا بدلنا ہمارے اختیار میں نہیں ہے، لیکن کسی ایک کی پوری دنیا ہم ضرور بدل سکتے ہیں۔



### ناز خیالوی

پیدائش: ان کا اصل نام محمد صدیق اور تخلص ناز تھا۔ ناز خیالوی ”جھوک خیالی“ نامی ایک گاؤں 394 گ ب میں 1947ء میں پیدا ہوئے اور اسی نسبت سے انھیں خیالوی کہا جاتا ہے۔ جھوک خیالی گاؤں ضلع فیصل آباد، صوبہ پنجاب، پاکستان میں تانڈلیا نوالہ کے نزدیک اور لاہور سے 174 کلومیٹر کے فاصلے پر واقع ہے۔ شاگردی: وہ ایک ممتاز اردو شاعر احسان دانش کے ایک شاگرد تھے۔ ذریعہ معاش: ناز کا ذریعہ معاش فیصل آباد ریڈیو سے نشر ہونے والا ایک پروگرام ”صندل دھرتی“ تھا، جس کی میزبانی وہ 27 برس تک کرتے رہے۔ اس کے علاوہ انہوں نے اردو اور پنجابی، دونوں زبانوں میں نغمے لکھے۔ شہرت: ناز بنیادی طور پر ان کی ایک نظم ”تم اک گورکھ دھندا ہو“، جسے نصرت فتح علی خان نے گایا تھا، کی نسبت سے جانے جاتے ہیں۔ ان کی کچھ نظمیں عطاء اللہ نیازی نے بھی گارکھی ہیں۔ کلام: ناز کی شاعری دو مجموعوں پر مشتمل ہے۔ تم اک گورکھ دھندا ہو (اردو) سائیاں وے (پنجابی) وفات: انہوں نے شادی نہیں کی اور 12 دسمبر 2010ء کو ماموں کاٹن (پنجاب) اپنے مرشد خانہ پاکستان میں وفات پائی۔



ساحر لدھیانوی  
سراج زیبائی



ساحر لدھیانوی آسمان شعر و ادب کا ایک درخشندہ

ستارہ لدھیانہ میں 1921ء کو چودھری فضل محمد کے گھرانے میں طلوع ہوا۔ ساحر کی ساحرانہ شاعری کی بدولت ہر کوئی انھیں دیدہ و دل میں جگہ دیتا ہے۔ ان کی کل کائنات شاعری حسن و عشق پر منحصر ہے۔ انہوں نے اپنی شاعری میں بھرپور تغزل اور فن جمالیات کی ترجمانی کی ہے۔ اپنی شاعری میں موصوف، ہجر و وصال کی کیفیات کو جمالیاتی تناظر میں پوری فنکاری اور معنی خیزی اور ندرت کے ساتھ بیان کرتے ہیں۔ ساحر نے اپنی ولولہ انگیز نظموں کے ذریعے ہندوستان کی گنگا جمنی تہذیب کو سنوارنے اور جلا بخشنے میں مدد دی۔ فولادی ارادے اور بلند عزائم والے ساحر نے ماہوسیوں میں بھی امید کی شمعیں جلائیں۔ آپ کے ارد گرد جاگیر داریت کا فرسودہ نظام تھا۔ انگریزی سامراجیت تھی۔ اس دور میں تحریک آزادی پورے شباب پر تھی انگریزوں کا ظلم و جبر زوروں پر تھا۔ ان سب کا پرتو ساحر صاحب کی شاعری میں صاف دکھائی دیتا ہے۔

غزلوں کی نسبت ساحر کی نظموں کا دائرہ موضوعاتی اعتبار سے زیادہ وسیع ہے۔ جب ہم آپ کے اشعار پڑھتے ہیں تو لگتا ہے کہ ساحر صاحب نے خاموش جذبوں کو قوت گویائی عطا کی ہے۔ ساحر کی شاعری نے تفہیم کے نئے درواکے ہیں۔ آپ کے ہاں الفاظ جذبات احساسات اور فکر و خیالات کو دلکش انداز میں بیان کرنے کی صلاحیت ہے۔ ساحر کا شعری منظر نامہ نہایت رنگارنگ ہے۔ واقف جو نیوری کہتے ہیں کہ شاعری میں خیالات اتنے سیدھے سادے اور غیر پیچیدہ ہوں کہ ہر شخص ان کو باسانی سمجھ سکے۔ اسی کا نام اچھی شاعری ہے۔ اس حوالے سے ساحر صاحب کی شاعری منفرد اسلوب و آہنگ کے لحاظ سے بہت ہی عمدہ اور سلیس ہوتی ہے جو دلوں میں تیر کی طرح پیوست ہو جاتی ہے۔

آپ کے اشعار کاغذ میں بھی اتنے ہی اچھے لگتے ہیں جتنے سننے میں بھلے لگتے ہیں جناب ساحر قدیم وجدی علوم و فنون اور فلسفہ پر بھرپور دسترس رکھنے والے ایک جینئرس شاعر تھے جن کے یہاں فکر کی گہرائی اور جذبے کی صداقت تھی۔ ساحر صاحب اپنی شاعری میں ایسے ان کہے مضامین ادا کرتے تھے جن کو پڑھ کر آپ کے تخلیقی ذہن کی ہمہ گیریت کا احساس ہوتا ہے۔ جناب ساحر کی شاعری نئی سوچ

کنٹریٹھڑے کئے گئے تھے۔۔۔ پنجاب پولیس کے بھیس میں چاروں صوبوں اور سیکیورٹی فورسز کے آتشیں ہتھیاروں سے مسلح لاکھوں دستوں کی تعیناتی کے باوجود زندہ دلان لاہور لاکھوں کی تعداد میں نماز تراویح کے فوری بعد پیدل مینار پاکستان پہنچے۔ وہ ر کے نہیں۔ وہ جھکے نہیں۔ وہ جھکے نہیں۔ وہ ٹھٹھے نہیں۔۔۔ رات ایک بجے کے بعد بھی ان کی آمد کا سلسلہ جاری رہا۔ مینار پاکستان کا سبزہ زاران کی جبینوں سے پھوٹنے والی حرارت ایمانی کی تابانی سے بقتہ نور بنا رہا۔ اور بناؤ لاہور کو ابن زیاد کا کوفہ۔۔۔ اور کرو اقبال پارک کو امرتسر کا جلیانوالہ باغ بنانے کی منصوبہ بندی۔۔۔ اور پھر ا کے ذریعے لگاؤ الیکٹرانک میڈیا پر پابندیاں۔ اور کرو سیاسی کارکنوں کی گرفتاریاں۔ اور پہناؤ انہیں ہتھکڑیاں۔۔۔ اور کرو گھر گھر چادر اور چادر دیواری کے نقذس کی پامالی۔۔۔ اور کاٹو ایف آئی آر۔۔۔ اور درج کرو بغاوت، غداری اور دہشت گردی کے مقدمے۔۔۔ اور ڈالو دباؤ جو ڈیشری پر اور کھڑی کرو کنٹریٹھڑوں کی دیواریں۔۔۔ جو چاہے کھل کھیلو۔۔۔ جو چاہے سزا دے لو۔۔۔ پر عوام سے قسم لے لو۔۔۔ وہ چھین کے رہیں گے آزادی۔۔۔ عوام بہ یک آواز لاکر اعلان کر رہے ہیں۔

جنگ رہے گی، جنگ رہے گی حقیقی آزادی تک جنگ رہے گی  
پکتان کے سنگ سنگ رہے گی حقیقی آزادی کی جنگ رہے گی

آج لاہوریوں نے 75 سالہ ہس پردہ بادشاہت کے مندر کو چکنا چور کر دیا۔ شب ڈھل چکی۔۔۔ سحر قریب ہے۔ ساتھیوں کا سنگ ہو، صلح ہو کہ جنگ ہو۔۔۔ ہمیں سب پسند ہے، خون ہو کہ رنگ ہو پی ڈی ایم حکمران حیران۔۔۔ نگران وزیر اعلیٰ تقوی پریشان۔۔۔ جاتی امرہ کے درو دیوار پر لرزہ اور عرشہ طاری،،، آئیون فیلڈ میں چھپا بیٹھا قومی خزانے کا مہا ڈکیت اور سب سے بڑا دہشت گرد نواز۔ کئی گھنٹوں سے بیت الخلاء میں مقید۔ امیر المجددین عمران خان گھر سے مینار پاکستان کی جانب روانہ ہوئے تو عوام کا جوش و جذبہ دیدنی تھا۔ منظر نامہ یہ تھا حیات لے کے چلو، کائنات لے کے چلو۔۔۔ چلو تو سارے زمانے کو ساتھ لے کے چلو پنجاب کے ہر شہر کے داخلی و خارجی راستے بند۔۔۔ لہذا لاکھوں گھروں میں کروڑوں شہری اپنے اپنے موبائلز پر بول اور اے آروائی چینل سے جلسہ کے قلب کو گرمانے اور روح کو جلا دینے والے لائیو مناظر دیکھتے رہے لاہور یے سحری تک م پیدل مینار پاکستان کی طرف رواں دواں رہے جننا، مرشد آغا شورش کاشمیری کی یاد کس روشن لمحے دل کے افق کو ضیاء ہوش کر گئی آبلہ پاؤ بیاباں ہے یہاں رُکنا غلط۔۔۔ تلوے سہلاتے رہو چلتے رہو جھکتا۔ غلط

رات بھر کا ہے مہماں اندھیرا۔ کس کے روکے رکا ہے سویرا  
یوں ہی دنیا میں آکر نہ جانا۔ صرف آنسو بہا کر نہ جانا  
مسکراہٹ پہ بھی حق ہے تیرا

ساحر صاحب کی شاعری میں اصل چیز جس کی توصیف کی جاتی ہے وہ ان کا  
منفرد لہجہ ہے جو اہم کردار ادا کرتا ہے۔ اسی نوعیت کی بناء پر ساحر صاحب کی  
شاعری نے پوری ادبی بستوں میں تہلکہ مچا دیا تھا۔ ایسی شاعری کے لئے تمام  
لوازمات شاعری درکار ہوتے ہیں جیسے زبان دانی اسلوب و آہنگ جدت و  
ندرت۔ یہ تمام چیزیں موصوف کے ہاں توازن کے ساتھ جمع ہو گئی ہیں۔ غزلوں  
سے زیادہ ساحر صاحب کو نظمیں لکھنے میں مزہ آتا تھا۔ آپ کی ساری ہی نظمیں  
نہایت دلکش اور پرکشش ہوا کرتی ہیں۔ لفظیات کو برتنے کا پورا سلیقہ آپ میں  
موجود تھا۔ آپ نے لفظوں کی برت میں کبھی بھی اصراف سے کام نہیں لیا۔ جیسی تو  
آپ کی شاعری اونچی سطحوں سے آنکھ ملاتی نظر آتی ہے۔ آپ نے اپنے تخلیقی ضمیر کو  
بھی اپنا رہنما بنا لیا تھا اور اپنی عمدہ شاعری کے ذریعے یہ ثابت کر دیا تھا کہ فلمی  
شاعری بھی سطحیت سے عاری نہیں ہوتی بلکہ آسمیں بھی اعلیٰ معیار کو برقرار رکھا جا  
سکتا ہے۔ ہم جب ساحر صاحب کا کلام پڑھتے ہیں تو ہمیں ایک تخلیقی مسرت میسر  
ہوتی ہے۔ اس حوالے سے یہ چند اشعار ملاحظہ ہوں۔

جہاں جہاں تری نظروں کی اوس ٹپکی تھی  
وہاں وہاں سے ابھی تک غنبار اٹھتا ہے  
جہاں جہاں ترے جلووں کے پھول بکھرے تھے  
وہاں وہاں دل وحشی پکار اٹھتا ہے  
اور پھر ایک نظم کا یہ حصہ  
تپتے دل پر یوں گرتی ہے  
تیسری نظر سے پیار کی شبہم  
جلتے ہوئے جنگل پر جیسے  
برکھار سے رک۔ رک۔ تھم تھم

آپ کی شاعری میں صداقت پوری آب و تاب کے ساتھ جلوہ گرد دکھائی  
دیتی ہے۔ رمز و کنایہ و اشارہ یہ سب کچھ آپ کی شاعری میں بڑے سلیقے سے  
استعمال ہوئے ہیں۔ آپ کے موضوعات کا دائرہ نہایت وسیع ہے۔ آپ کی فکر بھی  
توانا ہے۔ آپ کی شاعری جب ہمیں حسن و عشق کی داستانیں سناتی ہے تو ہمارے

اور نئی لفظیات کی شاعری ہے۔ دنیا کے حادثوں اور تجربوں کو اپنی شاعری میں  
نہایت سلیقے سے پیش کرتے ہیں یہ کہتے ہوئے کہ

دنیا نے تجربات و حوادث کی شکل میں  
جو کچھ مجھے دیا ہے وہ لوٹا رہا ہوں میں

ساحر صاحب کو بحر علوم و معانی کا غواص کہا جائے تو بے جا نہ ہوگا آپ کے  
اشعار قاری کے لئے ایک متاع بے بہا کی حیثیت رکھتے ہیں جن میں نئے نئے فکروں  
کی دریافت بے مثل ہے۔ محبوب کے حسن و جمال بے خودی و سرمستی کا اظہار اپنے  
اس فلمی نغمے میں یوں کرتے ہیں۔

چھو لینے دو نازک ہونٹوں کو کچھ اور نہیں ہے جام ہے یہ  
قدرت نے جو ہم کو بخشا ہے وہ سب سے حسین انعام ہے یہ  
ساحر کی تقریباً پوری شاعری میں حسن و عشق کی حلاوت ملتی ہے جمالیاتی و  
رومانی فرحت و انبساط کی لذتیں میسر ہوتی ہیں۔

جس گھڑی میری نگاہوں کو تری دید ہوئی  
وہ گھڑی میرے لئے عیش کی تمہید ہوئی  
جب کبھی میں نے ترا چاند سا چہرہ دیکھا  
عید ہو یا کہ نہ ہو میرے لئے عید ہوئی

اس طرح آپ کے نغموں کی سحر انگیزی ہمارے دلوں کو چھو لیتی ہے۔ آپ کی  
کائنات شاعری میں کلی طور پر جمالیاتی فضا جلوہ گر ہے۔ آپ کے اشعار میں تخیل  
کی اڑان اور جذبے کی شدت کو محسوس کیا جاسکتا ہے۔ ساحر صاحب کے شعری  
مجموعوں کی شاعری زندگی کے اعتراف کی صورت میں ابھر کر سامنے آتی ہے۔

جسم کی موت کوئی موت نہیں ہوتی ہے  
جسم مر جانے سے انسان نہیں مر جاتے  
دھڑکنیں رکنے سے ارمان نہیں مر جاتے  
ہونٹ جم جانے سے فرمان نہیں مر جاتے  
جسم کی موت کوئی موت نہیں ہوتی ہے

جناب ساحر کی اہم خصوصیات میں سے ایک ایجیری بھی ہے جس نے ان کی  
شاعری کو جمالیاتی اعتبار سے پرکشش بنا دیا ہے۔ زندگی کرب ناک ہونے کے  
باوجود کس درجہ دلکش ہے اس کا احساس ساحر صاحب کے اشعار پڑھ کر ہوتا ہے جو  
زندگی سے مایوس و افسردہ ہیں انھیں ساحر یوں کہتے ہیں۔

ہے۔ رمز و کنایہ و اشارہ یہ سب کچھ آپ کی شاعری میں بڑے سلیقے سے استعمال ہوئے ہیں۔ آپ کے موضوعات کا دائرہ نہایت وسیع ہے۔ آپ کی فکر بھی تو انا ہے۔ آپ کی شاعری جب ہمیں حسن و عشق کی داستانیں سناتی ہے تو ہمارے ذہن و روح کو سرمستی و سرشاری عطا ہوتی ہے اور ہم اس کے سحر میں گرفتار ہو جاتے ہیں۔ کہتے ہیں۔

چہرے پہ خوشی چھا جاتی ہے آنکھوں میں سرور آ جاتا ہے  
جب تم مجھے اپنا کہتے ہو اپنے پہ غرور آ جاتا ہے  
جب تم سے محبت کی ہم نے تب جا کے کہیں یہ راز کھلا  
مرنے کا سلیقہ آتے ہی جینے کا شعور آ جاتا ہے  
شروعات ہی سے ساحر لدھیانوی ہمارے محبوب شاعر ہے ہیں۔ منفرد لب  
ولجہ اور نئے اسلوب و آہنگ کے اعتبار سے تو ساحر صاحب جیسا کوئی دوسرا اس  
پردہ زنگاری میں نظر نہیں آیا۔ حالاں کہ آپ نے خود کہا تھا۔

کل اور آئیں گے نغموں کی کھلتی کلیاں چننے والے  
مجھ سے بہتر کہنے والے تم سے بہتر سننے والے  
کل کوئی مجھ کو یاد کرے کیوں کوئی مجھ کو یاد کرے  
مصروف زمانہ میرے لئے کیوں وقت اپنا برباد کرے  
آپ نے فلمی دنیا میں رہ کر بھی کبھی ادب کا دامن ہاتھ سے چھوٹنے نہیں دیا۔  
ایک بار آپ نے کوئی نغمہ لکھ دیا تو وہی حرف آخر کہلاتا تھا۔ ڈائریکٹر یا کہانی نویس کو اس  
میں مزید ترمیم کی ضرورت نہیں پڑتی تھی۔ کیوں کہ آپ کا طرز اظہار اس قدر دل نشیں  
اور لہجہ اس قدر نرالا ہوتا تھا۔ ساحر کے دور میں ادبی افکار پر جان چھڑکنے والوں کی  
تعداد زیادہ تھی اس لئے جاں نثار اختر مجروح سلطانپوری اختر الایمان کیفی اعظمی شکیل  
بدایونی جیسے شعراء کے فلمی نغمے بھی دلچسپی اور قدر کے ساتھ سنے جاتے تھے۔

ساحر صاحب کا کلام عصر حاضر کے مسائل اور سماجی حالات کی بھرپور عکاسی  
کرتا ہے۔ آپ کے نغموں میں ہمیں زندگی کی دھڑکنیں صاف سنائی دیتی ہیں اور  
شب و روز کی سچی تصویریں بھی دکھائی دیتی ہیں۔ ہر شاعر سے الگ تھلگ اپنا  
خاص اور منفرد لہجہ اپنایا ہے جس کی بدولت کلام پڑھتے سے موصوف کی صحیح شناخت  
ہو جاتی ہے۔ آپ کے کلام میں معنویت اشاریت اور رومانیت کی چاشنی بھی  
بھرپور ہوتی ہے۔ آپ کا جداگانہ اسلوب اور سوچ کا انفرادی رنگ بھی شدت سے  
محسوس کیا جاسکتا ہے۔

ذہن و روح کو سرمستی و سرشاری عطا ہوتی ہے اور ہم اس کے سحر میں گرفتار ہو جاتے  
ہیں۔ کہتے ہیں:

چہرے پہ خوشی چھا جاتی ہے آنکھوں میں سرور آ جاتا ہے  
جب تم مجھے اپنا کہتے ہو اپنے پہ غرور آ جاتا ہے  
جب تم سے محبت کی ہم نے تب جا کے کہیں یہ راز کھلا  
مرنے کا سلیقہ آتے ہی جینے کا شعور آ جاتا ہے

ساحر صاحب کی شاعری میں اصل چیز جس کی توصیف کی جاتی ہے وہ ان کا  
منفرد لہجہ ہے جو ہم کردار ادا کرتا ہے۔ اسی نوعیت کی بناء پر ساحر صاحب کی شاعری  
نے پوری ادبی بستوں میں تہلکہ مچا دیا تھا۔ ایسی شاعری کے لئے تمام لوازمات  
شاعری درکار ہوتے ہیں جیسے زبان دانی اسلوب و آہنگ جدت و ندرت۔ یہ تمام  
چیزیں موصوف کے ہاں تو اوزن کے ساتھ جمع ہو گئی ہیں۔ غزلوں سے زیادہ ساحر  
صاحب کو نظمیں لکھنے میں مزہ آتا تھا۔ آپ کی ساری ہی نظمیں نہایت دلکش اور پر  
کشش ہوا کرتی ہیں۔ لفظیات کو برتنے کا پورا سلیقہ آپ میں موجود تھا۔ آپ نے  
لفظوں کی برت میں کبھی بھی اصراف سے کام نہیں لیا۔ جہی تو آپ کی شاعری  
اونچی سطحوں سے آنکھ ملاتی نظر آتی ہے۔ آپ نے اپنے تخلیقی ضمیر کو بھی اپنا رہنما بنا لیا  
تھا اور اپنی عمدہ شاعری کے ذریعے یہ ثابت کر دیا تھا کہ فلمی شاعری بھی سطحیت سے  
عاری نہیں ہوتی بلکہ اسمیں بھی اعلیٰ معیار کو برقرار رکھا جاسکتا ہے۔

ہم جب ساحر صاحب کا کلام پڑھتے ہیں تو ہمیں ایک تخلیقی مسرت میسر ہوتی  
ہے۔ اس حوالے سے یہ چند اشعار ملاحظہ ہوں۔

جہاں جہاں تری نظروں کی اوس ٹپکی تھی  
وہاں وہاں سے ابھی تک غبار اٹھتا ہے

جہاں جہاں ترے جلووں کے پھول بکھرے تھے  
وہاں وہاں دل وحشی پکاراٹھتا ہے

اور پھر ایک نظم کا یہ حصہ۔۔۔

تپتے دل پر یوں گرتی ہے

تیسری نظر سے پیار کی شبنم

جلتے ہوئے جنگل پر جیسے

برکھار سے رک رک تھم تھم

آپ کی شاعری میں صداقت پوری آب و تاب کے ساتھ جلوہ گرد دکھائی دیتی

کہ ان میں فن کارانہ شعریت اور تغزل کی بھرپور چاشنی ملتی ہے۔

لے دے کے اپنے پاس فقط اک نظر تو ہے  
کیوں دیکھیں زندگی کو کسی کی نظر سے ہم  
نہ منہ چھپا کے جئے اور نہ سر جھکا کے جئے  
ستمگروں کی نظر سے نظر ملا کے جئے  
اب ایک رات اگر کم جئے تو کم ہی سہی  
یہی بہت ہے کہ ہم مشعلیں جلا کے جئے  
ابھی زندہ ہوں لیکن سوچتا رہتا ہوں خلوت میں  
کہ اب تک کس تمنا کے سہاریجی لیا میں نے

ساحر صاحب کے ایسے کئی نمائندہ اشعار ہیں جو ادب میں اضافے کی حیثیت رکھتے ہیں۔ بے اعتبار سماج کے کھوکھلے پن کے خلاف احتجاج کرتی آپ کی شاعری ہمارے دلوں میں اپنا خاص مقام بنا لیتی ہے۔ آپ کی شعری تصانیف میں کئی ایسی نظمیں بھی ہیں جو کئی فلموں کے لئے ریکارڈ ہوئیں اور کافی مقبول ہوئیں جیسے

عورت نے جنم دیا مردوں کو (سادھنا)

کبھی کبھی مرے دل میں خیال آتا ہے (کبھی کبھی)

جنھیں ناز ہے ہند پر وہ کہاں ہیں (پیا سا)

وہ صبح کبھی تو آئے گی (پھر صبح ہوگی)

چلو اک بار پھر سے اجنبی بن جائیں (گمراہ)

لوگ عورت کو فقط جسم سمجھ لیتے ہیں (انصاف کا ترازو)

اس طرح اور کئی نظمیں ہیں جنھیں فلموں میں ہو بہو استعمال کیا گیا۔

فلم انڈسٹری میں جو مقبولیت اور ہر دل عزیز کی جناب ساحر کے حصے میں آئی وہ کسی بھی فلمی نغمہ نگار کو نصیب نہیں ہوئی۔ جناب ساحر کو پدم شری ایوارڈ سے بھی نوازا گیا اور کئی فلم فیئر اور اسکرین ایوارڈ سے بھی سرفراز کیا گیا۔ خوشی کی بات یہ ہے کہ ساحر صاحب کو مقبولیت اس قدر ملی کہ آپ کو فلم انڈسٹری میں ”شہزادہ“ کے لقب سے پکارا جاتا تھا۔ طالب علمی کے زمانے میں ہی آپ کا پہلا شعری مجموعہ ”تلخیاں“ شائع ہو کر اس قدر مقبول ہوا کہ اس کے کئی ایڈیشن شائع ہو کر ہاتھوں ہاتھ فروخت ہو گئے۔ ان کی شعری تصانیف کے ترجمے ہندی کے علاوہ عربی فارسی انگریزی فرانسیسی روسی زبانوں میں شائع ہو کر کافی مقبول ہوئے۔

ان کے رخسار پہ ڈھلتے ہوئے آنسو توبہ  
میں نے شبنم کو بھی شعلوں پہ مچلتے دیکھا  
حیات اک مستقل غم کے سوا کچھ بھی نہیں شاید  
خوشی بھی یاد آتی ہے تو آنسو بن کے آتی ہے  
آپ کی نظموں میں ہمیں ایک تڑپ اور اضطراب کی کیفیت دیکھنے کو ملتی ہے۔ آپ کی شاعری کی ایک اہم خوبی یہ ہوتی ہے کہ آپ کے برتے گئے الفاظ نہایت سلیس اور سادہ ہوا کرتے ہیں اور قاری کو نئی لذتوں سے آشنا کرتے ہیں۔ جناب ساحر اپنی شاعری میں زندگی کے حقائق کو اس طرح پیش کرتے ہیں کہ سننے اور پڑھنے والوں کو ان کی اپنی ہی داستان معلوم ہوتی ہے۔ یہ اشعار دیکھیں۔

دیکھا ہے زندگی کو کچھ اتنے مترب سے

چہرے تمام لگنے لگے ہیں عجیب سے

اس طرح زندگی نے دیا ہے ہمارا ساتھ

جیسے کوئی نباہ رہا ہو رقیب سے

تیرا ملنا خوشی کی بات سہی

تجھ سے مسل کر اداس رہتا ہوں

ہزار برق گرے لاکھ آندھیاں اٹھیں

وہ پھول کھل کے رہیں گے جو کھلنے والے ہیں

دنیا کی نگاہوں میں بھلا کیا ہے برا کیا

یہ بوجھ اگر دل سے اتر جائے تو اچھا

بربادیوں کا سوگ منا ناضول ہتا

بربادیوں کا جشن منا تا چپ لاگیا

اپنی شاعری میں ساحر صاحب نے عورت کی عزت و ناموس کی حمایت کی اور فلموں میں بھی عورت پر ہونے والے مظالم کے خلاف آواز بلند کی۔ آپ میں جو اخلاص و مروت ہے وہی آپ کی شاعری پر بھی منعکس ہے۔ ایک بار پڑھتے ہی سب کے دلوں میں نقش ہو جاتی ہے۔

ایک سچے شاعر ہونے کے ناتے ساحر صاحب نے اپنی شاعری میں اپنی انفرادیت کے نقش ابھارے ہیں۔ جس میں زندگی کی قوت اور رومانیت کا خوبصورت امتزاج بھی دیکھا جاسکتا ہے۔ ساحر صاحب کے چند منفرد اشعار یہاں درج کئے جاتے ہیں جنھیں پڑھ کر عجب ساسرور اور وجدانی کیفیت حاصل ہوتی ہے۔ یہ اس لئے

مجھ کو بھی پوچھتے رہو تو کیا گناہ ہو  
کہا تم نے کہ کیوں ہو غمیر کے ملنے میں رسوائی  
محب کہتے ہو، سچ کہتے ہو، پھر کہیو کہ ہاں کیوں ہو  
صحبت میں غمیر کی سہ پڑی ہو کہیں یہ خو  
دینے لگا ہے بوسے بغیر التجا کیے  
در پردہ انھیں غمیر سے ہے ربط نہانی  
ظاہر کا پردہ ہے کہ پردہ نہیں کرتے

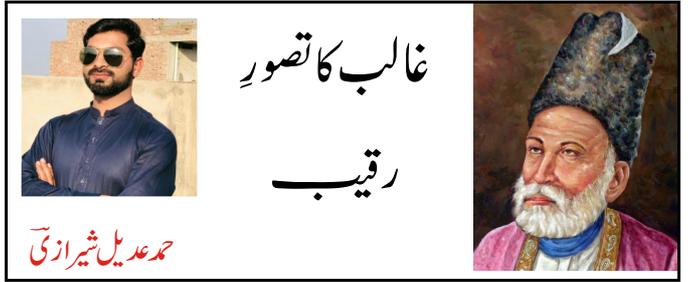
غالب اس روایتی ڈگر پر زیادہ دیر نہ چل سکے اور جس طرح انہوں نے تمام  
موضوعات میں جدت بیان اور جدت خیال سے کام لیا اسی طرح انہوں نے اس  
موضوع پر بھی جدت اور انفرادیت دکھائی۔ لکیر کا فقیر بنانا کی فطرت کے منافی تھا۔  
غالب کہی ہوئی باتوں کا زیادہ دیر تک ساتھ نہیں دے سکتے تھے۔ غالب نے ان  
اشعار میں رقیب کے جن جن پہلوؤں کا ذکر کیا ہے وہ نئے ہیں:

رات کے وقت مے پیے، ساتھ رقیب کو لیے  
آئے وہ یاں خدا کرے! پر نہ کرے خدا کہ یوں  
میں مضطرب ہوں وصل میں خوف رقیب سے  
ڈالا ہے تم کو وہم نے کس پیچ و تاب میں  
ایجاد کرتی ہے اسے تیرے لیے بہار  
میرا رقیب ہے، نفسِ عطر سائے گل  
یہی ہے آزمانا تو ستانا کس کو کہتے ہیں  
عدو کے ہو لیے جب تم تو میرا امتحاں کیوں ہو  
ہم بھی دشمن تو نہیں ہیں اپنے  
غیر کو تجھ سے محبت ہی سہی

مولانا غلام رسول مہراں شعر کے حوالے سے لکھتے ہیں:

”شاعر کا مقصود یہ ہے کہ محبوب سے محبت نہ کرنا اپنے سے دشمنی ہے، لہذا وہ کہتا ہے کہ  
ہم اپنے دشمن نہیں گویا اگر تو سمجھتا ہے کہ غیر کو تجھ سے محبت ہے تو ہماری محبت کا بھی  
یقین ہونا چاہیے، کیونکہ اگر تجھ سے محبت نہ کی جائے تو وہ اپنے سے دشمنی ہوگی۔ جن  
اصحاب نے اس شعر کا مطلب یہ سمجھا کہ اگر تجھے غیر کی محبت کا یقین ہو گیا ہے تو ہم تجھ  
سے محبت کر کے اپنے ساتھ دشمنی کیوں کریں۔ انہوں نے مرزا کے اسلوب بیان پر  
پورا غور نہیں کیا اور دوسرے مصرعے کا مفہوم ٹھیک ذہن نشین نہیں فرمایا۔ ان کا بیان  
کردہ مفہوم آدابِ عشق کے اعتبار سے سراسر نازیبا ہے، اور مرزا غالب سے ایسا  
مفہوم منسوب ہی نہیں کیا جاسکتا۔“

(نوائے سرودش، ص 491، 492)



رقیب عربی زبان کا لفظ ہے جس کے معنی حریف، محافظ و نگہبان اور ہم چشم کے  
ہیں؛ گویا عاشق کے محبوب کو اس کے سوا کوئی اور چاہنے والا شخص یا ہر وہ شے یا وجود  
ہے جو عاشق کو اس کے محبوب سے ملنے کے درمیان حائل ہو۔ اردو شاعری میں رقیب  
کا بیان ایک روایتی موضوع ہے۔ اس موضوع کو کلاسیکی اردو شاعری میں تمام غزل گو  
شعرا نے پیش کیا ہے۔

رقیبوں سے سر جوڑ بیٹھو ہو کیونکر  
ہمیں تو نہیں دیتے تک پاؤں چھونے  
(میر تقی میر)

رقیب کے لیے شاعری میں غیر عدو بوالہوس وغیرہ کے الفاظ بھی استعمال کیے  
جاتے ہیں۔ چونکہ شاعری میں عشق و عاشقی کے متعلق مضامین باندھے جاتے ہیں،  
لہذا غالب کے ہاں بھی یہ روایتی موضوع در آیا ہے۔ غالب بھی ہمیں اسی ڈگر پر چلتے  
ہوئے دکھائی دیتے ہیں، حالانکہ غالب انفرادیت پسند تھے، اور وبائے عام میں مرنا  
انہیں قبول نہیں تھا۔ رقیب کے حوالے سے روایت کے قریبوں کے مطابق: غالب کے  
چند اشعار دیکھئے:-

جمع کرتے ہو کیوں رقیبوں کو؟

اک تماشا ہوا گلانا ہوا

کیا خوب تم نے غمیر کو بوسہ نہیں دیا

بس چپ رہو ہمارے بھی منہ میں زبان ہے

غمیر لیں محفل میں بوسے حبا م کے

ہم رہیں یوں تشنہ لب پیغام کے

کتے شیریں ہیں تیرے لب! کہ رقیب

گالیاں کھاکے بے مزاج ہوا

بغل میں غمیر کی آج آپ سوتے ہیں کہیں ورس

سبب کیا خواب میں آکر تبسم ہائے پنہاں کا

کی وفا ہم سے تو غمیر اس کو جھنا کہتے ہیں

ہوتی آئی ہے کہ اچھوں کو برا کہتے ہیں

تم حبانو، تم کو غمیر سے جو رسم وراہ ہو

آخر میں اس موضوع کے حوالے سے کہا جاسکتا ہے کہ غالب بلا کے انفرادیت پسند تھے۔ ان کے یہاں رقیب کا کردار بظاہر اردو شاعری کی روایت کے مطابق ڈھلا ہوا نظر آتا ہے لیکن اصل میں وہ اس روایتی موضوع، کردار اور رویے پر نت نئے طریقے سے نکتہ آفرینی کرتے نظر آتے ہیں، اکثر مقامات پر رقیب کے تذکرے میں ایک لطیف شگفتہ بیانی بھی پیدا ہو جاتی ہے گویا غالب کی بطور شاعر کامیابی کا راز ان کی انفرادیت، نکتہ آفرینی اور شگفتہ بیانی ہے خواہ موضوع شعر ”رقیب“ ہی کیوں نہ ہو۔ آخر میں اس موضوع کے حوالے سے کہا جاسکتا ہے کہ غالب بلا کے انفرادیت پسند تھے۔ ان کے یہاں رقیب کا کردار بظاہر اردو شاعری کی روایت کے مطابق ڈھلا ہوا نظر آتا ہے لیکن اصل میں وہ اس روایتی موضوع، کردار اور رویے پر نت نئے طریقے سے نکتہ آفرینی کرتے نظر آتے ہیں۔ اکثر مقامات پر رقیب کے تذکرے میں ایک لطیف شگفتہ بیانی بھی پیدا ہو جاتی ہے۔ گویا غالب کی بطور شاعر کامیابی کا راز ان کی انفرادیت، نکتہ آفرینی اور شگفتہ بیانی ہے خواہ موضوع شعر ”رقیب“ ہی کیوں نہ ہو۔

سحر کی پہلی کرن کیوں اُنق پہ آتی نہیں  
شبِ سیاہ بھی کیوں اپنے گھر کو جاتی نہیں  
مٹائی جاتی ہیں حرفِ غلط کی صورت وہ  
جو خیر کے لیے قومیں قدم اٹھاتی نہیں  
صُعبتیں و مشقت جنہیں پسند نہیں  
تو ان کے واسطے دھرتی بھی گل کھلاتی نہیں  
پرانے گھر کو گرا کر نیا بنانا ہے  
کہ کا ہلوں کو تو تعمیر منہ لگاتی نہیں  
وہ قوم جس کو میسر نہیں کوئی رہبر  
نشاۃ ثانی کا پیرا کبھی اٹھاتی نہیں  
شعار جن کا اطاعت ہے آگ ان کی غلام  
کسی بھی حال میں ان کو کبھی جلاتی نہیں  
ہمیشہ حق و باطل کا بول بالا ہے  
کہ جھوٹ سے کبھی سچائی مار کھاتی نہیں  
رکھو خدا پہ توکل بھلائی اس میں ہے  
خدا سے دوستی انسان کو رلاتی نہیں  
دیا اُمید کا بجھنے نہ دینا تو بھی حسن  
کہ کامیابی بزدل کو منہ لگاتی نہیں



رانا  
محمد  
حسن  
خاں

غالب دوسرے شعرائے اردو کے برعکس اس مضمون کو بڑے خوبصورت پیرائے میں بیان کرتے ہیں اور ان کے دیوان میں بعض شعر ایسے ہیں جن میں احساس برتری موجود ہے اور رقیب کے مقابلے میں اپنی ذات کو برتر رکھنے کا جذبہ کار فرما ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ان اشعار میں بے کسی و بے بسی کے بجائے قوت، جوش اور تند و تیزی ہے:

دیا ہے دل اگر اس کو، بشر ہے کیا کہیے  
ہوا رقیب تو ہو، نامہ بر ہے، کیا کہیے  
بچتے نہیں مواخذہ ء روزِ حشر سے  
قاتل اگر رقیب ہے تو تم گواہ ہو  
غیر کو یا رب وہ کیوں کر منع گستاخی کرے  
گر حیا بھی اس کو آتی ہے تو شرما جائے ہے

عام طور پر عاشق جب اپنے محبوب کے منہ سے رقیب کے بارے میں ناگوار جملے سنتا ہے اور اس کا محبوب رقیب کی طرف غصے سے دیکھتا ہے تو عاشق کا دل شاد ہو جاتا ہے، لیکن غالب اس موقع پر رقیب کے موضوع کو نئے طرز اور نئے زاویہ نگاہ سے پیش کرتے ہیں۔ وہ یہ بھی گوارا نہیں کرتے کہ ان کا محبوب رقیب کو غصے سے بھی دیکھے اور اس غصے سے دیکھنے کی وجہ سے ایک ناگوار کیفیت سے گزرے:

تُو اور سوئے غیر نظر ہائے تیز تیز  
میں اور دکھ تیری مژہ ہائے دراز دراز

غالب خود دار اور خود بین تھے۔ وہ محبت میں تذلیل کے قائل نہ تھے۔ وہ رقابت کے معاملے میں بھی خودداری، بے خوفی اور تکبریم انسان کے قائل نظر آتے ہیں۔ غالب نے اپنے رقیب کی نئے نئے زاویوں سے تصویر کشی کی ہے۔ غالب کی خود بینی کا یہ عالم ہے کہ وہ اپنے دیدہ و دل کو بھی رقیب سمجھتے ہیں اور تو اور گلوں کو بھی اپنا رقیب سمجھتے ہیں کہ پھول کبھی ہار بن کر، کبھی عطر بن کر اور کبھی گجرابن کر ہر لحظہ محبوب کے ساتھ رہتے ہیں اور پھولوں کا عطر بھر اسانس یعنی کہ دل آویز خوشبو بھی ان کی رقیب ہے۔

باہم دگر ہوئے ہیں دل و دیدہ پھر رقیب  
نظارہ و خیال کا سماں کتنے ہوئے  
ایجاد کرتی ہے اسے تیرے لیے بہار  
میرا رقیب ہے نفسِ عطر سائے گل  
غالب کی زبانی جو بھی ان کے محبوب کے حسن و جمال کا سنتا ہے تو وہ اس کا عاشق ہو جاتا ہے، سوزازدان بھی رقیب بن جاتا ہے:

ذکر اُس پری و ش کا اور پھر بیاں اپنا  
بن گیا رقیب آخر تھا جو رازداں اپنا

## نثری نظموں کی پہلی خاتون شاعرہ

## سارہ شگفتہ۔ از قلم۔ جبین نازاں

سارہ شگفتہ کی پیدائش 31 اکتوبر 1954ء پاکستان کے شہر گوجرانوالہ میں ہوئی بچپن ہی میں ماں کا سایہ سر سے اٹھ گیا۔ باپ نے دوسری شادی کر لی۔ سوتیلی ماں کا سوتیلے رویے کی خلش دل میں لیے سارہ زندگی کے شب و روز گزار رہی تھیں۔ ابھی آٹھویں جماعت پاس کی تھی کہ ماں نے شادی کر دی۔ شادی کے بعد اس نے تعلیم کا سلسلہ از سر نو شروع کیا۔ چونکہ شوہر تعلیم یافتہ تھے، تعلیم کی افادیت کا انھیں بخوبی احساس تھا۔ انھوں نے سارہ شگفتہ کو مواقع فراہم کیا کہ وہ اپنی تعلیم کا سلسلہ از سر نو شروع کریں۔ یہ معلومات ہمیں ایک تھی سارہ سے حاصل ہوتی ہے جسے امرتا پریتم نے لکھا تھا۔ امرتا پریتم سارہ شگفتہ کی ہم خیال ہم وطن ہم زباں اور راز داں تھیں۔ یہاں یہ بتاتی چلوں کہ سارہ کا خاندان ہجرت کر کے پاکستان آباد ہوا تھا تقسیم ہند کے وقت۔ سارہ کی مادری زبان پنجابی تھی ایک تھی سارہ کے مطابق چند عرصے بعد شوہر کا اصل چہرہ سامنے آیا۔ سارہ کے شوہر سارہ کے ساتھ زیادتیاں کرنے لگے، پابندیاں عائد کرنا شروع کی۔ چونکہ سارہ شاعری کرنے لگی تھیں۔ ان کی شہرت طول و عرض میں پھیل رہی تھی، یہ شہرت ان کے شوہر کو ایک آنکھ نہیں بھائی۔ حسد بغض کی آگ میں جلنے لگے اور سارہ پہ ظلم و ستم کے پہاڑ توڑ ڈالے الغرض کہ عام روایتی گھرانے کے مرد کی مانند یہ شوہر ظالم شخص تھے۔ بیوی پر ہر طرح کا مظالم روارکھنا، بلاوجہ ان کی عادت ثانیہ بن گئے۔ سارہ نہایت وفا شعار شوہر پرست مشرقی روایت کی امین مظلوم عورت تھیں۔ نتیجہ یہ ہوا دونوں میں علیحدگی ہو گئی۔

سارہ کی دوسری شادی ہوئی جو اس کی شاعری کے پرستار، حسن کے دیوانے۔ اس کی محرومیوں اور مظلومیت پہ ترس کھانے والے سچے خیر خواہ تھے چند عرصے بعد یہ بھی سابق شوہر کی طرح ان کا قافیہ تنگ کرنے لگے۔ پہلے شوہر کے ہاتھوں ستائی ہوئی پتی ورتا بیوی کے صبر کا باندھ ٹوٹ گیا۔ اور سارہ نے ان سے قطع تعلق کر لیا۔ یہاں یہ بتاتی چلوں کہ ان کی نثری نظموں کا مجموعہ آنکھیں منظر عام پہ آچکا تھا ادبی حلقوں میں کافی پذیرائی ہونے لگی تھی، چونکہ نثری نظم اردو ادب میں نئی صنف کی شکل میں متعارف ہوئی تھی نثری نظموں کی وکالت کرنے والوں میں ایک نام قمر جمیل صاحب کا بھی شامل ہے جنھوں نے نثری

نظموں کی نہ صرف حمایت کی بلکہ لکھنے والوں کی آبیاری بھی کی اس صف میں سارہ شگفتہ بھی شامل ہوئیں۔ ان کی ذہنی تربیت قمر جمیل صاحب نے کرتے رہے تو دوسری طرف معاون اور سرپرست کا کردار بھی ادا کیا بہر حال! دوسری بار طلاق ملنے کے بعد تیسری شادی افضل احمد سید سے بھی اپنی پسند سے کی، لیکن بد قسمت اور کٹ تیلی جیسی سارہ ایک بار پھر مرد کو سمجھنے میں ناکام رہیں اور اذیت و ظلم و تشدد کا شکار ہوئیں الغرض کہ یہ شادی بھی راس نہیں آئی۔ اور انھوں نے ٹرین کے سامنے جا کر اپنی جان دے دی۔ کچھ لوگوں نے یہ بھی لکھا ہے کہ اس نے چوتھی شادی کی۔ سارہ شگفتہ کی متنازع شخصیت کے حوالے سے آدھی حقیقت آدھا فسانہ نہیں بلکہ۔ مجھے حقیقت کم فسانہ زیادہ معلوم ہوتی ہے۔ سارہ کے چاہنے والے (مداح) بتاتے ہیں کہ یہ خودکشی نہیں تھی۔ چونکہ تیسری شادی کی ناکامی کے بعد یہ نشہ کی عادی ہو چکی تھیں وہ حالت نشہ میں تھیں۔ اور انھیں ٹرین کے آنے ادراک نہ ہوسکا گرد و پیش سے بے خبر بدست چلی جا رہی تھیں کہ ٹرین کی زد میں آگئیں۔

واللہ بالعالم۔ اگر انھوں نے خودکشی نہیں کی تو پھر ادبی دوست سندھی شاعرہ عطیہ داؤد کو۔ خودکشی سے قبل یہ نظم کیوں اور کیسے ارسال کر دی؟ پیاری دوست تمہیں کیا دوں۔۔۔؟ دیکھو۔۔۔ میرے اسباب میں نہ روح ہے نہ کوئی بدن میں آج اذیت میں ہوں۔۔۔ وہ اذیت جو کنوار یوں کا لازم ہے وہ اذیت جو کہ سانپ چال بن کر میرے بدن پر رہ جائے گی۔۔۔ وقت پرہ جائے گی۔۔۔ تمہارے دل میں ایک ٹھٹھری ہوئی اور گرد آلودہ سانس کی طرح۔۔۔ آؤ اپنی اپنی چتا کے گیت لکھیں اور آگ کو گانے دیں اپنی پوری خاموشی کے ساتھ کیا ہو گئی ہوں۔

آؤ اپنے اپنے انگاروں کے بجھنے تک تو جنیں لیکن لگتا ہے۔ زندگی ہمارے کھلونے کبھی نہ توڑ سکے گی البتہ یہ کھلونے ہمیں ضرور توڑ چکے ہیں“ جس میں جان کی تیاگ کا واضح اظہار ملتا ہے۔

سارہ کے مداحوں کی مان لوں کہ چونکہ خودکشی حرام ہے۔ لہذا اس نے خودکشی نہیں کی انھیں معلوم ہونا چاہئے نشہ کرنا بھی حرام ہے۔ لیکن شاعر کا ذکر

پہلا نثری مجموعہ چھپ کر آ گیا اور سارہ شگفتہ نے شوہر کے ساتھ بے وفائی کی۔ شوہر کے دوست شاعر قیصر محمود سے شادی کر لی۔

سوشل انجینئرنگ اور سماجی سائنس کی بات رہنے دیں! پہلی ہی نظر میں ایک عام قاری کے ذہن میں یہ سوال ابھرتا ہے۔ کوئی عورت اتنی معصوم یا نادان ہوتی ہے کیا؟ کہ متواتر شادیاں کرتی پھرے؟۔ اسے مرد کی نفسیات کا ذرا بھی علم نہیں تھا؟۔ شادی شدہ عورت کو جب مرد حاصل کرنا چاہتا ہے۔ اس کا منشا کیا ہوتا ہے؟ یہ بات پورا معاشرہ جانتا ہے، سارہ شگفتہ نہ جان سکیں؟ یہ حیرت کا مقام ہے؟ دو شوہر کے ظلم تشدد کی شکار غیرت مند عورت تیسری شادی سے قبل ہزار بار سوچتی ہے اور پھر شادی نہ کرنے کا حتمی فیصلہ کرتی ہے تاہم اپنے فیصلے پر قائم رہتی ہے۔ واہ رے ان کی رازدار سہیلیاں، یہ سہیلیاں بھی انہیں مطلع نہ کر سکیں؟ انتہائی افسوس کی بات ہے۔ تیسرے شوہر بنے افضل احمد سید جو سابق دو شوہر سے بھی زیادہ ظالم نکلے۔ بقول سارہ شگفتہ اور انہی کی وجہ سے سارہ کی موت 29 سال کی کم عمری میں ہوئی۔ 4 جون 1984ء کو واقع ہوئی۔ جس کا مقدمہ اب سے چند سال قبل سارہ کے مداحوں نے کر رکھا ہے۔ سارہ کی زندگی پہلے فلمیں/سیریل بنانا ڈرامے اسٹیج کرنا ناول لکھنا اہم تھا شاید۔ اس لیے موت پر مقدمہ موخر کیا گیا، اگر نور الہدیٰ، انور سین را وغیرہ شگفتہ کی زندگی کے چشم دید گواہ رہے ہیں۔ وہیں ڈاکٹر طاہر مسعود صاحب بھی سارا شگفتہ کے چشم دید گواہ ہیں۔ ذرا ان کی بھی سن لیں! ابھی سارا شگفتہ کی موت اور زندگی کے سر بستہ راز کا انکشاف ہو سکے گا۔

(تصویر کا دوسرا رخ ڈاکٹر طاہر مسعود صاحب کے مضمون کی تلخیص ہے۔)

جس طرح ہر مرد ظالم نہیں ہوتا اسی طرح ہر عورت مظلوم نہیں ہوتی۔ خدارا ایک ڈنڈے سے پوری قوم یا جنس کو ہانکنے کی روش نہ اپنائی جائے! تھوڑی اپنی عقل کا استعمال کیا کریں! واقعات اور سانحات کو ہر زاویے سے دیکھنے پر کھنے کی کوشش ہونی چاہئے۔ کسی بھی معاملے میں ایک فریق کے اظہار و بیان پہ اپنے موقف کا اظہار ہرگز نہیں کرنا چاہئے! کہیں ایسا نہ ہو کہ ہماری وجہ سے دوسرے فریق یعنی کہ شریف النفس مرد عورت کی حق تلفی ہو، اور ہم کل اللہ کے حضور میں جانب دار قرار دینے جائیں! بہر کیف! سارہ شگفتہ کی دو نظمیں ملاحظہ فرمائیں! ان کے ذہنی رویے اور ادبی صلاحیت کا خود اندازہ کریں!

ہو تو شراب (نشہ) کا خیال از خود آجاتا ہے۔ جیسے کہ شاعر اور شراب لازم و ملزوم ہوں۔ ہاں چند شعرا اشعارات ایسے بھی گزرے ہیں جنہوں نے شراب، شباب سے اجتناب کرتے رہے ہیں یہ ہے سارہ شگفتہ کی شخصیت کی تصویر کا ایک رخ۔ دوسرا رخ میں آپ کو دکھانا چاہتی ہوں۔ آپ میری بات سے اتفاق کریں نہ کریں لیکن سچ کی تلاش ضرور کریں! قصے کہانیوں کو مزے لے لے کر پڑھنے سے بہتر کہ حقیقت کا ادراک کیا جائے! سارہ شگفتہ کے پہلے شوہر کا نام احمد جاوید تھا۔ سارہ شگفتہ اور احمد جاوید ایک سرکاری ادارے فیملی پلاننگ میں ملازم تھے۔ دونوں کی شناسائی ہوئی۔ یہ شناسائی دوستی میں تبدیل ہوئی اور پھر دونوں ازدواجی بندھن میں بندھ گئے۔ احمد جاوید اپنی شریک حیات جو محبوبہ سے بیوی بن چکس تھیں ان پہ سو جان سے فدا تھے ان کے یقین و اعتبار کا یہ عالم تھا سارہ کے لیے کبھی کوئی پابندی نہیں لگائی۔ مکمل آزادی دے رکھی تھی جہاں جائیں جس سے ملیں۔ اپنے دوستوں کو بھی گھر میں بے باک آنے جانے کی اجازت دے رکھی تھی۔ انہی دوستوں میں ایک دوست تھے قیصر منور جو شاعر بھی تھے۔ جن سے سارہ شگفتہ کے تعقبات بڑھے اور اس حد تک بڑھے کہ آس پاس سے یہ خیراڑ کرادی حلقوں میں گردش کرنے لگی۔ بحیثیت شوہر احمد جاوید سارہ کو قابو میں کرنا چاہا۔ (اس کوشش کو سارہ شگفتہ نے امرتا پریم اپنے دیگر شناساؤں سے بیان کرتی رہیں کہ مجھ پہ ظلم و زیادتی کی جارہی ہے۔) لیکن بے باک اور آزاد خیال سارہ شگفتہ احمد جاوید کی گرفت میں نہ آسکیں۔ ابھی احمد جاوید نے شرعی لحاظ سے انہیں طلاق دے دی تینوں بچوں کو اپنے ساتھ رکھا ادب کی دنیا سے کنارہ کش ہو گئے۔ اس قدر دل گرفتہ ہوئے کہ یہ علاقہ چھوڑ دیا، بچوں کی تعلیم و پرورش کی ذمہ داری خود سنبھالی۔ اپنے لب سی لیے۔ کسی سے کوئی وضاحت پیش کرنا مناسب نہیں سمجھا کیوں کہ وہ جانتے تھے۔ سارہ شگفتہ ہزار دل کی دھڑکن بن چکی ہے۔ مطلب کہ خود ساختہ مظلوم۔ قصے کہانیوں میں جینے والا معاشرہ سچ جاننے اور برداشت کرنے کا حوصلہ نہیں رکھتا۔ لہذا اپنا مقدمہ اللہ کے سپرد کر کے خاموش ہو گئے۔ یہاں یہ جاننا بھی قارئین کے لیے نہایت ضروری ہے کہ سارہ شگفتہ کو شاعرہ بنانے میں ان کے شوہر ادب دوست احمد جاوید کا ہی کردار رہا ہے۔ جب سارہ نے پہلی دوسرے لکھی تھی احمد جاوید مسرت و انبساط کے عالم میں وہ تحریر لیے سارہ کے ہمراہ ترمیمیل کے پاس گئے تھے۔ اور سارہ کو ہر ممکن سہولت فراہم کیں۔ یہاں تک کہ ”آنکھیں“ کسی خاتون کا



## ماہ لقا بانی تخلص چندرا

ولادت: 07 اپریل 1768ء وفات: اگست 1824ء

ماہ لقا بانی چندرا اردو زبان کی پہلی صاحب دیوان شاعرہ تھی ماہ لقا بانی کا تخلص چندرا تھا۔ ماہ لقا کا شمار حیدرآباد، دکن کے اردو زبان کے اولین شعرا میں کیا جاتا ہے اٹھارہویں صدی عیسوی میں ماہ لقا کی شاعری نے اردو زبان کی شاعری کے دبستان دکنی کو نیا فروغ دیا۔

1824ء میں ماہ لقا کے اردو دیوان کی اشاعت کی بعد اُسے اردو زبان کی پہلی صاحب دیوان شاعرہ کا مقام حاصل ہوا جنوبی ہند میں اردو زبان کی فروغ میں ماہ لقا کی شاعری سنگ میل کا درجہ رکھتی ہے شاعرہ ہونے کے ساتھ ساتھ وہ نظام حیدرآباد کے دربار سے بھی وابستہ رہیں طویل عرصہ نواب رکن الدولہ کے زیر سایہ پرورش پاتی رہی اس دوران ماہ لقا نے شاعری میں اپنے ذوق کو بڑھانا شروع کیا نوجوانی کے دور میں اُسے حیدرآباد، دکن کے تمام ادبی سرمائے شاہی کتب خانوں میں فراہم ہوتے رہے 14 سال کی عمر میں وہ گھڑسواری اور تیراندازی میں مہارت حاصل کر چکی تھی اپنی مہارتوں کے سبب وہ نظام حیدرآباد علی خان آصف جاہ ثانی کے ہمراہ تین جنگوں میں شریک رہی جنگی لباس مردانہ طرز کا ہوتا اور ہتھیاروں سے لیس ہو کر میدان جنگ کے لیے نکلا کرتی تھی جہاں تک چندرا کی شاعری کا تعلق ہے اس کے قلمی دیوان کے تین نسخوں کا پتہ چلتا ہے ایک کتب خانہ سالار جنگ حیدرآباد کی زینت ہے دوسرا اورینٹل مینوسکرپٹ لائبریری میں محفوظ ہے اور تیسرا نسخہ انڈیا آفس لائبریری (لندن) کا مخزن ہے چندرا کا دیوان پہلی بار 1908ء میں ”گلزار ماہ لقا“ کے نام سے نظام المطابع چھتہ بازار حیدرآباد سے شائع ہوا تھا دوسری بار اس دیوان کی اشاعت 1959ء میں شمینہ شوکت کی کتاب ”ماہ لقا“ میں عمل میں آئی تیسری بار پروفیسر شفقت رضوی نے چندرا کے دیوان کو 1990ء میں اپنے عالمانہ مقدمے کے ساتھ مجلس ترقی ادب لاہور سے شائع کیا چوتھی بار 1998ء میں یہ دیوان راحت عزمی کی کتاب ”ماہ لقا“ میں شامل اشاعت ہوا، 1824ء میں ماہ لقا بانی کا انتقال ہوا۔ اردو کی پہلی صاحب دیوان شاعرہ ماہ لقا بانی چندرا کی 257 ویں یوم پیدائش 107 اپریل پر ان کا منتخب کلام بطور خراج عقیدت پیش ہے۔

## شبلی بیٹی جسبیں نازاں

تجھے جب بھی کوئی دکھ دے، اُس دکھ کا نام بیٹی رکھنا  
جب میرے سفید بال، تیرے گالوں پہ آن ہنسیں، رولینا  
میرے خواب کے دکھ پہ سولینا، جن کھیتوں کو ابھی اُگنا ہے  
اُن کھیتوں میں، میں دیکھتی ہوں تیری اُنکھیاں بھی  
بس پہلی بار ڈری بیٹی، میں کتنی بار ڈری بیٹی  
ابھی پیڑوں میں چھپے تیرے مہاں ہیں بیٹی  
میرا جنم تو ہے بیٹی، اور تیرا جنم تیری بیٹی  
تجھے نہلانے کی خواہش میں، میری پوریس خون تھوکتی ہیں  
میرے بیٹے، ایک دن مجھ پہ میری آنکھیں ٹوٹ پڑیں  
مجھے تیری خالی آنکھوں کی قسم، ایسا ہی سنا تھا، جب میرا باپ کھو گیا تھا  
تیرے پاس کھلوانے نہیں، میرے پاس تو ہیں، میں نے اپنا نام مٹا کر  
تیرا نام رکھا تھا۔ میرا خالی کفن تیری ماں کی لاش رکھتا ہے، تجھے مٹی پر نیند  
آگئی، تو میں جاگ گئی بیٹا۔ جاگتی آنکھ کے پاس، نہ کوئی چاند ہوتا ہے نہ  
کوئی سورج۔ میرے دکھ سکھ کی پڑوس میں رہنے لگے، میرے پستان  
تمہیں آواز دیتے۔ آخر سفر قدم کی قید میں آئے، تیرے ایک آنسو  
پہ، تیری ماں بازار ہو آئی۔

پنچھی مجھے خالی ہاتھ چھوڑ گئے، آخر بازار لگے، پہلی بولی تیری ماں کی  
لگی۔ اور آخری بولی تک تیرا باپ سوتا رہا، اگر میں اپنے گناہ میں  
مصروف ہوں۔ تو مت پکارنا بیٹا، کہ میں تیری ہر صدا پر جنم لیتی  
ہوں۔ اگر میں نے جنم لے لیا ہے، تو بیٹا! مجھے شام کو دار پر  
چڑھا دینا کہ تیرا جنم شب کے سائے میں ہوا تھا۔

چندرا کے دیکھنے کی جو خواہش کرے کوئی  
رکھتا ہو وصف اپنے میں وہ عزو جاہ کا

اے ہمدوم جو مجھ سے ہے منظور اختلاط  
جز ذکر یار تم کوئی مذکور مت کرو  
روشن رکھو جہان میں مولا مثال مہر  
چندہ کے منہ سے نور کو تم دور مت کرو  
عالم تری نگہ سے ہے سرشار دیکھنا  
میری طرف بھی ٹک تو بھلا یار دیکھنا  
ناداں سے ایک عمر رہا مجھ کو ربط عشق  
دانا سے اب پڑا ہے سروکار دیکھنا  
گردش سے تیری چشم کے مدت سے ہوں خراب  
تس پر کرے ہے مجھ سے یہ اقرار دیکھنا  
ناصح عبث کرے ہے منع مجھ کو عشق سے  
آجائے وہ نظر تو پھر انکار دیکھنا  
ندآ کو تم سے چشم یہ ہے یا علی کہ ہو  
خاک نجف کو سرم ابصار دیکھنا  
دل ہو گیا ہے غم سے ترے داغ دار خوب  
پھولا ہے کیا ہی جوش سے یہ لالہ زار خوب  
کب تک رہوں حجاب میں محروم وصل سے  
جی میں ہے کیجے پیار سے بوس و کنار خوب  
ساقی لگا کے برف میں مے کی صراحی لا  
آنکھوں میں چھا رہا ہے نشہ کا خمار خوب  
آیا نہ ایک دن بھی تو وعدہ پہ رات کو  
اچھا کیا سلوک تغافل شعار خوب  
ایسی ہوا بندھی رہے چندا کی یا علی  
با صد بہار دیکھے جہاں کی بہار خوب  
بجز حق کے نہیں غیر سے ہر گز توقع کچھ  
مگر دنیا کے لوگوں میں مجھے ہے پیار سے مطلب  
گل کے ہونے کی توقع پہ جئے بیٹھی ہے  
ہر کلی جان کو مٹھی میں لئے بیٹھی ہے

تکتا ہوں شب و روز جو میں راہ کسی کی  
خواہش تجھے غیروں کی سدا رہتی ہے لیکن  
ہم کو نہیں ہے تیرے سوا چاہ کسی کی  
ظاہر میں یا کہ خواب میں صورت دکھا کہیں  
تڑپے ہوں انتظار میں اے شوخ، آ کہیں  
میں پوچھتا ہوں دن کی تو کہتا ہے رات کی  
معلوم یوں ہوا کہ تیرا دل لگا کہیں  
آیا نہیں ہے خواب میں بھی یار اب تلک  
ہیں منتظر یہ دیدہ بیدار اب تلک  
سج کے اس طرح سے نکلا وہ طرحدار کہ بس  
جان و دل ہو ہی گیا دیکھ گرفتار کہ بس  
کوہکن پر بھی کیا جور مگر شیریں نے  
تو نے اس طرح کیا ہے مجھے بیزار کہ بس  
رکھتے ہیں میرے اشک سے یہ دیدتر فیض  
دامن میں لیا اپنے ہے دریا نے گہر فیض  
پر نور عجب کیا ہے کرے مجھ کو کرم سے  
رکھتی ہے دو عالم پہ تری ایک نظر فیض  
اک جام پہ بخشے ہے یہاں رتبہ جسم کو  
کس کی نگہ مست سے رکھتا ہے خمر فیض  
محروم نہیں کوئی ترے خوان کرم سے  
ہے حصر خدائی کا ہی تجھ پہ مگر فیض  
چندآ رہے پرتو سے ترے یا علی روشن  
خورشید کو ہے در سے ترے شام و سحر فیض  
تم منہ لگا کے غیروں کو مغرور مت کرو  
لگ چلنا ایسے دیسوں سے دستور مت کرو  
ٹسوںے بہا کے ہر گھڑی زاری نہیں ہے خوب  
یہ راز عشق ہے اسے مشہور مت کرو  
ہر چند دل دکھانا کسی کا برا ہے پر  
رنجیدہ خاطرہوں کو تو رنجور مت کرو

چندآ کے دیکھنے کی جو خواہش کرے کوئی  
رکھتا ہو وصف اپنے میں وہ عزد جاہ کا  
بجز حق کے نہیں غیر سے ہر گز توقع کچھ  
مگر دنیا کے لوگوں میں مجھے ہے پیار سے مطلب  
جو پوچھے ہجر کی حالت مری وہ بے وفا ہنس کر  
تصدق ہو کے کہہ باآہ سرد و چشم تر قاصد  
سوجان سے ہوگی وہ تصدق مرے مولا  
چندآ کی جو کونین میں امداد کرو گے  
مری نازک مزاجی کی خبر رکھتا نہیں ہر گز  
وہ سنگیں دل نہیں ممکن کسی کا ہو کبھی عاشق  
سرفرو ہر گز نہ ہو چندا کسی سے دہر میں  
یہ جناب مرتضیٰ کی ہے کنیزی کا غرور  
شاہ و گدا تو دنگ ہوئے رقص پر ترے  
عاشق ہے نیم جان نئی لئے میں تان بھر  
حسن کے شعلے سے تیرے جب کہ ٹپکے ہے  
عرق شرم سے بس ابر کے دامن میں ہے تر آفتاب  
عالم تری نگہ سے ہے سرشار دیکھنا  
میری طرف بھی ٹک تو بھلا یار دیکھنا  
خورشید رو قسم ہے یہ زلفوں کی تو نے کل  
وعدہ کیا تھا دن کا مگر رات ہو گئی  
ہماری چشم نے ایسا کمال پایا ہے  
جدھر کو دیکھئے آتا ہے تو نظر ہم کو  
گرمی وہ ہووے حسن میں چندا کے یا علی  
جلوے کو دیکھ کے بس لوٹ جائے برق  
گل کے ہونے کی توقع پہ جئے بیٹھی ہے  
ہر کلی جان کو مٹھی میں لئے بیٹھی ہے  
کبھی صیاد کا کھکا ہے کبھی خوف خزاں  
بلبل اب جان ہتھیلی پہ لئے بیٹھی ہے  
یاد آگئی دل کو میرے آہ کسی کی

**SARMAD GLOBAL**  
CHARTERED ACCOUNTANTS

QUALIFIED CHARTERED ACCOUNTANTS  
WITH BIG 4 EXPERIENCE

FREE TELEPHONE / EMAIL & WHATSAPP SUPPORT

- ✓ Company incorporation / Registered Office Address
- ✓ Personal Income Tax Return investigations,
- ✓ Rental Income Tax Returns
- ✓ UK State Pension Entitlement Review
- ✓ Advice on filling Gaps in UK State Pension
- ✓ UK State Pension / (Contracted Out)

Tracing

- ✓ Private UK Pension Tracing.
- ✓ Assets Review for Inheritance Tax
- ✓ Appealing-Past years HRMC Penalties
- ✓ Preparation / Filing of Prior year tax returns
- ✓ Duplicate-Payslips/ P60s

**SARMAD KHAN** ACA, FCCA

OFFICE 115 LONDON ROAD MORDEN SURREY SM4 5HP UK  
TEL +44(0)208 646 3666 FAX +44 (0)208 082 5002  
E-MAIL: INFO@SARMADGLOBAL.COM  
WEB. WWW.SARMADGLOBAL.COM  
CELL +44 (0) 7903 416966



  
**SHARIF**  
JEWELLERS  
TIMELESS JEWELS. PRICELESS MEMORIES



28 London Road, Morden. SM4 5BQ London  
@sharifjewellers +44 7888 300 399

grillculturemorden@gmail.com

**GRILL CULTURE**  
**EID MENU** PiPaSa  
PRE-ORDER BEFORE 18TH APRIL 2023  
(AVAILABLE FOR EID DAY AND THE FOLLOWING DAY)

**M E N U**  
\*PRICES ARE FOR ONE PORTION\*

EID SPECIAL		PIZZA & DONER	
Haleem	£5.99	Doner Pizza	15" £8.99 24" £17.99
Mutton Korma	£6.50	Chicken Tikka Pizza	£8.99 £17.99
Chicken Korma	£3.50	Vegetarian Pizza	£7.99 £16.99
Mutton Pilao	£3.99	Chicken Doner (reg.)	£4.99 -
Chicken Pilao	£3.50	Beef Doner (reg.)	£5.99 -
Chicken Roast	£1.50		

BBQ GRILL		SWEETS & SHAKES	
Chicken Leg Piece	£2.00	Kheer	£2.50
Seekh Kebab (2 pcs)	£3.99	Zarda	£2.50
Peri Peri (Half)	£4.99	Milkshakes	£4.99
Peri Peri (Full)	£9.99	(Mango/ Oreo/ Lotus)	

- BOOKING IS WITH 50% ADVANCE
- SPECIAL OFFERS: 15 PORTIONS AND ABOVE
- FAMILY DEALS AVAILABLE
- COLLECTION ONLY
- DELIVERY (CHARGED)



63 St Helier Ave, Morden, SM4 6HY 07876504304 / 07886026149

  
**TRANSLATIONS**  
ENGLISH - URDU  
**ATA TAHIR**  
DPSI ENGLISH LAW

IOLET DIPLOMA IN PUBLIC SERVICE  
Interpreting Urdu-English Law

07818210181  
atatahir@hotmail.com

**HEATING LTD.**



Domestic & Commercial  
Contact: 07722 222 965  
www.247breakdownsolution.co.uk

FREE CONSULTATION & LEGAL ADVICE

24 Hours Emergency Numbers

مفت قانونی مشاورت  
24 گھنٹے ایمرجنسی سروس

07878 33 5000 / 07774222062

**RASHID & RASHID LAW FIRM**

211, The Broadway, Southall, UB1 1NB.  
Near McDonalds Southall.  
Tel: 02085 401 666, Fax 02085 430 534  
Email: law786@live.com

190 Merton High Street, Wimbledon  
London SW191AX

Tel: 02085 401 666, Fax 02085 430 534  
Email: law786@live.com

راشد اینڈ راشد لا فیرم

211، دبراؤ، ساؤتھ ہال، UB1 1NB، نزد میکڈونلڈز ساؤتھ ہال  
فون: 02085 401 666، فیکس: 02085 430 534  
ای میل: law786@live.com

190 میرٹن ہائی سٹریٹ، ویملڈن

لندن SW19, 1AX

فون: 02085 401 666، فیکس: 02085 430 534  
ای میل: law786@live.com

## SOW THE SEEDS OF LOVE

Benefit with very competitive rates, tailored advice & service to suit your specific needs, 24 hour response to all online enquiries and our many years of experience

[www.rashidandrashid.co.uk](http://www.rashidandrashid.co.uk)

مناسب ریٹس میں آپ کی مخصوص ضروریات کے  
تحت موزوں مشورہ، 24 گھنٹے آن لائن سروس  
اور ہمارا سالوں کا تجربہ

- Asylum & Immigration
- New Point Based System
- Settlement Application (ILR)
- European Law
- Nationality & Travel Documents
- Human Rights Applications
- High / Court of Appeals
- Family Matters and Divorce

- Switching Visas
- Over Stayers
- Legacy Cases
- Work Permits
- Visa Extensions
- Judicial Reviews
- Tribunal Appeals
- Student appeals



- نیا پوائنٹ بیسڈ امیگریشن سسٹم
- یورپین قانون
- درخواست برائے انسانی حقوق / ہیومن رائٹس
- طلاق و دیگر خاندانی معاملات
- اسلام / سیاسی پناہ اور امیگریشن
- سیٹلمنٹ درخواست (ILR)
- نیشنلٹی اور سفری دستاویزات
- ہائی / کورٹ آف ایپل
- ویزا توسیع / ایکسٹنشن
- جوڈیشل ریویو
- ٹرانسپوزل اپیل
- سٹوڈنٹس اپیل
- ویزا میں تبدیلی
- اوور سٹیزرز
- وراثتی معاملات / لیگلیسی کیس
- ورک پرمٹ



**RASHID & RASHID**  
Solicitors, Advocates  
Immigration Specialists  
Commissioners of Oaths



راشد احمد خان  
وکیل (پرنسپل)